
Spis treści

Wprowadzenie	2
Radioodbiornik	29
Odtwarzacz CD/DVD	46
Wejście AUX	53
Gniazdo USB	55
Nawigacja	60
Rozpoznawanie mowy	92
Telefon	98
Indeks	120

Wprowadzenie

Informacje ogólne	2
Funkcja zabezpieczająca	4
Przegląd elementów sterujących	6
Obsługa	15
Podstawowa obsługa	17
Ustawienia barwy dźwięku	22
Ustawienia poziomu głośności	26
Personalizacja	28

Informacje ogólne

System Infotainment posiada wiele nowoczesnych funkcji, które podczas podróży samochodowych zapewniają rozrywkę i informacje o trasie.

Radioodbiornik pracujący w zakresach AM, FM i DAB (nie w przypadku modelu CD 300) jest wyposażony w dwanaście pozycji pamięci, do których stacje są przypisywane automatycznie. Co więcej, ręcznie można zapisać w pamięci 36 innych kanałów (niezależnie od zakresu częstotliwości).

Zintegrowany odtwarzacz audio umożliwia rozrywkę w postaci odtwarzania płyt Audio CD i MP3/WMA CD, jak również płyt MP3/WMA DVD (tylko model DVD 800).

Dodatkowo do systemu Infotainment można podłączyć zewnętrzne urządzenie pamięci, np. iPod, odtwarzacz MP3 lub pamięć Flash USB (nie w przypadku modelu

CD 300), bądź też przenośny odtwarzacz CD, które będą stanowiły dodatkowe źródło dźwięków.

Cyfrowy procesor dźwięku posiada kilka zaprogramowanych ustawień korektora, które zapewniają optymalizację sygnału audio.

System nawigacyjny (tylko modele CD 500 / DVD 800) z dynamicznym planowaniem trasy zawsze poprowadzi prosto do celu oraz, jeśli będzie to konieczne, może automatycznie zmodyfikować trasę, by ominąć korki lub inne problemy drogowe.

Dostępny opcjonalnie system Infotainment można obsługiwać za pomocą elementów sterowania na kierownicy oraz modułu wielofunkcyjnego (tylko modele CD 500 / DVD 800) znajdującego się między fotelami przednimi.

System może być dodatkowo wyposażony w interfejs telefonu komórkowego.

Dobrze zaprojektowane elementy sterujące, czytelne wyświetlacze i duże pokrętło wielofunkcyjne umożliwiają łatwą i intuicyjną obsługę systemu.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

Ostrzeżenie

Należy zawsze korzystać z systemu audio-nawigacyjnego w sposób umożliwiający bezpieczne prowadzenie pojazdu. W razie wątpliwości zatrzymać pojazd i obsługiwać system podczas postoju.

Ostrzeżenie

Stosowanie systemu nawigacyjnego (tylko modele CD 500 / DVD 800) nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności prawidłowego, czujnego zachowania, jako uczestnika ruchu drogowego. Należy zawsze postępować zgodnie ze stosownymi przepisami ruchu drogowego.

Wartości (np. adresy) można wprowadzać wyłącznie podczas postoju pojazdu.

Jeśli instrukcje systemu nawigacyjne są sprzeczne z przepisami ruchu drogowego, zawsze mają zastosowanie przepisy.

Ostrzeżenie

W przypadku niektórych lokalizacji ślepe uliczki i inne obszary (np. strefy zakazu ruchu pojazdów), na które nie wolno wjechać, nie są oznaczone na mapie. W takiej sytuacji system audio-nawigacyjny emituje ostrzeżenie, które należy zaakceptować. Należy zwracać uwagę również na drogi jednokierunkowe oraz drogi i obszary, na które nie wolno wjeżdżać.

Odbiór programów radiowych

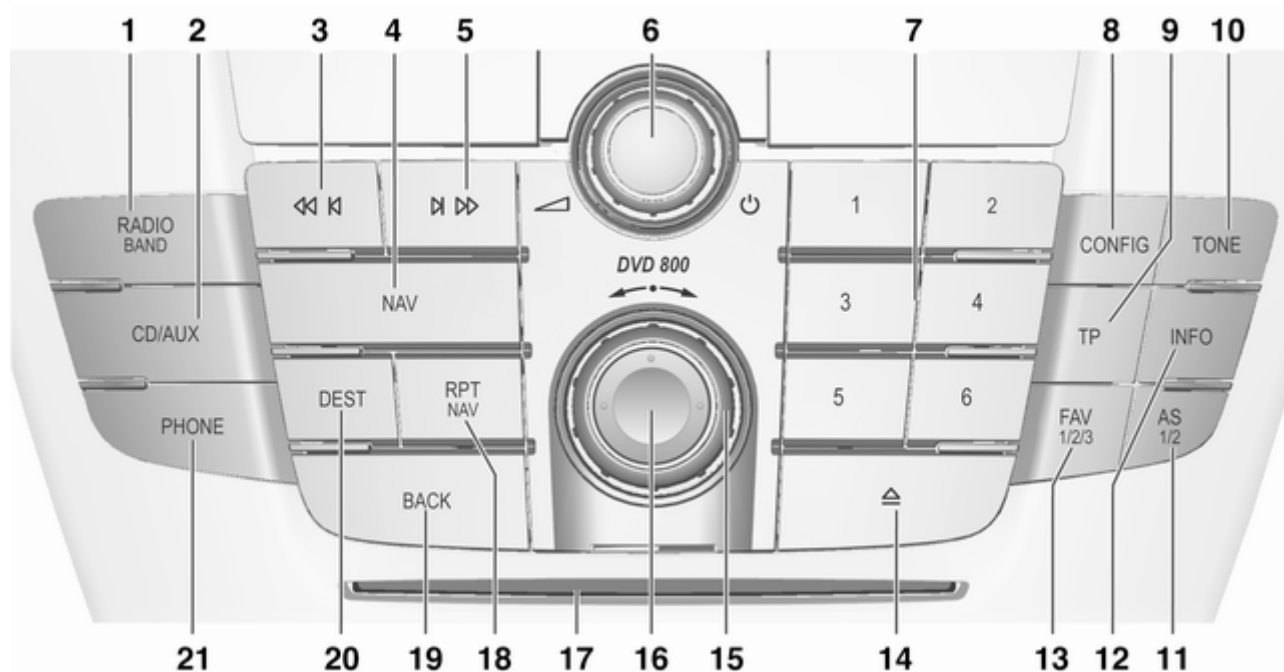
W następujących sytuacjach możliwe są trzaski, szumy, zakłócenia, a nawet całkowity zanik odbioru:

- zmieniająca się odległość od nadajnika,
- nakładanie się sygnałów wskutek odbić,
- gdy na drodze fal radiowych znajdują się różnego rodzaju przeszkody.

Funkcja zabezpieczająca

System audio-informacyjny został wyposażony w elektroniczny system stanowiący zabezpieczenie przed kradzieżą.

Dzięki niemu system audio-informacyjny będzie działał wyłącznie w samochodzie, w którym został pierwotnie zamontowany – jest tym samym bezwartościowy dla złodzieja.

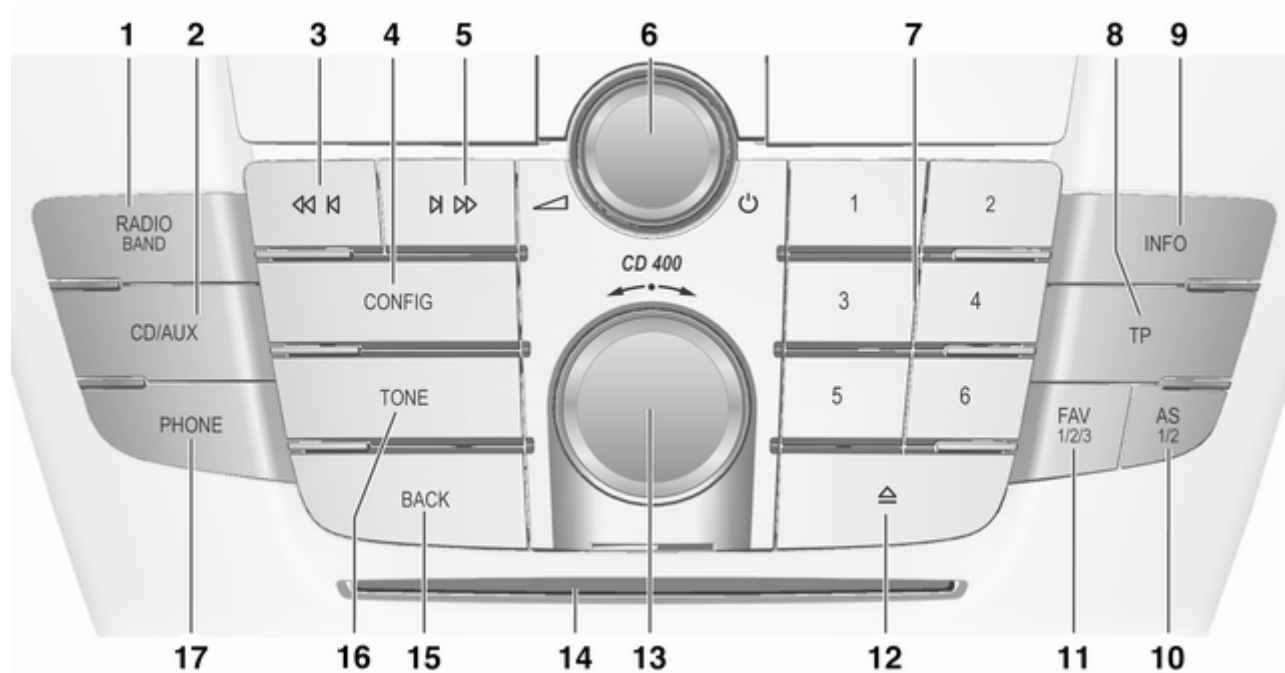


Przegląd elementów sterujących

Panel sterowania CD 500 / DVD 800

1	RADIO (BAND) 29	4	NAV 62	9	TP 38
	Włączanie		Naciśnięcie jednokrotne:		Włączanie i wyłączanie
	radioodbiornika lub		Wyświetlanie mapy 62		funkcji komunikatów dla
	zmienianie zakresu		Naciśnięcie dwukrotne:		kierowców 38
	częstotliwości 29		Menu systemu	10	TONE 22
2	CD/AUX 53	5	Wyszukiwanie stacji (w		Ustawienia barwy dźwięku ... 22
	Rozpoczynanie		przód) 29	11	AS (1/2) 30
	odtworzenia CD/MP3/		Radioodbiornik:		Poziomy pamięci
	WMA lub zmienianie		wyszukiwanie stacji (w		automatycznej
	źródła sygnału audio 53		przód) 29		(zaprogramowane stacje
3	Wyszukiwanie stacji (w		CD/MP3/WMA:		radiowe) 30
	tył) 29		przechodzenie do		Krótkie naciśnięcie:
	Radioodbiornik:		następnego utworu 49		wybieranie listy
	wyszukiwanie stacji (w tył) ... 29	6	Pokrętko  15		automatycznie
	CD/MP3/WMA:		Naciśnięcie: włączanie		zapisanych stacji 30
	przechodzenie do		i wyłączanie systemu 15		Długie naciśnięcie:
	poprzedniego utworu 49		Obrót: regulowanie		automatyczne
			głośności 15		zapisywanie stacji 30
		7	Przyciski stacji radiowych	12	INFO 29
			1...6 30		Dodatkowe informacje,
			Długie naciśnięcie:		zależne od sytuacji 29
			zapisywanie stacji 30	13	FAV (1/2/3) 31
			Krótkie naciśnięcie:		Listy ulubionych pozycji
			wybieranie stacji 30		(zaprogramowane stacje
		8	CONFIG 26		radiowe) 31
			Ustawienia ogólne 26	14	Wysuwanie płyty CD/DVD ... 49

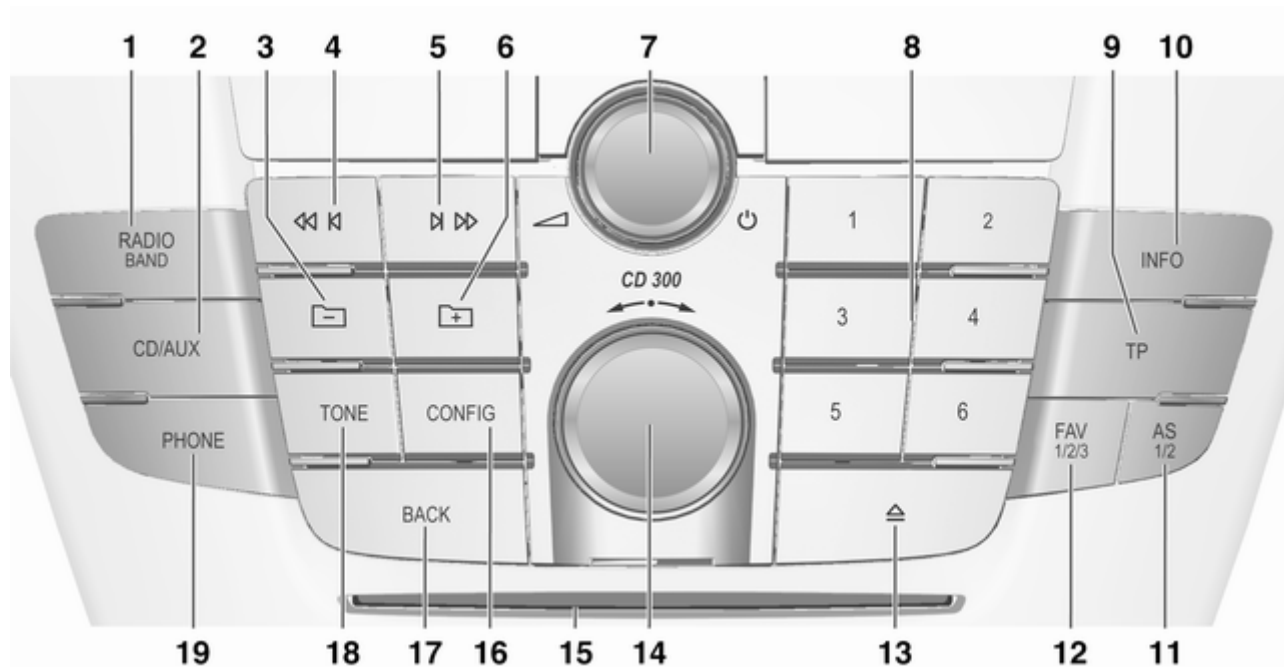
15	Pokrętko wielofunkcyjne	17	21	PHONE	92
	Centralny element			Otwieranie głównego	
	sterujący służący do			menu telefonu	92
	obsługi menu	17		Włączanie/wyłączanie	
16	Przełącznik			wyciszenia	15
	ośmiopozycyjny	62			
	Nawigacja: przesuwanie				
	okna podglądu mapy	62			
17	Szczelina na płyty CD/				
	DVD	49			
18	RPT (NAV)	86			
	Powtórzenie ostatniego				
	komunikatu				
	nawigacyjnego	86			
19	BACK	17			
	Menu: przechodzenie				
	o jeden poziom wstecz	17			
	Wprowadzanie wartości:				
	usuwanie ostatniego				
	znaku lub całego wpisu	17			
20	DEST	62			
	Wprowadzanie celu				
	w systemie nawigacyjnym	62			



Panel sterowania CD 400

1	RADIO (BAND) 29	5	Wyszukiwanie stacji (w przód) 29	9	INFO 29
	Włączanie		Radioodbiornik:		Radioodbiornik:
	radioodbiornika lub		wyszukiwanie stacji (w przód)		Informacje o bieżącej stacji 29
	zmienianie zakresu		CD/MP3/WMA:		Odtwarzacz CD/MP3:
	częstotliwości 29		przechodzenie do		Informacje o bieżącym utworze 49
2	CD/AUX 53		następnego utworu 49	10	AS (1/2) 30
	Rozpoczynanie	6	Pokrętło 15		Poziomy pamięci
	odtwarzania CD/MP3/		Naciśnięcie: włączanie/		automatycznej
	WMA lub zmienianie		wyłączanie 15		(zaprogramowane stacje
	źródła sygnału audio 53		System Infotainment 15		radiowe) 30
3	Wyszukiwanie stacji (w tył) 29		Obrót: regulowanie		Krótkie naciśnięcie:
	Radioodbiornik:		głośności 15		wybieranie listy
	wyszukiwanie stacji (w tył) ... 29	7	Przyciski stacji radiowych		automatycznie
	CD/MP3/WMA:		1...6 30		zapisanych stacji 30
	przechodzenie do		Długie naciśnięcie:		Długie naciśnięcie:
	poprzedniego utworu 49		zapisywanie stacji 30		automatyczne
4	CONFIG 26		Krótkie naciśnięcie:		zapisywanie stacji 30
	Otwieranie menu	8	wybieranie stacji 30	11	FAV (1/2/3) 31
	ustawień 26		TP 38		Lista ulubionych
			Włączanie i wyłączanie		(zaprogramowane stacje
			funkcji komunikatów dla		radiowe) 31
			kierowców 38	12	Wysuwanie płyty CD 49
			Jeśli system jest		
			wyłączony: wyświetlanie		
			godziny i daty 38		

13	Pokrętło wielofunkcyjne	17
	Obrót: zaznaczanie pozycji menu lub ustawianie wartości liczbowych	17
	Naciśnięcie: wybór/ uaktywnienie zaznaczonej opcji; potwierdzenie ustawionej wartości; wł./ wył. funkcji	17
14	Szczelina na płyty CD	49
15	BACK	17
	Menu: przechodzenie o jeden poziom wstecz	17
	Wprowadzanie wartości: usuwanie ostatniego znaku lub całego wpisu	17
16	TONE	22
	Ustawienia barwy dźwięku ...	22
17	PHONE	92
	Otwieranie głównego menu telefonu	92
	Wyciszanie	15



Panel sterowania CD 300

1	RADIO (BAND)	29
	Włączanie radioodbiornika lub zmienianie zakresu częstotliwości	29
2	CD/AUX	53
	Włączanie odtwarzania płyty CD/MP3/WMA lub zmienianie źródła dźwięku (AUX = zewnętrzne źródło dźwięku)	53
3	MP3: przechodzenie do katalogu wyższego poziomu	49
4	Wyszukiwanie stacji (w tył)	29
	Radioodbiornik: wyszukiwanie stacji (w tył) ...	29
	CD/MP3/WMA: przechodzenie do poprzedniego utworu	49

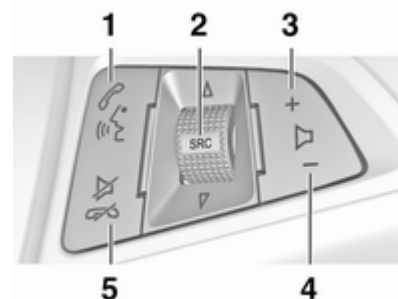
5	Wyszukiwanie stacji (w przód)	29
	Radioodbiornik: wyszukiwanie stacji (w przód)	29
	CD/MP3/WMA: przechodzenie do następnego utworu	49
6	MP3: przechodzenie do katalogu niższego poziomu	49
7	Pokrętło	15
	Naciśnięcie: włączanie i wyłączanie systemu	15
	Obrót: regulowanie głośności	15
8	Przyciski stacji radiowych 1...6	30
	Długie naciśnięcie: zapisywanie stacji	30
	Krótkie naciśnięcie: wybieranie stacji	30

9	TP	38
	Włączanie i wyłączanie funkcji komunikatów dla kierowców	38
	Jeśli system jest wyłączony: wyświetlanie godziny i daty	38
10	INFO	29
	Radioodbiornik: Informacje o bieżącej stacji	29
	Odtwarzacz CD/MP3: Informacje o bieżącym utworze	49
11	AS (1/2)	30
	Poziomy pamięci automatycznej (zaprogramowane stacje radiowe)	30
	Krótkie naciśnięcie: wybieranie listy automatycznie zapisanych stacji	30
	Długie naciśnięcie: automatyczne zapisywanie stacji	30

12	FAV (1/2/3)	31
	Lista ulubionych (zaprogramowane stacje radiowe)	31
13	Wysuwanie płyty CD	49
14	Pokrętko wielofunkcyjne	17
	Obrót: zaznaczanie pozycji menu lub ustawianie wartości liczbowych	17
	Naciśnięcie: wybór/ uaktywnienie zaznaczonej opcji; potwierdzenie ustawionej wartości; wł./ wył. funkcji	17
15	Szczelina na płyty CD	49
16	CONFIG	26
	Otwieranie menu ustawień	26
17	BACK	17
	Menu: przechodzenie o jeden poziom wstecz	17
	Wprowadzanie wartości: usuwanie ostatniego znaku lub całego wpisu	17
18	TONE	22
	Ustawienia barwy dźwięku ...	22

19	PHONE	92
	Otwieranie głównego menu telefonu	92
	Wyciszanie	15

Elementy sterujące na kierownicy



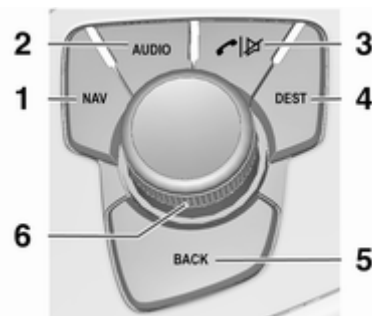
- 1** Krótkie naciśnięcie:
odbieranie połączeń
telefonicznych
- lub wybieranie numeru
z listy
- lub uruchom system
rozpoznawania mowy
- Długie naciśnięcie:
wyświetlanie listy
połączeń

2	SRC (Źródło)	15
	Naciśnięcie: wybieranie	
	źródła dźwięku	15
	Jeśli aktywne jest radio:	
	obrócenie w górę/w dół	
	umożliwia wybranie	
	następnej/poprzedniej	
	zapisanej stacji	29
	Jeśli aktywny jest	
	odtwarzacz CD: obrócenie	
	w górę/w dół umożliwia	
	wybranie następnego/	
	poprzedniego utworu CD/	
	MP3/WMA	49
	Jeśli aktywny jest interfejs	
	telefonu: obrócenie	
	w górę/w dół umożliwia	
	wybranie następnej/	
	poprzedniej pozycji na	
	liście połączeń	113
3	Zwiększanie głośności	15
4	Zmniejszanie głośności	15

5	Krótkie naciśnięcie:	
	zakańczanie / odrzucanie	
	połączeń	113
	lub zamykanie listy	
	połączeń	113
	lub wyłącz system	
	rozpoznawania mowy	113
	lub włączanie / wyłączanie	
	wyciszenia	15

Moduł wielofunkcyjny

(tylko modele CD 500 / DVD 800)



1	NAV	62
	Naciśnięcie jednokrotne:	
	Wyświetlanie mapy	62
	Naciśnięcie dwukrotne:	
	Menu systemu	
	nawigacyjnego	62
2	AUDIO	5
	Zmiana źródła dźwięku	53
3	Odebranie/zakończenie	
	połączenia	113
	Włączanie/wyłączanie	
	wyciszenia	15

4	DEST Wprowadzanie celu w systemie nawigacyjnym	67
5	BACK Menu: przechodzenie o jeden poziom wstecz Wprowadzanie wartości: usuwanie ostatniego znaku lub całego wpisu	17
6	Pokrętko wielofunkcyjne Centralny element sterujący służący do obsługi menu	17

Obsługa

Elementy sterujące

System Infotainment obsługuje się przy użyciu przycisków funkcyjnych i pokręteł wielofunkcyjnych, korzystając z menu pojawiających się na wyświetlaczu.

Wprowadzanie danych odbywa się opcjonalnie za pomocą:

- centralnego modułu sterującego na desce rozdzielczej ⇨ 5
- elementów sterujących na kierownicy ⇨ 5
- modułu wielofunkcyjnego (tylko modele CD 500 / DVD 800) znajdującego się między fotelami przednimi ⇨ 5

Włączanie i wyłączanie systemu Infotainment

Krótko nacisnąć pokrętko . Po włączeniu systemu uaktywniane jest poprzednio wybrane źródło dźwięku.

Automatyczne wyłączanie

Jeśli system Infotainment został włączony przy użyciu pokrętki  przy wyłączonym zapłonie, po upływie 30 minut od ostatniego użycia elementu sterującego system wyłącza się automatycznie.

Ustawianie głośności

Obrócić pokrętko . Bieżące ustawienie pojawia się na wyświetlaczu.

Po włączeniu systemu wybierany jest ostatnio używany poziom głośności — o ile jest on niższy od maksymalnego poziomu początkowego.

Następujące opcje można ustawić niezależnie od siebie:

- maksymalna głośność przy włączeniu ⇨ 26
- głośność komunikatów dla kierowców ⇨ 26
- głośność komunikatów systemu nawigacyjnego (tylko modele CD 500 / DVD 800) ⇨ 62

Dopasowywanie głośności do prędkości jazdy

Gdy funkcja dopasowywania głośności do prędkości jazdy jest włączona ⇨ 26, poziom głośności jest automatycznie dostosowywany proporcjonalnie do prędkości jazdy, aby skompensować hałas silnika, tocących się kół oraz wiatru.

Wyciszanie

Nacisnąć przycisk **PHONE** (jeśli dostępny jest interfejs telefonu: nacisnąć na kilka sekund), aby wyciszyć źródła dźwięku.

W celu wyłączenia wyciszenia: obrócić pokrętkę ⊕ lub ponownie nacisnąć przycisk **PHONE** (jeśli dostępny jest interfejs telefonu: nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund).

Ograniczanie głośności przy wysokich temperaturach

(tylko modele CD 300 / CD 400)

Przy bardzo wysokich temperaturach wewnątrz samochodu system Infotainment ogranicza maksymalny

poziom głośności. Jeśli jest to konieczne, głośność jest zmniejszana automatycznie.

Tryby działania

Radioodbiornik

W celu włączenia głównego menu radioodbiornika lub przełączenia pomiędzy zakresami częstotliwości, nacisnąć przycisk **RADIO**.

Aby otworzyć podmenu z opcjami wyboru stacji, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Szczegółowy opis funkcji radioodbiornika ⇨ 29.

Odtwarzacze audio

Nacisnąć przycisk **CD/AUX**, aby otworzyć menu CD, USB, iPod lub AUX (jeśli są dostępne). lub by przełączać między tymi menu.

Aby otworzyć podmenu z opcjami wyboru utworów, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

CD 500 / DVD 800

Szczegółowy opis następujących elementów:

- Funkcje odtwarzacza CD/DVD ⇨ 49
- Funkcje gniazda AUX ⇨ 53
- Funkcje gniazda USB ⇨ 55

CD 300 / CD 400

Szczegółowy opis następujących elementów:

- Funkcje odtwarzacza CD ⇨ 49
- Funkcje gniazda AUX ⇨ 53
- Funkcje gniazda USB (nie w przypadku modelu CD 300) ⇨ 55

Nawigacja

(tylko modele CD 500 / DVD 800)

W celu otwarcia menu systemu nawigacyjnego należy nacisnąć dwukrotnie przycisk **NAV**.

Szczegółowy opis funkcji systemu nawigacyjnego ⇨ 62.

Telefon

(jeśli dostępny jest interfejs telefonu)

W celu włączenia menu telefonu należy nacisnąć przycisk **PHONE**.

Aby otworzyć podmenu z opcjami wprowadzania lub wybierania numerów, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Szczegółowy opis funkcji interfejsu telefonu komórkowego ⇨ 98.

Podstawowa obsługa

Pokrętło wielofunkcyjne

Pokrętło wielofunkcyjne stanowi centralny element sterujący obsługą menu.

Obrócić pokrętło wielofunkcyjne:

- zaznaczanie pozycji menu
- CD 300: wyświetlanie pozycji menu
- ustawianie wartości numerycznych

Nacisnąć pokrętło wielofunkcyjne (CD 500 / DVD 800: nacisnąć pierścień zewnętrzny):

- wybieranie lub włączanie zaznaczonych pozycji
- CD 300: wybieranie lub włączanie wyświetlonych pozycji

- potwierdzanie ustawionych wartości
- włączanie / wyłączanie funkcji systemu

Przycisk BACK

Krótkie naciśnięcie przycisku **BACK** powoduje:

- wyjście z menu
- przejście z podmenu do menu nadrzędnego
- usunięcie ostatniego znaku z ciągu wprowadzanych znaków

Nacisnąć i przytrzymać przycisk **BACK** przez kilka sekund, aby usunąć cały wpis.

Przykłady obsługi menu

CD 500 / DVD 800

Wybieranie opcji



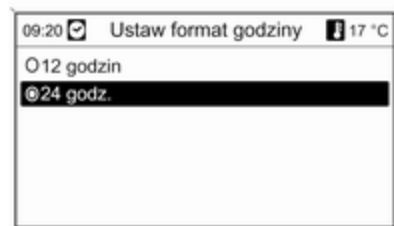
Obrócić pokrętło wielofunkcyjne, aby przesunąć wskaźnik (= zmieniony kolor tła) na żadaną opcję.

Nacisnąć pokrętło wielofunkcyjne, aby wybrać zaznaczoną pozycję.

Podmenu

Symbol strzałki z prawej strony menu oznacza, że po wybraniu danej pozycji dostępne będą dalsze opcje.

Włączanie ustawienia



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć żądane ustawienie.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby włączyć zaznaczone ustawienie.

Ustawianie wartości



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zmienić bieżącą wartość ustawienia.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić ustawioną wartość.

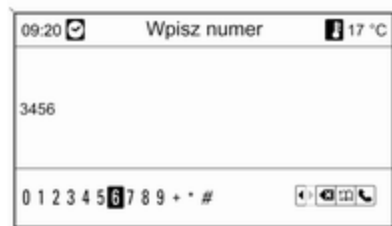
Włączanie lub wyłączanie funkcji



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć funkcję, która ma zostać włączona lub wyłączona.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby przełączyć pomiędzy ustawieniami **Wł.** i **Wyl.**.

Wprowadzanie ciągu znaków



Wprowadzanie ciągu znaków, np. numerów telefonów lub nazw dróg:
Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć żądany znak.

Ostatni znak w ciągu można usunąć przy pomocy przycisku **BACK**.
Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **BACK** powoduje usunięcie całego wpisu.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić wybór znaku.

CD 400 Wybieranie opcji



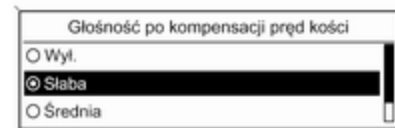
Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby przesunąć wskaźnik (= zmieniony kolor tła) na żadaną opcję.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby wybrać zaznaczoną pozycję.

Podmenu

Symbol strzałki z prawej strony menu oznacza, że po wybraniu danej pozycji dostępne będą dalsze opcje.

Włączanie ustawienia



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć żądane ustawienie.

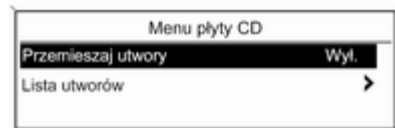
Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby włączyć zaznaczone ustawienie.

Ustawianie wartości



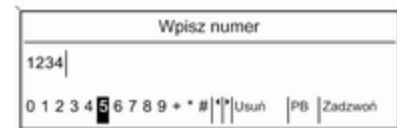
Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zmienić bieżącą wartość ustawienia. Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić ustawioną wartość.

Włączanie lub wyłączanie funkcji



Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć funkcję, która ma zostać włączona lub wyłączona. Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby przełączyć pomiędzy ustawieniami **Włącz.** i **Wyl.**

Wprowadzanie ciągu znaków



W celu wprowadzenie ciągu znaków, np. numeru telefonu:

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć żądany znak.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić wybór znaku.

Naciskając przycisk **BACK**, można usunąć ostatni wprowadzony znak.

CD 300

Elementy menu i symbole



Strzałka w dół 1 oznacza: aktywne jest menu najwyższego poziomu. W menu dostępne są dalsze opcje.

Aby wyświetlić pozostałe opcje w aktywnym menu, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

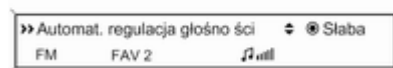
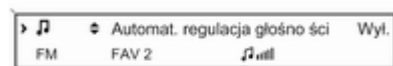
Załamana strzałka 2 oznacza: dostępne jest podmenu zawierające dalsze opcje.

Aby wybrać wyświetloną opcję i otworzyć dane podmenu, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Strzałka skierowana w prawo 3 oznacza: aktywne jest podmenu pierwszego poziomu (dwie strzałki = aktywne jest podmenu drugiego poziomu).

Strzałka w dół 4 oznacza: W aktywnym podmenu dostępne są dalsze opcje.

Włączanie ustawienia

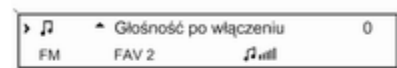


Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu ustawień.

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić żądane ustawienie.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby włączyć zaznaczone ustawienie.

Ustawianie wartości



Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu ustawień.

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zmienić bieżącą wartość ustawienia.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić ustawioną wartość.

Włączanie lub wyłączanie funkcji



Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu ustawień.

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zaznaczyć ustawienie **Włacz.** lub **Wyl.**

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby zatwierdzić wybór ustawienia.

Wprowadzanie ciągu znaków



Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu ustawień.

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby zmienić znak w bieżącym położeniu wskaźnika.

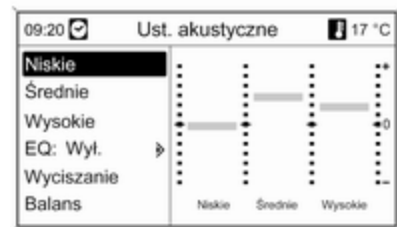
Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby zatwierdzić wyświetlony znak.

Naciskając przycisk **BACK**, można usunąć ostatni wprowadzony znak.

Ustawienia barwy dźwięku

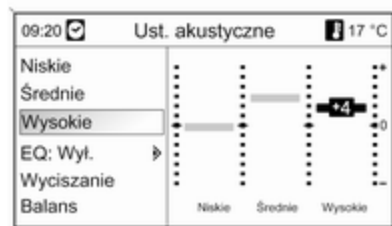
CD 500 / DVD 800

W menu ustawień barwy dźwięku można zdefiniować oddzielną charakterystykę barwy dźwięku dla każdego zakresu częstotliwości radiowych i każdego źródła dźwięku.



W celu włączenia menu ustawiania barwy dźwięku należy nacisnąć przycisk **TONE**.

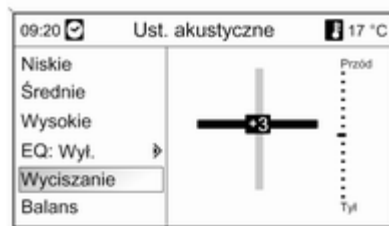
Ustawianie tonów niskich, średnich i wysokich



Wybrać opcję **Niskie**, **Średnie** lub **Wysokie**.

Dla wybranej pozycji ustawić żądaną wartość.

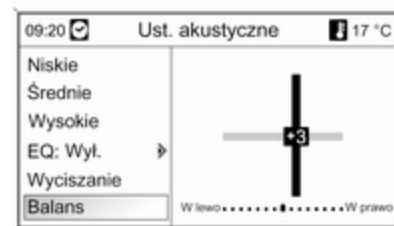
Ustawianie rozłożenia mocy dźwięku na przednie i tylne głośniki



Wybrać pozycję **Wyciszanie**.

Ustawić żądaną wartość.

Ustawianie rozłożenia mocy dźwięku na prawe i lewe głośniki



Wybrać pozycję **Balans**.

Ustawić żądaną wartość.

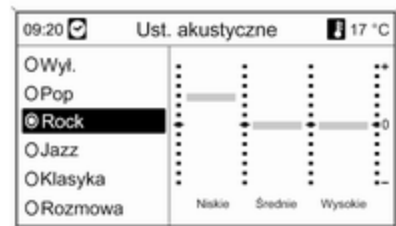
Wyzerowywanie lub wybieranie opcji „Wyl.” dla pojedynczego ustawienia

Wybrać żądaną opcję i wcisnąć i przytrzymać przez kilka sekund pokrętkę wielofunkcyjną.

Wyzerowywanie lub wybieranie opcji „Wyl.” dla wszystkich ustawień

Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk **TONE**.

Dostosowywanie barwy dźwięku do stylu muzyki



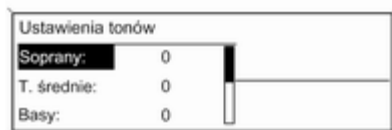
Wybrać opcję **EQ** (Korektor).

Dostępne opcje zapewniają optymalnie zdefiniowane ustawienia tonów niskich, średnich i wysokich dla danego stylu muzyki.

Wybrać żądaną opcję.

CD 300 / CD 400

W menu ustawień barwy dźwięku można zdefiniować oddzielną charakterystykę barwy dźwięku dla każdego zakresu częstotliwości radiowych i każdego źródła dźwięku.



W celu włączenia menu ustawiania barwy dźwięku należy nacisnąć przycisk **TONE**.

Ustawianie tonów niskich, średnich i wysokich



Wybrać opcję **Basy**., **T. średnie** lub **Soprańy**..

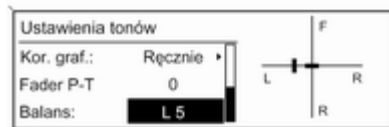
Dla wybranej pozycji ustawić żądaną wartość.

Ustawianie rozłożenia mocy dźwięku na przednie i tylne głośniki



Wybrać pozycję **Fader P-T**.
Ustawić żadaną wartość.

Ustawianie rozłożenia mocy dźwięku na prawe i lewe głośniki



Wybrać pozycję **Balans**.
Ustawić żadaną wartość.

Wyzerowywanie pojedynczego ustawienia

Wybrać żadaną opcję i wcisnąć i przytrzymać przez kilka sekund pokrętko wielofunkcyjne.

Wyzerowywanie lub wybranie opcji „Off” dla wszystkich ustawień

Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk **TONE**.

Dostosowywanie barwy dźwięku do stylu muzyki

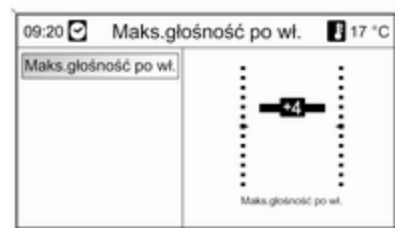


Wybrać opcję **Kor. graf.**: (Korektor).
Dostępne opcje zapewniają optymalnie zdefiniowane ustawienia tonów niskich, średnich i wysokich dla danego stylu muzyki.
Wybrać żadaną opcję.

Ustawienia poziomu głośności

CD 500 / DVD 800

Maks. głośność po włączeniu



W celu włączenia menu ustawień ogólnych należy nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Maks. głośność po włączeniu**.

Ustawić żadaną wartość.

Regulacja głośności wg prędkości jazdy



W celu włączenia menu ustawień ogólnych należy nacisnąć przycisk **CONFIG**.

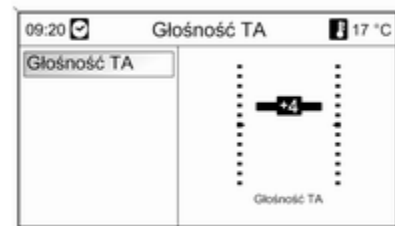
Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Regulacja głośności wg prędkości jazdy**.

W wyświetlonym menu funkcję dopasowywania głośności do prędkości jazdy można wyłączyć bądź też wybrać stopień dostosowywania głośności.

Wybrać żadaną opcję.

Głośność komunikatów dla kierowców (TA)

Głośność komunikatów dla kierowców może zostać zwiększona lub zmniejszona proporcjonalnie do normalnego poziomu głośności.



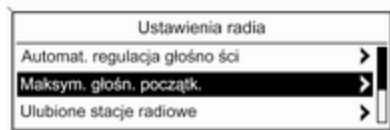
W celu włączenia menu ustawień ogólnych należy nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, **Opcje RDS** i **Głośność TA**.

Ustawić żadaną wartość.

CD 300 / CD 400

Maksym. głośn. początk.



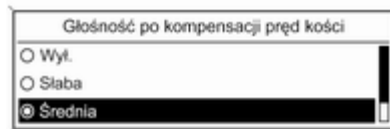
W celu włączenia menu ustawień ogólnych należy nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Maksym. głośn. początk.**.

CD 300: wybrać opcję **Ustawienia dźwięku**, a następnie **Głośność po włączeniu**.

Ustawić żadaną wartość.

Głośność po kompensacji prędkości



W celu włączenia menu ustawień ogólnych należy nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Głośność po kompensacji prędkości**.

CD 300: wybrać opcję **Ustawienia dźwięku**, a następnie **Głośność po kompensacji prędkości**.

W wyświetlonym menu funkcję dopasowywania głośności do prędkości jazdy można wyłączyć bądź też wybrać stopień dostosowywania głośności.

Wybrać żadaną opcję.

Głośność komunikatów dla kierowców (TA)

Głośność komunikatów dla kierowców może zostać zwiększona lub zmniejszona proporcjonalnie do normalnego poziomu głośności.



W celu włączenia menu ustawień ogólnych należy nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, **Opcje RDS** i **Głośn. komun. dla kier.**.

CD 300: wybrać opcję **Ustawienia dźwięku**, **Opcje RDS** i **Głośn. komun. dla kier.**.

Ustawić żadaną wartość zwiększającą lub zmniejszającą głośność.

Personalizacja

(tylko CD 400)

Różne ustawienia systemu Infotainment mogą zostać zapisane osobno dla każdego kluczyka (kierowcy) pojazdu.

Ustawienia zapisywane

Po wyjęciu kluczyka ze stacyjki następujące ustawienia są automatycznie zapisywane dla używanego kluczyka:

- ostatnie ustawienia poziomu głośności; jeden poziom głośności dla wszystkich źródeł dźwięku innych niż telefon (radio, odtwarzacz CD, urządzenie AUX, urządzenie USB) i jeden dla dźwięku telefonu (jeśli dostępny jest interfejs telefonu)
- wszystkie zapisane stacje radiowe

- wszystkie ustawienia barwy dźwięku; każde z tych ustawień jest zapisywane osobno dla poszczególnych źródeł dźwięku (jeśli są dostępne): AM, FM, DAB, odtwarzacz CD, AUX, USB
- ostatnie aktywne źródło dźwięku
- ostatnia aktywna stacja radiowa (osobno dla każdego zakresu)
- ostatni aktywny tryb wyświetlania
- ostatnia pozycja na płycie Audio CD/MP3 CD, z podaniem numeru utworu i katalogu
- stan ustawienia losowego odtwarzania utworów (odtwarzacz CD)
- stan ustawienia TP (Traffic Programme)
- pozycja wskaźnika dla każdego menu na wyświetlaczu

Włączanie/wyłączanie personalizacji

W celu włączenia menu ustawień ogólnych należy nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia pojazdu**, a następnie **Ustawienia komfortu**.

Dla opcji **Personalizacja przez kier.** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wył..**

Radioodbiornik

Obsługa	29
Wyszukiwanie stacji	29
Listy automatycznie zapisanych stacji	30
Listy ulubionych stacji	31
Menu zakresów częstotliwości	33
System RDS (Radio Data System)	38
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio	43

Obsługa

Przyciski sterujące

Najważniejsze przyciski sterujące do obsługi radioodbiornika to:

- **RADIO**: włączanie radioodbiornika
- **◀ ▶**: wyszukiwanie stacji
- **AS**: listy automatycznie zapisanych stacji
- **FAV**: listy ulubionych stacji
- **1...6**: przyciski ustawień
- **TP**: radiowe komunikaty dla kierowców ⇨ 38

Włączanie radioodbiornika

W celu włączenia głównego menu radioodbiornika, nacisnąć przycisk **RADIO**.

Włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Wybieranie zakresu częstotliwości

W celu wybrania żadanego zakresu nacisnąć przycisk **RADIO** jeden raz lub kilkakrotnie.

Włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej w tym zakresie stacji radiowej.

Wyszukiwanie stacji

Automatyczne wyszukiwanie stacji

Aby przejść do kolejnej zapisanej w pamięci stacji, krótko nacisnąć przycisk **◀ ▶** lub **▶ ▶**.

Ręczne wyszukiwanie stacji

CD 500 / DVD 800

Nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk **◀ ▶** lub **▶ ▶**. Zwolnić przycisk, gdy wyświetlana wartość zbliży się do żądanej częstotliwości.

Zostaje wyszukana i automatycznie włączona następna stacja, której sygnał jest odpowiednio dobry.

CD 300 / CD 400

Aby rozpocząć wyszukiwanie w bieżącym zakresie częstotliwości następnej możliwej do odbioru stacji, nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk «**K** lub «**M**».

Po osiągnięciu wymaganej częstotliwości stacja jest automatycznie włączana.

Uwaga

Ręczne wyszukiwanie stacji: Jeśli radioodbiornik nie wykryje stacji, następuje jego automatyczne przełączenie w tryb wyszukiwania o większej czułości. Jeśli nadal nie zostanie wykryta żadna stacja, ustawiana jest ostatnia aktywna częstotliwość.

Uwaga

Zakres częstotliwości FM: w przypadku gdy włączona jest funkcja RDS, wyszukiwane są wyłącznie stacje obsługujące tę funkcję ➔ 38, zaś gdy włączona jest funkcja komunikatów dla kierowców (TP), wyszukiwane są wyłącznie stacje obsługujące tę funkcję ➔ 38.

Ręczne dostrajanie odbioru stacji**Zakres FM**

Dotyczy tylko CD 500 / DVD 800: wciśnij przycisk wielofunkcyjny, aby otworzyć menu FM i wybrać **Ręczne dostrajanie FM**.

W celu ustawienia optymalnej częstotliwości odbioru stacji na wyświetlonym ekranie częstotliwości, obracać pokrętkiem wielofunkcyjnym.

Zakres AM

W celu ustawienia optymalnej częstotliwości odbioru stacji na wyświetlonym ekranie częstotliwości, obracać pokrętkiem wielofunkcyjnym.

Zakres DAB

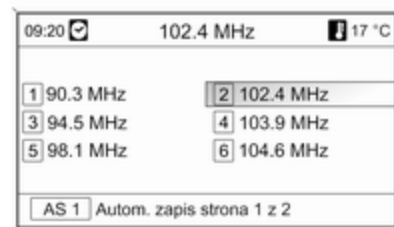
(niedostępne w modelu CD 300)

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć menu DAB i wybrać **Manualne szukanie stacji DAB**.

W celu ustawienia żądanej częstotliwości odbioru stacji na wyświetlonym ekranie częstotliwości, obracać pokrętkiem wielofunkcyjnym.

Listy automatycznie zapisanych stacji

Stacje o najlepszej mocy sygnału w każdym z zakresów częstotliwości można wyszukiwać i zapisywać automatycznie przy użyciu funkcji automatycznego zapisywania stacji.

CD 500 / DVD 800:**Uwaga**

Zaznaczona jest aktualnie odbierana stacja.

CD 400:

Stacje zapisane automat.		FM AS1
1 FM 89.0	2 FM 92.1	
3 FM 93.8	4 FM 95.6	
5 FM 95.9	6 FM 97.2	

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Każdy z zakresów posiada 2 listy automatycznie zapisanych stacji (AS 1, AS 2), obie mieszczące po 6 stacji.

Automatyczne zapisywanie stacji

Przytrzymać wciśnięty przycisk **AS** do momentu wyświetlenia komunikatu o automatycznym zapisywaniu. Na 2 listach automatycznego zapisu

zostanie zapisanych 12 stacji o najmocniejszym sygnale w bieżącym zakresie częstotliwości. Aby przerwać procedurę automatycznego zapisywania, nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną.

Ręczne zapisywanie stacji

Na listach automatycznego zapisu można również zapisywać stacje ręcznie.

Ustawić odbiór stacji, która ma zostać zapisana.

Krótko nacisnąć przycisk **AS**, aby otworzyć listę automatycznego zapisu lub przełączyć się na drugą listę.

W celu zapisania stacji w jednej z pozycji pamięci: nacisnąć przycisk odpowiedniej stacji (1...6) do momentu wyświetlenia komunikatu z potwierdzeniem.

Uwaga

Stacje zapisane ręcznie są nadpisywane podczas procesu automatycznego zapisywania stacji.

Przywracanie odbioru stacji

Krótko nacisnąć przycisk **AS**, aby otworzyć listę automatycznego zapisu lub przełączyć się na drugą listę.

W celu przywrócenia odbioru danej stacji krótko nacisnąć jeden z przycisków numerycznych stacji 1...6.

Listy ulubionych stacji

Na listach ulubionych stacji można ręcznie zapisywać stacje z wszystkich zakresów.

CD 500 / DVD 800



Na jednej liście ulubionych stacji można zapisać 6 stacji. Liczbę dostępnych list ulubionych stacji można zmienić (patrz poniżej).

Uwaga

Zaznaczona jest aktualnie odbierana stacja.

Zapisywanie stacji

Ustawić odbiór stacji, która ma zostać zapisana.

Krótko nacisnąć przycisk **FAV**, aby otworzyć listę ulubionych stacji lub przełączyć się na drugą taką listę.

W celu zapisania stacji w jednej z pozycji pamięci: nacisnąć przycisk odpowiedniej stacji (1...6) do momentu wyświetlenia komunikatu z potwierdzeniem.

Przywracanie odbioru stacji

Krótko nacisnąć przycisk **FAV**, aby otworzyć listę ulubionych stacji lub przełączyć się na drugą taką listę. W celu przywrócenia odbioru danej stacji krótko nacisnąć jeden z przycisków numerycznych stacji 1...6.

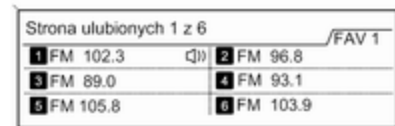
Określanie liczby dostępnych list ulubionych stacji

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Radio Ulubione**.

Wybrać żadaną liczbę dostępnych list ulubionych stacji.

CD 300 / CD 400



Na jednej liście ulubionych stacji można zapisać 6 stacji. Liczbę dostępnych list ulubionych stacji można zmienić (patrz poniżej).

CD 300: Liczba dostępnych list ulubionych stacji nie podlega konfiguracji.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Zapisywanie stacji

Ustawić odbiór stacji, która ma zostać zapisana.

Krótko nacisnąć przycisk **FAV**, aby otworzyć listę ulubionych stacji lub przełączyć się na drugą taką listę.

W celu zapisania stacji w jednej z pozycji pamięci: nacisnąć przycisk odpowiedniej stacji (1...6) do momentu wyświetlenia komunikatu z potwierdzeniem.

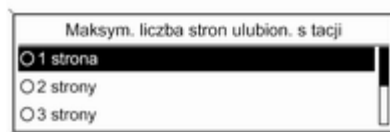
Przywracanie odbioru stacji

Krótko nacisnąć przycisk **FAV**, aby otworzyć listę ulubionych stacji lub przełączyć się na drugą taką listę.

W celu przywrócenia odbioru danej stacji krótko nacisnąć jeden z przycisków numerycznych stacji 1...6.

Określanie liczby dostępnych list ulubionych stacji

(tylko model CD 300)



Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Ulubione stacje radiowe**.

Wybrać żadaną liczbę dostępnych list ulubionych stacji.

Menu zakresów częstotliwości

W menu poszczególnych zakresów dostępne są różne funkcje wyboru stacji.

Jeśli główne menu radioodbiornika jest aktywne, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć żądane menu zakresu częstotliwości.

Uwaga

Jako przykłady zaprezentowano następujące wyświetlacze FM.

CD 500 / DVD 800**Lista Ulubionych**

Wybrać pozycję **Lista Ulubionych**. Wyświetlane są wszystkie stacje zapisane na liście ulubionych.



Wybrać żądaną stację.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Strojenie ręczne

Opis ➔ **Poszukiwanie stacji.**

Listy stacji

Zakresy AM / FM

Wybrać opcję **Wykaz stacji AM** lub **Wykaz stacji FM.**

Wyświetlane są wszystkie stacje AM/FM, których odbiór jest możliwy w danej lokalizacji.

Zakres DAB

Obrócić pokrętkę wielofunkcyjną.

Wyświetlane są wszystkie stacje DAB ➔ 43, których odbiór jest możliwy w danej lokalizacji.

Uwaga

Jeśli wcześniej nie została utworzona lista stacji, system audio-nawigacyjny przeprowadza automatyczne wyszukiwanie stacji.



Wybrać żądaną stację.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Aktualizowanie list stacji

Jeśli nie można już odbierać stacji zapisanych na listach poszczególnych zakresów:

Wybrać odpowiednie polecenie w celu zaktualizowania listy stacji.

Rozpoczyna się wyszukiwanie stacji. Po zakończeniu wyszukiwania włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Anulowanie wyszukiwania stacji: nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną.

Uwaga

W przypadku zaktualizowania stacji dla danego zakresu aktualizowana jest również odpowiednia lista kategorii (jeśli jest dostępna).

Ważne informacje dotyczące aktualizowania listy stacji

Podwójny tuner systemu Infotainment stale aktualizuje listy stacji w tle. Dzięki temu użytkownik ma pewność, że lista zawsze zawiera stacje, które można odbierać na danym obszarze podczas długich podróży samochodowych. Ponieważ automatyczna aktualizacja trwa

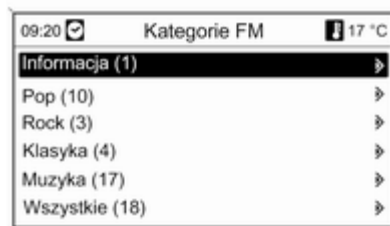
określony przedział czasu, możliwe jest, że nie wszystkie stacje dostępne na danym obszarze będą natychmiast dostępne na liście w przypadku nagłej zmiany obszaru odbioru. W takich okolicznościach aktualizacja list stacji może zostać przyspieszona za pomocą odpowiedniego polecenia aktualizacji listy stacji.

Listy kategorii

Wiele stacji RDS ⇨ 38 przesyła kod PTY, który określa typ nadawanego programu (np. wiadomości). Niektóre stacje zmieniają również kod PTY w zależności od nadawanego aktualnie programu.

System Infotainment zapisuje takie stacje na listach kategorii poszczególnych zakresów, sortując je wg programu.

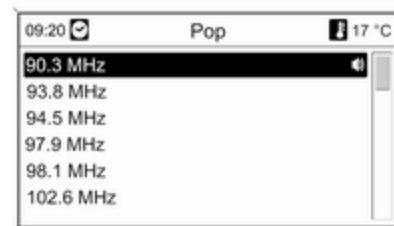
W celu wyszukania typu programu określonego przez stację: wybrać opcję listy kategorii określonego zakresu.



Wyświetlona zostaje lista dostępnych aktualnie typów programów.

Wybrać żądany typ programu.

Zostanie wyświetlona lista stacji, nadających wybrany typ programu.



Wybrać żądaną stację.

Lista kategorii jest również aktualizowana podczas aktualizacji odpowiedniej listy stacji określonego zakresu.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Komunikaty DAB

Wiele stacji systemu DAB ⇨ 43 oprócz programów muzycznych nadaje również komunikaty w różnych kategoriach.

Podczas nadawania jakichkolwiek komunikatów z wcześniej uaktywnionych kategorii przerywany jest odbiór bieżącej usługi (programu) DAB.

Uaktywnianie kategorii komunikatów

Wybrać opcję **Komunikaty DAB** z menu DAB.



Uaktywnić żądane kategorie komunikatów.

Jednocześnie można wybrać kilka kategorii komunikatów.

Uwaga

Komunikaty DAB można odbierać wyłącznie po uaktywnieniu zakresu częstotliwości DAB.

CD 300 / CD 400



Lista ulubionych

Wybrać pozycję **Lista ulubionych**. Wyświetlane są wszystkie stacje zapisane na liście ulubionych.



Wybrać żądaną stację.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Listy stacji

Zakresy AM / FM

Wybrać opcję **Lista stacji AM** lub **Lista stacji FM**.

Wyświetlane są wszystkie stacje AM/FM, których odbiór jest możliwy w danej lokalizacji.

Zakres DAB

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne.

Wyświetlane są wszystkie stacje DAB ↗ 43, których odbiór jest możliwy w danej lokalizacji.

Uwaga

Jeśli wcześniej nie została utworzona lista stacji, system audio-nawigacyjny przeprowadza automatyczne wyszukiwanie stacji.



Wybrać żadaną stację.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Aktualizowanie list stacji

Jeśli nie można już odbierać stacji zapisanych na listach poszczególnych zakresów:

Wybrać odpowiednie polecenie w celu zaktualizowania listy stacji.

CD 400: Podwójny tuner systemu Infotainment stale aktualizuje listy stacji FM w tle. Ręczne aktualizowanie nie jest wymagane. Rozpoczyna się wyszukiwanie stacji. Po zakończeniu wyszukiwania włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Aby przerwać procedurę wyszukiwania stacji, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Uwaga

W przypadku zaktualizowania stacji dla danego zakresu aktualizowana jest również odpowiednia lista kategorii (jeśli jest dostępna).

Listy kategorii

Wiele stacji RDS ↗ 38 przesyła kod PTY, który określa typ nadawanego programu (np. wiadomości). Niektóre

stacje zmieniają również kod PTY w zależności od nadawanego aktualnie programu.

System Infotainment zapisuje takie stacje na listach kategorii poszczególnych zakresów, sortując je wg programu.

W celu wyszukania typu programu określonego przez stację: wybrać opcję listy kategorii określonego zakresu.



Wyświetlona zostaje lista dostępnych aktualnie typów programów.

Wybrać żądany typ programu.

Zostanie wyświetlona lista stacji, nadających wybrany typ programu.



Wybrać żadaną stację.

CD 300: Zostanie wyszukana i włączona następna stacja nadająca program wybranego typu.

Lista kategorii jest również aktualizowana podczas aktualizacji odpowiedniej listy stacji określonego zakresu.

Uwaga

🔊 oznacza aktualnie odbieraną stację.

Komunikaty DAB

Wiele stacji systemu DAB ⇨ 43 oprócz programów muzycznych nadaje również komunikaty w różnych kategoriach.

Podczas nadawania jakichkolwiek komunikatów z wcześniej uaktywnionych kategorii przerywany jest odbiór bieżącej usługi (programu) DAB.

Uaktywnianie kategorii komunikatów

Wybrać opcję **Komunikaty DAB** z menu DAB.



Uaktywnić żądane kategorie komunikatów.

Jednocześnie można wybrać kilka kategorii komunikatów.

Uwaga

Komunikaty DAB można odbierać wyłącznie po uaktywnieniu zakresu częstotliwości DAB.

System RDS (Radio Data System)

System RDS jest usługą stacji FM, która w znaczny sposób ułatwia znajdowanie poszukiwanej stacji i zapewnia jej bezproblemowy odbiór.

Zalety systemu RDS

- Dla ustawionej stacji zamiast częstotliwości wyświetlana jest nazwa programu.
- Podczas wyszukiwania stacji system Infotainment dostraja wyłącznie do stacji RDS.
- System Infotainment zawsze dostraja się do najlepiej odbieranej częstotliwości dla ustawionej stacji za pomocą funkcji AF (częstotliwość alternatywna).

- W zależności od odbieranej stacji system Infotainment może pokazywać na wyświetlaczu informacje tekstowe przesyłane ze stacji radiowej, które mogą zawierać np. informacje o bieżącym programie.

CD 500 / DVD 800

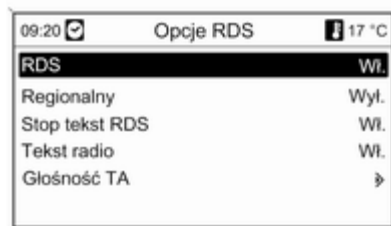


Konfigurowanie RDS

W celu otwarcia menu konfiguracji RDS:

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Opcje RDS**.



Włączanie i wyłączanie funkcji RDS

Dla opcji **RDS** wybrać ustawienie **Wł.** lub **Wyl.**.

Włączanie i wyłączanie funkcji regionalizacji

(w przypadku korzystania z funkcji regionalizacji, system RDS musi być włączony.)

Czasami niektóre stacje RDS regionalnie nadają inne programy na innych częstotliwościach.

Dla opcji **Regionalny** wybrać ustawienie **Wł.** lub **Wyl.**.

Dla takich samych programów regionalnych można wybrać wyłącznie częstotliwości alternatywne (AF).

Jeśli regionalizacja jest wyłączona, alternatywne częstotliwości stacji są wybierane niezależnie od programu regionalnego.

Funkcja przewijania tekstu RDS

Niektóre stacje RDS wyłączają nazwę programu w stosownym wierszu wyświetlacza, aby pokazać dodatkowe informacje. W czasie przekazywania komunikatu nazwa programu jest ukryta.

Zapobieganie wyświetlaniu dodatkowych informacji:

Dla opcji **Stop tekst RDS** wybrać ustawienie **Wł.**.

Wiadomości tekstowe ze stacji

Jeśli włączona jest funkcja RDS i trwa odbiór stacji RDS, na wyświetlaczu poniżej nazwy programu pojawiają się informacje o bieżącym programie oraz aktualnie odtwarzanym utworze.

W celu pokazania lub ukrycia tych informacji:

Dla opcji **Tekst radio** wybrać ustawienie **Wł.** lub **Wył.** .

Głośność TA

Głośność komunikatów dla kierowców (TA) można wstępnie zdefiniować ⇨ 26.

Radiowe komunikaty dla kierowców (TP = ang. Traffic Programme)

Stacje nadające program komunikatów drogowych są stacjami RDS, które nadają informacje przeznaczone dla kierowców.

Włączanie i wyłączanie funkcji radiowych komunikatów dla kierowców

W celu włączenia lub wyłączenia funkcji oczekiwania na komunikaty dla kierowców w systemie Infotainment:

Nacisnąć przycisk **TP**.

- Jeśli funkcja radiowych komunikatów dla kierowców jest włączona, na wyświetlaczu widoczny jest czarny symbol **[]** (szary jeśli funkcja jest wyłączona).

- Odbierane są wyłącznie stacje nadające komunikaty dla kierowców.
- Jeśli wybrana stacja nie jest stacją nadającą komunikaty dla kierowców, automatycznie rozpoczynane jest wyszukiwanie najbliższej stacji spełniającej ten wymóg.
- Po znalezieniu stacji nadającej komunikaty dla kierowców, na wyświetlaczu pojawia się czarny symbol **[TP]**. Symbol TP jest wyświetlany na szaro, jeśli stacje nadające komunikaty dla kierowców są niedostępne.
- Głośność odtwarzania komunikatów dla kierowców jest ustawiana za pomocą opcji TA ⇨ 26.
- Gdy funkcja komunikatów dla kierowców jest włączona, podczas nadawania komunikatów przerywane jest odtwarzanie płyty CD/MP3.

Odsłuchiwanie wyłącznie komunikatów dla kierowców

Włączyć funkcję radiowych komunikatów dla kierowców i całkowicie zmniejszyć poziom głośności systemu Infotainment.

Blokowanie komunikatów dla kierowców

W celu zablokowania odtwarzania komunikatów dla kierowców, np. podczas odtwarzania płyty CD/MP3:

Nacisnąć przycisk **TP** lub pokrętko wielofunkcyjne.

Informacje o ruchu drogowym zostają przerywane i znika dotyczący ich komunikat na wyświetlaczu, jednak radiowy serwis informacji o ruchu drogowym pozostaje włączony.

EON (zaawansowane wyszukiwanie innych stacji)

Dzięki funkcji EON możliwe jest odbieranie komunikatów dla kierowców, nawet jeśli bieżąca stacja nie transmituje własnych informacji na ten temat. W takim przypadku na wyświetlaczu widoczny jest czarny

symbol **TP**, jaki jest wyświetlany normalnie dla stacji nadających komunikaty dla kierowców.

CD 300 / CD 400



Konfigurowanie RDS

W celu otwarcia menu konfiguracji RDS:

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Opcje RDS**.

CD 300: Wybrać opcję **Ustawienia dźwięku**, a następnie **Opcje RDS**.



Głośn. komun. dla kier.

Głośność komunikatów dla kierowców (TA) można wstępnie zdefiniować ⇨ 26.

Włączanie i wyłączanie funkcji RDS

Dla opcji **RDS** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wył.**

Komunikat dla kierowców

W celu stałego włączenia lub wyłączenia funkcji TA:

Dla opcji **Komunikat dla kierowców** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wył.**

Włączanie i wyłączanie funkcji regionalizacji

(w przypadku korzystania z funkcji regionalizacji, system RDS musi być włączony.)

Czasami niektóre stacje RDS regionalnie nadają inne programy na innych częstotliwościach.

Dla opcji **Regionalne (REG)** wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wył.**

Dla takich samych programów regionalnych można wybrać wyłącznie częstotliwości alternatywne (AF).

Jeśli regionalizacja jest wyłączona, alternatywne częstotliwości stacji są wybierane niezależnie od programu regionalnego.

Funkcja przewijania tekstu RDS

Niektóre stacje RDS ukrywają nazwę programu w stosownym wierszu wyświetlacza, aby pokazać dodatkowe informacje.

Zapobieganie wyświetlaniu dodatkowych informacji:

Dla opcji **RDS-Zatrzym. przewijania tekstu** wybrać ustawienie **Włącz.**

Radiotekst:

Jeśli włączona jest funkcja RDS i trwa odbiór stacji RDS, na wyświetlaczu poniżej nazwy programu pojawiają się informacje o bieżącym programie oraz aktualnie odtwarzanym utworze.

W celu pokazania lub ukrycia tych informacji:

Dla opcji **Radiotekst**: wybrać ustawienie **Włącz.** lub **Wył.**

Radiowe komunikaty dla kierowców
(TP = ang. Traffic Programme)

Stacje nadające program komunikatów drogowych są stacjami RDS, które nadają informacje przeznaczone dla kierowców.

Włączanie i wyłączanie funkcji radiowych komunikatów dla kierowców

W celu włączenia lub wyłączenia funkcji oczekiwania na komunikaty dla kierowców w systemie Infotainment:

Nacisnąć przycisk **TP**.

- Jeśli funkcja radiowych komunikatów dla kierowców jest włączona, w głównym menu radioodbiornika wyświetlany jest symbol [I].
- Odbierane są wyłącznie stacje nadające komunikaty dla kierowców.
- Jeśli wybrana stacja nie jest stacją nadającą komunikaty dla kierowców, automatycznie rozpoczynane jest wyszukiwanie najbliższej stacji spełniającej ten wymóg.
- Po znalezieniu stacji nadającej komunikaty dla kierowców, w głównym menu radioodbiornika wyświetlany jest symbol [TP].
- Głośność odtwarzania komunikatów dla kierowców jest ustawiana za pomocą opcji TA ↗ 26.
- Gdy funkcja komunikatów dla kierowców jest włączona, podczas nadawania komunikatów przerywane jest odtwarzanie płyty CD/MP3.

Odsłuchiwanie wyłącznie komunikatów dla kierowców

Włączyć funkcję radiowych komunikatów dla kierowców i całkowicie zmniejszyć poziom głośności systemu Infotainment.

Blokowanie komunikatów dla kierowców

W celu zablokowania odtwarzania komunikatów dla kierowców, np. podczas odtwarzania płyty CD/MP3:

Nacisnąć przycisk **TP** lub pokręćło wielofunkcyjne.

Informacje o ruchu drogowym zostają przerywane i znika dotyczący ich komunikat na wyświetlaczu, jednak radiowy serwis informacji o ruchu drogowym pozostaje włączony.

EON (zaawansowane wyszukiwanie innych stacji)

Dzięki funkcji EON możliwe jest odbieranie komunikatów dla kierowców, nawet jeśli bieżąca stacja nie transmituje własnych informacji na ten temat. W takim przypadku na wyświetlaczu widoczny jest czarny

symbol **TP**, jaki jest wyświetlany normalnie dla stacji nadających komunikaty dla kierowców.

DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio

(nie dostępne w modelu CD 300)

Cyfrowy system radiowy DAB (ang. Digital Audio Broadcasting) jest innowacyjnym i uniwersalnym systemem nadawania.

Stacje DAB są oznaczane za pomocą nazwy programu zamiast częstotliwością nadawania.

CD 500 / DVD 800:



CD 400:



Informacje ogólne

- Dzięki systemowi DAB kilka programów radiowych (usług) może być nadawanych na pojedynczej częstotliwości (nadawanie zespolowe).
- Oprócz wysokiej jakości cyfrowych sygnałów audio stacje DAB nadają również połączone z programem dane i wiele innych usług, takich jak komunikaty dla kierowców.
- Tak długo jak odbierany jest sygnał stacji nadawczej (nawet gdy jest on bardzo słaby), odbiornik systemu DAB poprawnie rekonstruuje przesyłany dźwięk.
- Nie występuje zjawisko zaniku fali (osłabienia dźwięku), typowe dla odbioru AM lub FM. Sygnał systemu DAB jest odtwarzany ze stałą głośnością.
- Gdy sygnał DAB jest zbyt słaby, by mógł być wychwycony przez odbiornik, odbiór jest przerywany całkowicie. Sytuacji tej można uniknąć poprzez:

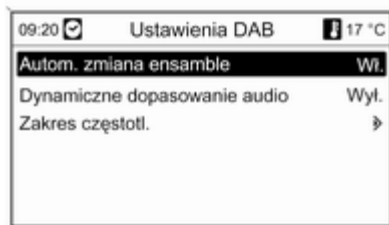
CD 500 / DVD 800: uaktywnienie opcji **Autom. zmiana ensemble** w menu ustawień DAB,

CD 400: uaktywnienie opcji **Automatyczne przełączanie** i/lub **Automat. przełącz. DAB-FM** w menu ustawień DAB.

- W przypadku systemu DAB nie występują zakłócenia przez stacje nadające na zbliżonych częstotliwościach (zjawisko typowe dla odbioru AM i FM).
- Odbijanie sygnału DAB od przeszkód naturalnych lub budynków poprawia odbioru, podczas gdy podobne okoliczności pogarszają odbiór AM i FM.
- Odbiór stacji DAB+ przez odbiornik DAB jest obecnie niemożliwy.

Konfigurowanie DAB

CD 500 / DVD 800



Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**, a następnie **Ustawienia DAB**.

W menu konfiguracyjnym dostępne są następujące opcje:

- **Autom. zmiana ensemble:** gdy funkcja jest aktywna, urządzenie przełącza się na odbiór tej samej usługi (programu) z innego zespołu sygnałów DAB (jeśli jest dostępny) w przypadku zbyt słabego sygnału

DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.

- **Dynamiczne dopasowanie audio:** gdy funkcja jest aktywna, zakres dynamiczny sygnału DAB jest ograniczony. Oznacza to, że ograniczany jest poziom natężenia dźwięków głośniejszych, a poziom dźwięków cichszych pozostaje bez zmian. Dzięki tej funkcji głośność systemu Infotainment można zwiększyć tak, by dobrze były słyszane dźwięki ciche, a dźwięki głośnie nie były zbyt donośne.
- **Zakres częstotl.:** wybranie tej opcji umożliwia określenie, które z zakresów DAB mają być odbierane przez system Infotainment.

CD 400



Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia radia**,
a następnie **Ustawienia DAB**.

W menu konfiguracyjnym dostępne
są następujące opcje:

- **Automatyczne przełączanie:** gdy funkcja jest aktywna, urządzenie przełącza się na odbiór tej samej usługi (programu) z innego zespołu sygnałów DAB (jeśli jest dostępny) w przypadku zbyt słabego sygnału DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.

- **Automat. przełącz. DAB-FM:** gdy funkcja jest aktywna, urządzenie przełącza się na odbiór stacji FM (jeśli jest dostępna) o programie zbliżonym do aktywnej usługi DAB w przypadku zbyt słabego sygnału DAB, by mógł być wychwycony przez odbiornik.

- **Dynamiczna adaptacja audio:** gdy funkcja jest aktywna, zakres dynamiczny sygnału DAB jest ograniczony. Oznacza to, że ograniczany jest poziom natężenia dźwięków głośnych, a poziom dźwięków cichych pozostaje bez zmian. Dzięki tej funkcji głośność systemu Infotainment można zwiększyć tak, by dobrze były słyszane dźwięki ciche, a dźwięki głośne nie były zbyt donośne.

- **Zakres częstotliwości:** wybranie tej opcji umożliwia określenie, które z zakresów DAB mają być odbierane przez system Infotainment.

Odtwarzacz CD/DVD

Informacje ogólne	46
Obsługa	49

Informacje ogólne

CD 500 / DVD 800

Odtwarzacz CD/DVD zintegrowany w systemie Infotainment umożliwia odtwarzanie płyt Audio CD i MP3/WMA CD, a także MP3/WMA DVD (tylko model DVD 800).

Ważne informacje dotyczące płyt Audio CD i MP3/WMA CD/DVD

Przestroga

W żadnym razie nie umieszczać w odtwarzaczu płyt DVD, ani płyt CD o średnicy 8 cm lub o nieregularnych kształtach.

Na płytach CD/DVD nie wolno umieszczać naklejek. Płyty mogą zablokować się w napędzie i uszkodzić go. Będzie wtedy konieczna kosztowna wymiana urządzenia.

- Płyty Audio CD zabezpieczone przed kopiowaniem w sposób niezgodny z obowiązującymi

standardami dla płyt CD mogą być odtwarzane niepoprawnie lub ich odtwarzanie może być niemożliwe.

- Korzystanie z samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może sprawiać więcej problemów niż używanie płyt CD tłoczonych fabrycznie. Z płyt należy zawsze korzystać zgodnie z instrukcjami, szczególnie w przypadku płyt CD-R i CD-RW; patrz poniżej.
- Odtwarzanie samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może być niepoprawne lub niemożliwe.
- W przypadku płyt CD z zawartością mieszaną (połączenie formatu audio i danych, np. MP3) wykrywane i odtwarzane będą wyłącznie utwory w formacie audio.
- Podczas zmieniania płyt CD/DVD unikać dotykania powierzchni odczytu.
- W celu ochrony płyt CD/DVD przed zarysowaniem i zabrudzeniem po wyjęciu z napędu należy je od razu chować w ich pokrowce.

- Brud i płyny znajdujące się na płycie CD/DVD mogą zabrudzić soczewkę odtwarzacza znajdującą się wewnątrz urządzenia i spowodować błędne funkcjonowanie.
- Chronić płyty CD/DVD przed wysokimi temperaturami i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Odnosnie do danych zapisanych na płytach CD/DVD z plikami MP3/WMA mają zastosowanie poniższe ograniczenia:

Maksymalna głębokość struktury katalogów: 11 poziomów.

Maksymalna liczba możliwych do zapisania plików w formacie MP3/WMA: 1000.

Nie ma możliwości odtwarzania plików WMA zabezpieczonych systemem DRM, zakupionych w internetowych sklepach muzycznych.

Pliki WMA będą prawidłowo odtwarzane, tylko jeśli zostały utworzone przy użyciu aplikacji

Windows Media Player w wersji 8 lub późniejszej.

Dozwolone rozszerzenia list odtwarzania: .m3u, .pls

Pozycje listy odtwarzania muszą być podane w formie tzw. ścieżek względnych.

- Niniejszy rozdział opisuje wyłącznie odtwarzanie plików MP3, ponieważ obsługa plików MP3 i WMA jest identyczna. Gdy załadowana jest płyta CD/DVD z plikami WMA, wyświetlane są takie same menu, jak w przypadku plików MP3.

CD 300 / CD 400

Zintegrowany odtwarzacz CD systemu Infotainment umożliwia odtwarzanie płyt Audio CD i MP3/WMA.

Ważne informacje dotyczące płyt Audio CD i MP3/WMA

Przestroga

W żadnym razie nie umieszczać w odtwarzaczu płyt DVD, ani płyt CD o średnicy 8 cm lub o nieregularnych kształtach.

Na płytach CD/DVD nie wolno umieszczać naklejek. Płyty mogą zablokować się w napędzie i uszkodzić go. Będzie wtedy konieczna kosztowna wymiana urządzenia.

- Można używać następujących formatów CD:
CD-ROM Mode 1 i Mode 2.
CD-ROM XA Mode 2, Form 1 i Form 2.
- Można używać następujących formatów plików:
ISO9660 Level 1, Level 2, (Romeo, Joliet).
Pliki MP3 i WMA zapisane w jakimkolwiek formacie innym niż

podane powyżej mogą nie być odtwarzane prawidłowo, zaś zapisane na nich nazwy plików i katalogów mogą nie być prawidłowo wyświetlane.

- Płyty Audio CD zabezpieczone przed kopiowaniem w sposób niezgodny z obowiązującymi standardami dla płyt CD mogą być odtwarzane niepoprawnie lub ich odtwarzanie może być niemożliwe.
- Korzystanie z samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może sprawiać więcej problemów niż używanie płyt CD tłoczonych fabrycznie. Z płyt CD należy zawsze korzystać zgodnie z instrukcjami, szczególnie w przypadku płyt CD-R i CD-RW. Patrz poniżej.
- Odtwarzanie samodzielnie nagranych płyt CD-R i CD-RW może być niepoprawne lub niemożliwe. W takich sytuacjach wina nie leży po stronie sprzętu.
- W przypadku płyt CD z zawartością mieszaną (utwory w formacie audio i pliki poddane kompresji, np. MP3)

możliwe jest oddzielne odtwarzanie utworów w formacie audio i plików poddanych kompresji.

- Podczas zmieniania płyt unikać dotykania powierzchni odczytu.
- W celu ochrony płyt CD przed zarysowaniem i zabrudzeniem po wyjęciu z napędu należy je od razu chować w ich pokrowce.
- Brud i płyny znajdujące się na płycie CD mogą zabrudzić soczewkę odtwarzacz znajdującą się wewnątrz urządzenia i spowodować błędne funkcjonowanie.
- Chronić płyty CD przed wysokimi temperaturami i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Odnosnie do danych zapisanych na płytach z plikami MP3/WMA mają zastosowanie poniższe ograniczenia:
Liczba utworów: maks. 999.
Liczba katalogów: maks. 255.
Głębokość struktury katalogów: maks. 64 poziomy (zalecana: maks. 8 poziomów)

Liczba list odtwarzania: maks. 15.

Liczba utworów w liście odtwarzania: maks. 255.

Dozwolone rozszerzenia list odtwarzania: .m3u, .pls, .asx, .wpl.

- Niniejszy rozdział opisuje wyłącznie odtwarzanie plików MP3, ponieważ obsługa plików MP3 i WMA jest identyczna. Gdy załadowana jest płyta z plikami WMA, wyświetlane są takie same menu, jak w przypadku plików MP3.

Obsługa

CD 500 / DVD 800



Rozpoczynanie odtwarzania z płyty CD/DVD

Trzymając płytę CD/DVD stroną z etykietą do góry, włożyć ją w szczelinę na płycie, aż zostanie automatycznie wciągnięta.

Odtwarzanie utworów z płyty CD/DVD rozpoczyna się automatycznie i wyświetlane jest menu **Audio CD** lub **Audio MP3**.

Jeśli płyta CD/DVD znajduje się już w urządzeniu, lecz menu **Audio CD** lub **Audio MP3** jest nieaktywne:

Nacisnąć przycisk **CD/AUX**.

Zostaje otwarte menu **Audio CD** lub **Audio MP3** i rozpoczyna się odtwarzanie utworów z płyty CD/DVD.

W zależności od tego czy w odtwarzaczu znajduje się płyta Audio CD/DVD czy płyta CD/DVD z plikami MP3, na wyświetlaczu pojawiają się różne informacje dotyczące bieżącego utworu.

Jeśli menu **Audio CD** lub **Audio MP3** nie pojawia się po naciśnięciu przycisku **CD/AUX**, w napędzie CD/DVD nadal znajduje się płyta DVD systemu nawigacyjnego. W celu wyjęcia płyty DVD nacisnąć przycisk **△**.

Wybieranie utworu

Obrócić pokrętko wielofunkcyjne, aby wyświetlić listę wszystkich utworów znajdujących się na płycie CD/DVD. Wstępnie wybierany jest aktualnie odtwarzany utwór.

Wybrać żądany utwór.

Przechodzenie do następnego lub poprzedniego utworu

Krótko nacisnąć przycisk **◀** lub **▶** jeden raz lub kilkakrotnie.

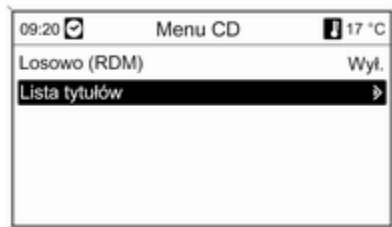
Wyszukiwanie utworów w przód lub w tył

Krótko nacisnąć przycisk **◀** lub **▶**, a następnie ponownie nacisnąć przycisk **◀** lub **▶** i przytrzymać wciśnięty, aż do wyświetlenia żadanego utworu.

Przewijanie w przód lub w tył

W celu przewinięcia odtwarzania bieżącego utworu w przód lub w tył, nacisnąć i przytrzymać przycisk **◀** lub **▶**.

Wybieranie utworów przy pomocy menu płyty Audio CD lub MP3
Podczas odtwarzania płyty Audio CD

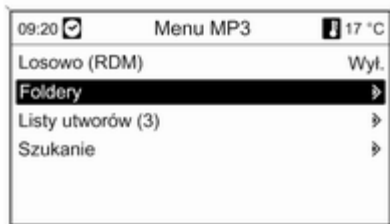


Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu płyty Audio CD.

Odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej: dla opcji **Losowo (RDM)** wybrać ustawienie **Wł.**

Wybieranie utworu na płycie Audio CD: wybrać opcję **Lista tytułów**, a następnie wybrać żądany utwór.

Podczas odtwarzania plików MP3



Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby otworzyć odpowiednie menu MP3.

Odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej: dla opcji **Losowo (RDM)** wybrać ustawienie **Wł.**

Wybieranie ścieżki z folderu lub listy odtwarzania (jeśli jest dostępna): wybrać opcję **Foldery** lub **Listy utworów**.

Wybrać folder lub listę odtwarzania, a następnie żądany utwór.

Wybierz **Szukanie** aby otworzyć menu z dodatkowymi opcjami poszukiwania i wyboru utworów.



W zależności od liczby zapisanych utworów, proces może potrwać do kilku minut.

Wybrać opcję poszukiwania, a następnie żądany utwór.

Wymywanie płyty CD/DVD

Nacisnąć przycisk **⏏**.

Płyta CD/DVD zostanie wysunięta ze szczyliny.

Jeśli po wysunięciu płyta CD/DVD nie zostanie wyjęta, po kilku sekundach zostanie automatycznie ponownie wcignięta do napędu.

CD 300 / CD 400



Rozpoczynanie odtwarzania płyty CD

W celu włączenia menu płyt CD i MP3, nacisnąć przycisk **CD/AUX**.

Jeśli w odtwarzaczu znajduje się płyta CD, rozpocznie się odtwarzanie

W zależności od tego czy w odtwarzaczu znajduje się płyta Audio CD czy płyta z plikami MP3, na

wyświetlaczu pojawiają się różne informacje dotyczące bieżącego utworu.

Wkładanie płyty CD

Trzymając płytę CD zadrukowaną stroną do góry, włożyć ją w szczelinę na płycie, aż zostanie automatycznie wcignięta.

Zmienianie standardowego widoku (tylko CD 300)

W trakcie odtwarzania płyty Audio CD lub płyty z plikami MP3: nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, a następnie wybrać pozycję **Domyślny widok strony CD** lub **Domyślny widok strony MP3**.

Wybrać żądaną opcję.

Zmienianie poziomu katalogów (tylko CD 300, odtwarzanie plików MP3)

W celu zmiany poziomu katalogów na wyższy lub niższy, nacisnąć odpowiednio przycisk **⏮** lub **⏭**.

Przechodzenie do następnego lub poprzedniego utworu

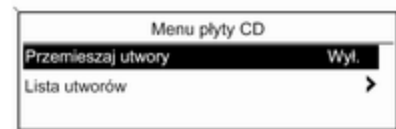
Krótko nacisnąć przycisk **⏮** lub **⏭**.

Przewijanie w przód lub w tył

W celu przewinięcia odtwarzania bieżącego utworu w przód lub w tył, nacisnąć i przytrzymać przycisk **⏮** lub **⏭**.

Wybieranie utworów przy pomocy menu płyty Audio CD lub MP3

Podczas odtwarzania płyty Audio CD

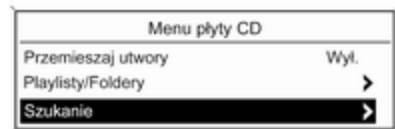


Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby otworzyć odpowiednie menu płyty Audio CD.

Odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej: dla opcji **Przemieszaj utwory** wybrać ustawienie **Włącz**.

Wybieranie utworu na płycie Audio CD: wybrać opcję **Lista utworów**, a następnie wybrać żądany utwór.

Podczas odtwarzania plików MP3



Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby otworzyć odpowiednie menu MP3.

Odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej: dla opcji **Przemieszaj utwory** wybrać ustawienie **Włącz**.

Wybieranie ścieżki z folderu lub listy odtwarzania (jeśli jest dostępna): wybrać opcję **Playlisty/Foldery**.

Wybrać folder lub listę odtwarzania, a następnie żądany utwór.

Uwaga

Jeśli płyta CD zawiera utwory w formacie Audio oraz MP3, dane w formacie audio można wybrać za pomocą opcji **Playlisty/Foldery**.

Aby otworzyć menu z dodatkowymi opcjami poszukiwania i wyboru utworów: wybierz **Szukanie**. Dostępność opcji zależy od rodzaju danych zapisanych na CD z MP3.

Proces wyszukiwania plików MP3 na płycie CD może trwać kilka minut. Podczas wyszukiwania włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Wymowanie płyt CD

Nacisnąć przycisk .

Płyta CD zostanie wysunięta ze szczeliny.

Jeśli po wysunięciu płyta CD nie zostanie wyjęta, po kilku sekundach zostanie automatycznie ponownie wciągnięta do napędu.

Wejście AUX

Informacje ogólne	53
Obsługa	53

Informacje ogólne



Pod pokrywą konsoli środkowej znajduje się gniazdo AUX służące do podłączania zewnętrznych źródeł sygnału audio.

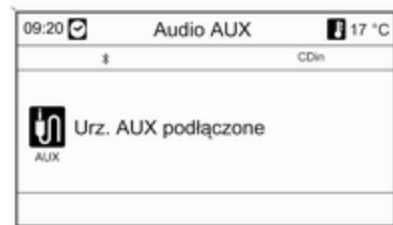
Uwaga

Gniazdo musi być zawsze czyste i suche.

Do wejścia AUX można na przykład podłączyć przenośny odtwarzacz CD z wtyczką typu jack 3,5 mm.

Obsługa

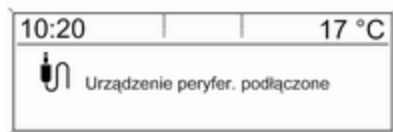
CD 500 / DVD 800



W celu włączenia trybu AUX, nacisnąć przycisk **CD/AUX** jeden raz lub kilkakrotnie.

Zewnętrzne źródło dźwięku podłączone do gniazda AUX można obsługiwać wyłącznie za pomocą elementów sterujących danego podłączonego urządzenia audio.

CD 300 / CD 400



W celu włączenia trybu AUX, nacisnąć przycisk **CD/AUX** jeden raz lub kilkakrotnie.

Zewnętrzne źródło dźwięku podłączone do gniazda AUX można obsługiwać wyłącznie za pomocą elementów sterujących danego podłączonego urządzenia audio.

Gniazdo USB

Informacje ogólne	55
Odtwarzanie zapisanych plików audio	57

Informacje ogólne

CD 500 / DVD 800



Pod pokrywą konsoli środkowej znajduje się gniazdo USB służące do podłączania zewnętrznych źródeł sygnału audio.

Uwaga

Gniazdo musi być zawsze czyste i suche.

Do gniazda USB można podłączyć odtwarzacz MP3, napęd USB lub urządzenie iPod.

Te urządzenia są obsługiwane za pomocą elementów sterujących i menu systemu Infotainment.

Ważne informacje

Odtwarzacz MP3 i napędy USB

- Podłączane odtwarzacze MP3 i pamięci Flash USB muszą być zgodne ze specyfikacją USB Mass Storage Class (USB MSC).
- Obsługiwane są tylko odtwarzacze MP3 i napędy USB rozmiarem klastra mniejszym lub równym 64 kilobajtom w formacie plików FAT16/FAT32.
- Dyski twarde (HDD) nie są obsługiwane.
- Koncentratory USB nie są obsługiwane.
- Odnosnie do danych zapisanych na odtwarzaczu MP3 lub urządzeniu USB mają zastosowanie poniższe ograniczenia:
Maksymalna głębokość struktury katalogów: 11 poziomów.

Maksymalna liczba możliwych do zapisania plików w formacie MP3/WMA: 1000.

Nie ma możliwości odtwarzania plików WMA zabezpieczonych systemem DRM, zakupionych w internetowych sklepach muzycznych.

Pliki WMA będą prawidłowo odtwarzane, tylko jeśli zostały utworzone przy użyciu aplikacji Windows Media Player w wersji 8 lub późniejszej.

Dozwolone rozszerzenia list odtwarzania: .m3u, .pls

Pozycje listy odtwarzania muszą być podane w formie tzw. ścieżek względnych.

Nie może zostać ustawiony atrybut systemowy folderów/plików zawierających dane dźwiękowe.

Uwaga

Nie należy wkładać urządzeń USB o długości większej niż 70 mm. Dłuższe urządzenie może zostać uszkodzone podczas składania podłokietnika.

Obsługiwane modele urządzeń iPod

- iPod nano (generacja 1./2./3./4.)
- iPod z obsługą wideo (generacja 5 i 5,5)
- iPod classic (generacja 6)
- iPod touch (generacja 1 i 2)
- iPhone (3. generacja)

W następujących sytuacjach mogą występować problemy z obsługą i funkcjonowaniem:

- Gdy podłączono urządzenie iPod z oprogramowaniem układowym w wersji nowszej, niż jest obsługiwana przez system Infotainment.
- Gdy podłączono urządzenie iPod z zainstalowanym oprogramowaniem układowym firm trzecich (np. Rockbox).

CD 400



Pod pokrywą konsoli środkowej znajduje się gniazdo USB służące do podłączania zewnętrznych źródeł sygnału audio.

Urządzenia podłączone do gniazda USB są obsługiwane za pomocą elementów sterujących i menu systemu Infotainment.

Uwaga

Gniazdo musi być zawsze czyste i suche.

Ważne informacje

Do gniazda USB można podłączać następujące urządzenia:

- iPod
- Zune
- Urządzenia PlaysForSure (PFD)
- Pamięć USB

Uwaga

Nie wszystkie modele urządzeń iPod, Zune, PFD lub USB są obsługiwane przez system audio-nawigacyjny.

Uwaga

Nie należy wkładać urządzenia USB o długości większej niż 70 mm. Dłuższe urządzenie może zostać uszkodzone podczas składania podłokietnika.

Odtwarzanie zapisanych plików audio

CD 500 / DVD 800

Odtwarzacz MP3 / napędy USB



W celu włączenia trybu audio USB, nacisnąć przycisk **CD/AUX** jeden raz lub kilkakrotnie.

Rozpocznie się odtwarzanie danych dźwiękowych zapisanych na urządzeniu USB.

Obsługa źródeł danych podłączonych za pośrednictwem gniazda USB odbywa się identycznie, jak w przypadku płyt MP3/WMA CD/DVD ➔ 49.

iPod



W celu włączenia trybu audio iPod, nacisnąć przycisk **CD/AUX** jeden raz lub kilkakrotnie.

Rozpocznie się odtwarzanie danych dźwiękowych zapisanych na urządzeniu iPod.

Obsługa urządzenia iPod podłączonego za pośrednictwem gniazda USB odbywa się niemal identycznie, jak w przypadku płyt MP3/WMA CD/DVD ⇨ 49.

Poniżej opisano jedynie różnice/ dodatkowe czynności, które należy wykonać.

Funkcje urządzeń iPod



W zależności od zapisanych danych występuje kilka opcji wybierania i odtwarzania utworów.

Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, a następnie wybrać pozycję **Szukanie**, aby wyświetlić dostępne opcje.

Proces wyszukiwania plików może trwać kilka sekund.

CD 300 / CD 400



W celu włączenia trybu USB, nacisnąć przycisk **CD/AUX** jeden raz lub kilkakrotnie.

Rozpocznie się odtwarzanie danych dźwiękowych zapisanych na urządzeniu USB.

Obsługa źródeł danych podłączonych za pośrednictwem gniazda USB odbywa się niemal identycznie, jak w przypadku płyt MP3 CD ⇨ 49.

Poniżej opisano jedynie różnice/ dodatkowe czynności, które należy wykonać.

Wygląd ekranów i opisy czynności odpowiadają obsłudze pamięci USB. Obsługa innych urządzeń, jak iPod czy Zune, w dużej mierze przebiega w ten sam sposób.

Wybór utworów za pomocą menu USB



Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby utworzyć odpowiednie menu USB.

Odtwarzanie kolejno wszystkich utworów: wybrać opcję **Odtwarzaj wszystko**.

Aby wyświetlić menu z różnymi dodatkowymi opcjami poszukiwania i wyboru utworów: wybierz **Szukanie**.

Proces wyszukiwania plików w urządzeniu USB może trwać kilka minut. Podczas wyszukiwania włączony zostanie odbiór ostatnio wybranej stacji radiowej.

Odtwarzanie wszystkich utworów w kolejności losowej: dla opcji **Sortowanie utworów (losowe)** wybrać ustawienie **Włącz..**

Powtarzanie aktualnie odtwarzanego utworu: dla opcji **Powtórz** wybrać ustawienie **Włącz..**

Nawigacja

Informacje ogólne	60
Obsługa	62
Wprowadzenie punktu docelowego	67
Korzystanie z książki adresowej	78
Prowadzenie po trasie	79
Dynam. nawigacja	86
Przegląd symboli	87

Informacje ogólne

System nawigacji niezawodnie prowadzi do celu bez potrzeby odczytywania map, nawet jeżeli w ogóle nie zna się dróg w danej okolicy.

W przypadku korzystania z dynamicznego prowadzenia po trasie, przy obliczaniu trasy uwzględniana jest aktualna sytuacja na drodze. W tym celu system Infotainment otrzymuje komunikaty dla kierowców w aktualnym obszarze odbioru radia poprzez kanał RDS-TMC.

System nawigacji nie może natomiast uwzględniać wypadków na drodze, nagłych zmian organizacji ruchu drogowego i nagle pojawiających się zagrożeń lub problemów (np. robót drogowych).

Przestroga

Stosowanie systemu nawigacyjnego nie zwalnia kierowcy z odpowiedzialności prawidłowego, czujnego zachowania, jako uczestnika ruchu drogowego. Należy zawsze postępować zgodnie ze stosownymi przepisami ruchu drogowego. Jeśli instrukcje systemu nawigacyjne są sprzeczne z przepisami ruchu drogowego, zawsze mają zastosowanie przepisy.

Działanie systemu nawigacji

Pozycja i ruch pojazdu wykrywane są przez system nawigacji przy użyciu czujników. Przebyta odległość określana jest na podstawie sygnału prędkościomierza pojazdu, zaś ruch obrotowy w zakrętach przy użyciu czujnika żyroskopowego. Pozycja określana jest przez satelity GPS (Globalnego Systemu Ustalania Pozycji).

Poprzez porównanie sygnałów z czujników z mapami cyfrowymi na płytach CD/DVD nawigacji możliwe jest określenie pozycji z dokładnością do ok. 10 m.

System działa również w sytuacji słabego sygnału GPS, zmniejsza się jednak wówczas dokładność ustalania pozycji.

Po wprowadzeniu adresu punktu docelowego lub POI (najbliższa stacja benzynowa, hotel itp.) obliczana jest trasa z bieżącej lokalizacji do wybranego punktu docelowego.

Prowadzenie po trasie odbywa się za pomocą komunikatów głosowych i strzałki, a także z pomocą kolorowego obrazu mapy.

System informacji o ruchu drogowym TMC i dynamiczne prowadzenie po trasie

System informacji o ruchu drogowym TMC odbiera wszystkie aktualne informacje o ruchu drogowym ze stacji radiowych TMC. Jeżeli uruchomione jest dynamiczne

prowadzenie po trasie, informacje te uwzględniane są przy obliczaniu całej trasy. W trakcie tego obliczania trasa planowana jest w taki sposób, aby unikać utrudnień w ruchu drogowym, dotyczących wybranych z góry kryteriów.

W przypadku wystąpienia utrudnienia w ruchu drogowym w trakcie działania dynamicznego prowadzenia po trasie, wówczas, w zależności od ustawień programu, pojawia się komunikat dotyczący tego, czy system ma wprowadzić zmianę wytyczonej trasy.

Informacje o ruchu drogowym TMC wyświetlane są na wyświetlaczu prowadzenia po trasie w postaci symboli lub opisów tekstowym w menu **Komunikaty TMC**.

Aby móc korzystać z informacji o ruchu drogowym TMC, system musi odbierać sygnał stacji TMC w danym regionie.

Funkcja dynamicznej nawigacji działa wyłącznie wtedy, gdy odbierane są informacje o ruchu drogowym poprzez system TMC.

Funkcję dynamicznego prowadzenia po trasie można dezaktywować ⇨ 79.

Dane mapy

Kompletne dane map są zbyt obszerne, aby można było je załadować do pamięci systemu.

Dla celów nawigacji międzynarodowej należy włożyć płytę CD/DVD nawigacji lub załadować odpowiednie dane regionów do pamięci systemu. Sieć głównych dróg w Europie zostaje załadowana automatycznie. Może być konieczne usunięcie z pamięci innych danych map.

Po załadowaniu wybranego zbioru danych map, płytę CD/DVD można wyjąć, co umożliwia wykorzystanie odtwarzacza do słuchania muzyki.

Dodawanie/usuwanie danych map ⇨ 62.

Ważne informacje zawarte na płytach CD/DVD nawigacji

Przeostroga

W żadnym razie nie umieszczaj w odtwarzaczu płyt DVD, ani płyt CD o średnicy 8 cm lub o nieregularnych kształtach.

Na płytach CD/DVD nie wolno umieszczać naklejek. Płyty mogą zablokować się w napędzie i uszkodzić go. Będzie wtedy konieczna kosztowna wymiana urządzenia.

- Korzystaj wyłącznie z płyt CD/DVD nawigacji, zatwierdzonych przez producenta pojazdu. System Infotainment nie odczyta płyt CD/DVD z mapami pochodzących od innych producentów.
- Zaleca się, aby zawsze używać najnowszych płyt CD/DVD zatwierdzonych przez producenta dla systemu Infotainment.

- Podczas zmieniania płyt CD/DVD z mapami unikać dotykania powierzchni odczytu.
- W celu ochrony płyt CD/DVD z mapami przed zarysowaniem i zabrudzeniem po wyjęciu z systemu Infotainment należy je od razu chować do ich pokrowców.
- Brud i płyny znajdujące się na płycie CD/DVD z mapami mogą zabrudzić soczewkę odtwarzacza znajdującą się wewnątrz urządzenia i spowodować błędne funkcjonowanie.
- Chronić płyty CD/DVD z mapami przed wysokimi temperaturami i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

Obsługa

Elementy sterujące

Poniżej wyszczególniono najważniejsze elementy sterowania funkcjami systemu nawigacyjnego:

Przycisk **NAV**: uruchom nawigację; pokaż obecną pozycję (jeżeli nie jest włączone prowadzenie po trasie); pokaż obliczoną trasę (jeżeli jest włączone prowadzenie po trasie); przełączaj się pomiędzy widokiem pełnej mapy, widokiem strzałek kierunkowych (jeżeli jest włączone prowadzenie po trasie) i widokiem dzielonego ekranu, zob. "Informacje o wyświetlaczu".

Przycisk **DEST**: otwarcie menu z opcjami wprowadzania punktu docelowego.

Przełącznik ośmiopozycyjny: przesunięcie okna wyświetlacza w widoku mapy systemu nawigacyjnego; aby wybrać punkt docelowy, nacisnąć przycisk w wybranym kierunku w celu ustawienia wskaźnika nad punktem docelowym na mapie.

Przycisk **RPT**: powtórzenie ostatniego komunikatu nawigacyjnego.

Włączanie systemu nawigacyjnego

Nacisnąć przycisk **NAV**.

Na wyświetlaczu pojawia się mapa bieżącej lokalizacji.

Wkładanie płyty CD/DVD z mapami do napędu

Aby załadować dodatkowe mapy dla danego kraju, włożyć płytę CD/DVD z mapami stroną z etykietą do góry w szczelinę na płycie, aż zostanie automatycznie wciągnięta.

Wymowowanie płyty CD/DVD z mapami z napędu

Nacisnąć przycisk . Płyta CD/DVD zostanie wysunięta ze szczeliny.

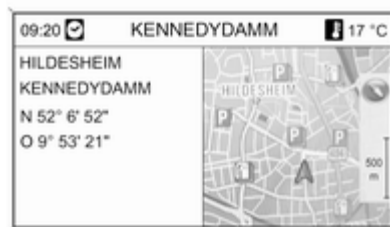
Jeśli po wysunięciu płyta CD/DVD nie zostanie wyjęta, po kilku sekundach zostanie automatycznie ponownie wciągnięta do napędu.

Ustawianie głośności systemu nawigacyjnego

Opis ⇨ "Konfigurowanie systemu nawigacyjnego".

Informacje pokazywane na wyświetlaczu

Prowadzenie po trasie nie jest włączone



Jeżeli nie jest uruchomione prowadzenie po trasie, wyświetlana jest następująca informacja:

- W górnej linii: Nazwa ulicy obecnej pozycji.
- Adres i współrzędne geograficzne obecnej pozycji.
- Widok mapy obszaru otaczającego aktualną pozycję.

- Aktualna pozycja zaznaczona jest czerwonym trójkątem.
- Symbol kompasu wskazujący kierunek północny.
- Jeżeli w danym miejscu nie jest dostępny sygnał GPS ⇨ 60: pod symbolem kompasu wyświetla się przekreślony napis "GPS".
- Obecnie wybrana skala mapy (zmiana skali: obróć pokrętkiem wielofunkcyjnym).

Prowadzenie po trasie jest włączone

Jeśli aktywne jest prowadzenie po trasie, wyświetlane są następujące informacje, w zależności od bieżących **Opcje nawigacyjne** ustawień ⇨ 79.

Informacje w wierszu górnym

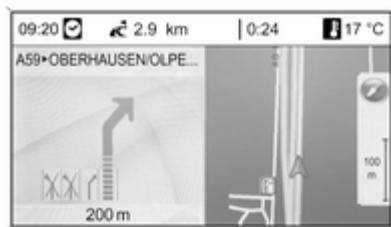


- Czas
- Odległość od celu podróży lub najbliższego punktu pośredniego podróży (jeżeli dostępne)
- Godzina przyjazdu lub czas jazdy
- Temperatura zewnętrzna

Informacje pokazywane na wyświetlaczu ze strzałkami

- Kierunek jazdy.
- Odległość do następnego skrzyżowania.
- Odgałęzienia od drogi, którą należy jechać.

- Poniżej symbolu strzałki: nazwa drogi, którą należy jechać.
- Powyżej symbolu strzałki: nazwa ulicy, którą należy jechać po przekroczeniu następnego skrzyżowania.
- Przy dojeżdżaniu do skrzyżowania dróg wyświetlają się informacje asystenta pasa ruchu:



Jeżeli opcja **Asystent zmiany pasów ruchu** jest uruchomiona w menu **Prezentacja nawigacji** ⇨ 79, wyświetlane są następujące rodzaje ilustracji:



Informacje pokazywane na wyświetlaczu mapy

Po prawej stronie wyświetlacza wyświetlane są następujące informacje:

- Symbol kompasu wskazujący kierunek północny.
- Jeżeli w danym miejscu nie jest dostępny sygnał GPS ⇨ 60: pod symbolem kompasu wyświetla się przekreślony napis "GPS".
- Obecnie wybrana skala mapy (zmiana skali: obróć pokrętkiem wielofunkcyjnym).

Na mapie wyświetlane są następujące informacje:

- Trasa jako niebieska linia.
- Aktualna pozycja jako czerwony trójkąt.
- Ostateczny cel podróży jako flaga w kratkę.
- Różne symbole ➔ 87 mogące oznaczać informacje o ruchu drogowym, informacje ogólne lub ważne punkty na trasie.

Konfigurowanie systemu nawigacyjnego

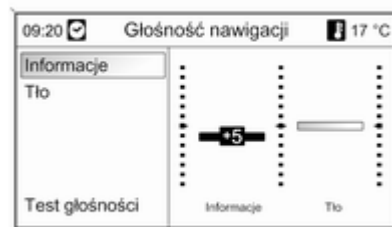
Otwieranie menu konfiguracji z ustawieniami systemu nawigacyjnego: nacisnąć przycisk **CONFIG**, a następnie wybrać opcję **Ustawienia nawigacyjne**.

Dostępne są następujące opcje:

- **Głośność nawigacji**
- **Ustawienia TMC**
- **Skasuj listy**
- **Dodaj/Usuń dane kartograf.**
- **Skasuj pamięć danych kartogr.**
- **Skasuj adres "Do domu"**

Głośność nawigacji

Ustawienie względnych poziomów głośności komunikatów nawigacyjnych (**Informacje**) i źródła dźwięku (**Tło**) podczas generowania komunikatów przez system nawigacyjny.



Ustawić żądane wartości opcji **Informacje** i **Tło**.

Testowanie bieżących ustawień: wybrać opcję **Test głośności**.

Ustawienia TMC

Rodzaje informacji

Wybrać opcję **Rodzaje informacji**, aby otworzyć podmenu z różnymi opcjami umożliwiającymi określenie, czy i które typy komunikatów informacyjnych dotyczących ruchu drogowego mają być wyświetlane na mapie aktywnej funkcji prowadzenia po trasie.

Po wybraniu opcji **Do konfiguracji** możliwe jest określenie typów informacji, które mają być wyświetlane.

Kryteria sortowania

Możliwość wyboru sposobu wyświetlania komunikatów drogowych; posortować je można według odległości lub na podstawie nazwy ulicy.

Komun. ostrzeg. również przy wył. prow. do celu

Zdecyduj czy system infotainment powinien podawać komunikaty ostrzegawcze także wtedy, gdy nie jest aktywne prowadzenie po trasie.

Skasuj listy



Wybrać, czy mają być usunięte wszystkie wpisy menu **Książka adresowa**, w listach **Ostatnie cele** i/ lub **Podróże**.

Dodaj/Usuń dane kartograf.

(nie jest dostępne, gdy uruchomione jest prowadzenie po trasie)

Z płyty CD/DVD można załadować dane map dla poszczególnych krajów do pamięci wewnętrznej systemu Infotainment. Możliwe jest też ich usunięcie z pamięci wewnętrznej.

**Włożyć płytę CD/DVD z mapami**

W górnym wierszu wyświetlana jest ilość dostępnej pamięci wewnętrznej.

Wybrać mapy, które mają zostać załadowane do pamięci wewnętrznej.

Usunąć zaznaczenie map, które mają zostać usunięte z pamięci wewnętrznej.

Wybrać opcję **Potwierdź**, aby załadować/usunąć zaznaczone mapy.

Proces ładowania/usuwania może zająć trochę czasu w zależności od ilości danych przeznaczonych do załadowania i/lub usunięcia.

Podany, przewidywany czas ładowania/usuwania jest bardzo przybliżony i nie uwzględnia jakichkolwiek aktywnych funkcji, np. odtwarzania plików MP3.

Jeśli proces ładowania/usuwania zostanie przerwany poprzez wyłączenie systemu Infotainment, należy ręcznie rozpocząć proces ponownie po włączeniu systemu.

W przypadku ręcznego anulowania procesu ładowania/usuwania, załadowane już mapy zostaną usunięte z pamięci. Cały proces może potrwać trochę czasu.

Skasuj pamięć danych kartogr.

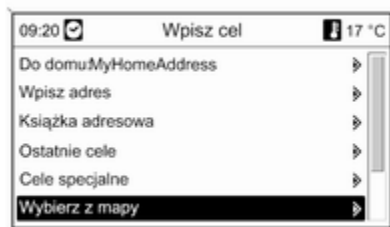
Jeśli dalsza nawigacja nie jest możliwa na podstawie danych znajdujących się w pamięci wewnętrznej, lub w przypadku błędu podczas ładowania/usuwania danych, można użyć powyższej opcji do szybkiego, całkowitego skasowania pamięci wewnętrznej.

Skasuj adres "Do domu"

Polecenie to powoduje skasowanie obecnie ustawionego adresu domowego ↗ 67.

Wprowadzenie punktu docelowego

Wciśnij przycisk **DEST**, aby otworzyć menu z różnymi opcjami wprowadzania punktu docelowego:



- **Do domu:** wybór aktualnie ustawionego adresu domowego (zdefiniowanego w książce adresowej ↗ 78).

- **Wpisz adres:** bezpośrednie wprowadzanie adresu docelowego z podaniem kraju, miasta, ulicy i numeru posesji.

- **Książka adresowa:** wybór adresu już zapisanego w książce adresowej.

- **Ostatnie cele:** wybór z listy ostatnio wybranych punktów docelowych.

- **Cele specjalne:** wybór z listy punktów POI (restauracje, hotele, stacje benzynowe itp.) w pobliżu obecnej pozycji, punktu docelowego, innych lokalizacji lub wybranego miejsca na mapie, a także poszukiwanie według nazwy lub numeru telefonu.

- **Wybierz z mapy:** wybór z obrazu mapy przy użyciu przełącznika ośmiokierunkowego ↗ 5.

- **Szerokość / Długość geograficzna:** wybór punktu docelowego przy użyciu współrzędnych geograficznych.

- **Przewodnik turystyczny** (tylko DVD 800): funkcja wyświetlania punktów POI w oparciu o kryteria

przewodnika turystycznego (np. noclegi, zwiedzanie, wypoczynek itp.) w wybranym miejscu.

- **Podróże** (tylko DVD 800): wybór z góry opisanej wycieczki z punktami pośrednimi i docelowymi.

Bezpośrednie wprowadzanie adresu

Wciśnij przycisk **DEST**, a następnie wybierz **Wpisz adres**.



Aby zmienić/wybrać kraj, zaznacz pole wyboru kreju i wciśnij przycisk wielofunkcyjny, aby otworzyć menu **Kraje**.



Wybrać żądany kraj.

Wprowadzanie adresu z zastosowaniem funkcji sprawdzania pisowni

Zaznaczyć pole wprowadzania

Miejscowość: i wciśnij pokrętko wielofunkcyjne, aby włączyć funkcję sprawdzania pisowni.



Przy użyciu pokrętki wielofunkcyjnego oznaczaj i zatwierdzaj litery nazwy danej miejscowości. W tym procesie system będzie automatycznie zasłaniał litery, które nie mogą się pojawić jako następne w nazwie miejscowości.

Na dolnym pasku można wybrać następujące symbole:

⬆ : Na dolnym pasku wyświetlane są listy znaków specjalnych.

◀▶ : Zaznaczenie poprzedniej/następnej litery.

✖ : Skasuj ostatni znak.

Aa : Wielkie, małe litery

☰ : Funkcja listy - po wpisaniu dwóch liter, a w niektórych przypadkach tylko jednej, wyświetlane są wszystkie dostępne nazwy zawierające te litery. Im więcej wprowadzonych zostanie liter, tym krótsza staje się lista.

OK : Wypełnij wpis lub zaakceptuj słowo wyszukiwania.

Po dłuższym wciśnięciu przycisku **BACK** z wiersza wprowadzania kasowane są wszystkie wprowadzane litery i znaki.

Proces ten należy powtórzyć dla pozostałych pól wprowadzania tekstu.



Po wpisaniu adresu należy wybrać **OK**.

Wyświetlone zostaje menu **Nawigacja**, opis ↗ 79.

Wybór adresu z książki adresowej

Opis ↗ 78.

Wybór poprzedniego punktu docelowego



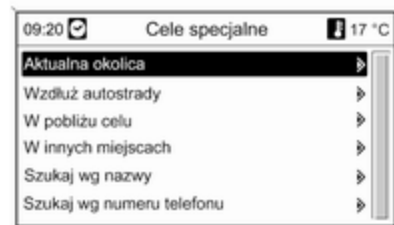
Wciśnij przycisk **DEST**, a następnie wybierz **Ostatnie cele**.

Wyświetlona zostaje lista wprowadzonych/wybranych punktów docelowych.

Wybrać żądany punkt docelowy.

Wyświetlone zostaje menu **Nawigacja**, opis ↗ 79.

Wybór punktu POI



Wciśnij przycisk **DEST**, a następnie wybierz **Cele specjalne**.

Wyświetlane są różne opcje wyboru punktów POI (np. restauracji, stacji benzynowych, szpitali itp.).

Aktualna okolica

Wybór punktów docelowych w pobliżu obecnej pozycji pojazdu.

Jeżeli np. szukasz stacji benzynowej:

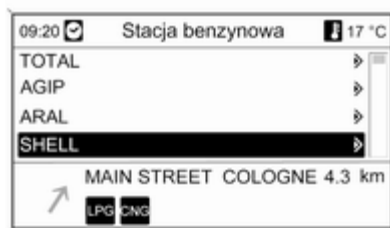
Wybrać opcję **Samochody i stacje benzynowe**, a następnie **Samochody i stacje benzynowe**.

Wyświetlone zostaje menu, pozwalające na dalsze sprecyzowanie poszukiwania stacji benzynowej.



Po wybraniu **Start poszukiwania** rozpoczyna się poszukiwanie wszystkich stacji benzynowych na danym obszarze. W poszukiwaniu uwzględniane są wszystkie stacje benzynowe spełniające ustalone kryteria filtrowania **Łańcuch** i **Fueltype**, zob. w dalszej części "Ustawianie filtrów poszukiwania".

Po zakończeniu poszukiwania pojawia się lista wszystkich znalezionych stacji benzynowych.



Pod listą wyświetlane są informacje o odległości, kierunku dojazdu i dostępnych rodzajach paliw (oprócz benzyny i oleju napędowego).

Skróty typów paliw:

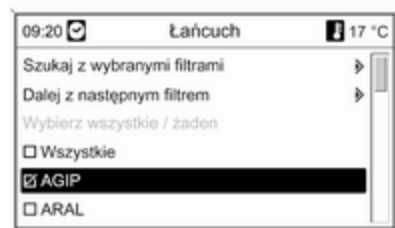
- **CNG**: Sprężony gaz ziemny
- **LPG**: LPG

Wybrać żadaną stację benzynową.

Wyświetlone zostaje menu **Nawigacja**, opis ⇨ 79.

Ustawianie filtrów poszukiwania

Po wybraniu **Łańcuch** pojawia się lista ze wszystkimi dostępnymi nazwami/sieciami stacji benzynowymi na danym obszarze.



Liczbę stacji benzynowych można ograniczyć, zaznaczając przynajmniej jedną nazwę/sieć stacji benzynowych.

Po zaznaczeniu pożądaných nazw wybierz **Szukaj z wybranymi filtrami** lub **Dalej z następnym filtrem** (typy paliw), aby jeszcze bardziej zawęzić poszukiwania.

Po wybraniu **Fueltype** pojawia się lista wszystkich typów paliw (oprócz benzyny i oleju napędowego) na stacjach benzynowych na danym obszarze.

Liczbę stacji benzynowych można ograniczyć, zaznaczając przynajmniej jeden rodzaj paliwa.

Po zaznaczeniu pożądaných rodzajów paliwa wybierz **Szukaj z wybranymi filtrami** lub **Dalej z następnym filtrem** (nazwy/sieci stacji benzynowych) aby jeszcze bardziej zawęzić wyniki poszukiwania.

Po rozpoczęciu wyświetlana jest lista wyszukiwania, zawierająca wszystkie stacje benzynowe spełniające wybrane wcześniej kryteria filtrów wyszukiwania.

Wzdłuż autostrady

Wybór punktów POI dotyczących autostrady (np. stacje benzynowe lub punkty obsługi klienta) przy trasie. Dostępne tylko w trakcie jazdy po autostradzie.

Wybór punktu POI: Na powyższym przykładzie "w pobliżu bieżącej pozycji".

W pobliżu celu

Wybór punktów POI w pobliżu
wybranego punktu docelowego.

Wybór punktu POI: Na powyższym przykładzie "w pobliżu bieżącej pozycji".

Wokół innych miast

Wybór punktów POI w otoczeniu dowolnego miasta.

Wybrać żądany kraj.



Wprowadź miasto używając funkcji liter ↗ 67.

Gdy wpisany ciąg znaków jest wystarczająco konkretny, pojawia się lista możliwych miast. Czasami może być konieczne wybranie , aby wyświetlić listę.

Wybrać żądane miasto. Pojawia się menu, na którym, w podziale na kategorie, wymienione są punkty POI w pobliżu wybranego miasta.

Wybór punktu POI: Na powyższym przykładzie "w pobliżu bieżącej pozycji".

Szukaj wg nazwy

Wybór punktów POI poprzez wpisanie nazwy.

Wybrać żądany kraj.



Wpisz nazwę punktu POI przy użyciu funkcji liter ↗ 67.

Gdy wpisany ciąg znaków jest wystarczająco konkretny, pojawia się lista możliwych punktów POI. Czasami może być konieczne wybranie , aby wyświetlić listę.

Wybierz pożądaný punkt POI.

Wyświetlone zostaje menu **Nawigacja**, opis ⇨ 79.

Szukaj wg nr telefonu

Wybór punktów POI poprzez wpisanie numeru telefonu.

Wybrać żądany kraj.



Wprowadź numer telefonu używając funkcji liter ⇨ 67.

Gdy wpisany ciąg znaków jest wystarczająco konkretny, pojawia się lista możliwych punktów POI. Czasami może być konieczne wybranie , aby wyświetlić listę.

Wybierz pożądaný punkt POI.

Wyświetlone zostaje menu **Nawigacja**, opis ⇨ 79.

Wybór punktu docelowego z mapy

Wciśnij przycisk **DEST**, a następnie wybierz **Wybierz z mapy**.



Uwaga

Skalę mapy można zmieniać, obracając pokrętko wielofunkcyjne.

Przy użyciu ośmiokierunkowego przełącznika na pokrętko wielofunkcyjnym ustaw kursor na punkcie docelowym na mapie.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić wybór.

Wyświetlone zostaje menu **Nawigacja**, opis ⇨ 79.

Wybór punktu docelowego przy użyciu współrzędnych geograficznych

Wciśnij przycisk **DEST**, a następnie wybierz **Szerokość / Długość geograficzna**.



Wybrać pozycję **Szerokość geogr.**.

Obracaj pokrętkiem wielofunkcyjnym, aby wybrać **N** lub **S** (na północ lub południe od równika).

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić wybór.

Obróć pokrętkiem wielofunkcyjnym, aby wprowadzić pożądaną szerokość geograficzną.

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić wybór.

Wprowadź pożądaną wartość minut i sekund szerokości geograficznej.

Wybrać pozycję **Długość geogr.**.

Obracaj pokrętkiem wielofunkcyjnym, aby wybrać **W** lub **E** (na zachód lub na wschód od południka zerowego w Greenwich).

Nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne, aby potwierdzić wybór.

Wpisz i potwierdź pożądaną wartość długości geograficznej z minutami i sekundami.

Wybrać pozycję **Przejmij**.

Wyświetlone zostaje menu **Nawigacja**, opis ⇨ 79.

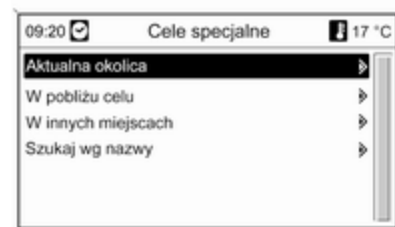
Przewodnik podróży

(tylko DVD 800)

Uwaga

Jeśli na potrzeby nawigacji używane są dane z pamięci wewnętrznej, przewodnik podróży jest dostępny wyłącznie dla zapisanych regionów.

Wciśnij przycisk **DEST**, a następnie wybierz **Przewodnik turystyczny**.



Wyświetlone zostają różne opcje wyboru punktów POI w oparciu o kryteria przewodnika turystycznego (np. noclegi, zwiedzanie, wypoczynek itp.).

Wybór punktu POI w oparciu o kryteria przewodnika turystycznego: zob. opisy w dziale "Wybór punktu POI".

Podróż

(tylko DVD 800)

Funkcja podróży umożliwia wprowadzenie szeregu punktów docelowych, osiąganych kolejno, jeden po drugim. Funkcja jest

stosowna do przygotowywania regularnych, często powtarzających się tras, bez konieczności ponownego wprowadzania poszczególnych punktów docelowych. Trasy są zapisywane w oparciu o nazwę. Maksymalnie można zapisać dziesięć podróży nawigacyjnych. Istniejącą podróż można zmienić, modyfikując kolejność lub dodając/usuwając punkty docelowe.

Dodawanie podróży



Po wybraniu opcji **Nowa podróż** wprowadzić nazwę podróży, korzystając z funkcji wprowadzania liter ⇨ 67.



Zatwierdzić wprowadzoną nazwę przyciskiem **OK**. Nazwa jest wyświetlana w menu **Podróże**.

Dodawanie pośrednich punktów nawigacyjnych do podróży



Wybrać nową podróż, a następnie opcję **Dodaj nowy przystanek**.

W podmenu **Dodaj przystanek** wyświetlane są następujące opcje wyboru/wpisywania pośrednich punktów nawigacyjnych:

- **Wpisz przystanek** (wprowadzanie adresu)
- **Książka adresowa**
- **Ostatnie cele**
- **Wybierz z mapy**
- **Cele specjalne**

Wybrać opcję wprowadzania punktu docelowego, a następnie wybrać/ wprowadzić żądany pośredni punkt nawigacyjny ↗ 67.

Wyświetla się menu ukazujące dane adresowe wybranego/wpisanego pośredniego punktu trasy.



Po dokonaniu wyboru **Dodaj** pojawia się lista wszystkich wcześniej dodanych pośrednich punktów trasy.



Domyślnie nowe punkty nawigacyjne dodawane są na końcu listy. W przypadku gdy zachodzi potrzeba zmiany położenia punktu, obrócić pokrętko wielofunkcyjne celem wybrania innego położenia, w którym umieszczony zostanie punkt.

Aby dodać kolejne pośrednie punkty nawigacyjne, należy powtórzyć opisaną procedurę.

Rozpoczynanie podróży



Wybrać podróż w menu **Podróże**. Wyświetlone zostaje menu **Nawigacja**.



Aby rozpocząć prowadzenie po trasie: wybierz **Rozpocznij podróż**. Przy obliczaniu trasy uwzględniane są wszystkie wcześniej określone pośrednie punkty trasy.

Jeżeli chcesz przeskoczyć określone wcześniej pośrednie punkty trasy wycieczki i rozpocząć bezpośrednie prowadzenie po trasie do określonego punktu docelowego: wybierz **Rozpoczn. podróż od**. Wyświetlona zostaje lista zawierająca wszystkie określone z góry punkty pośrednie trasy.



Wybrać żądany następny punkt trasy. Obliczona zostaje trasa prowadząca bezpośrednio do wybranego pośredniego punktu trasy.

Edycja podróży

Wybrać podróż w menu **Podróże**, a następnie wybrać opcję **Edytuj podróż**, aby wyświetlić podmenu z następującymi opcjami:



Przesuń przystanki

Wyświetla listę ze wszystkimi pośrednimi punktami nawigacyjnymi wybranej podróży.

Przesuń przystanki

Wyświetla listę ze wszystkimi pośrednimi punktami nawigacyjnymi wybranej podróży.

Zaznaczyć, pośredni punkt nawigacyjny, który ma zostać przesunięty.

Nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby wyciąć zaznaczony punkt docelowy.

Wstawianie wyciętego punktu docelowego na końcu listy: ponownie nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Wstawianie wyciętego punktu docelowego przed innym punktem docelowym: zaznaczyć ten punkt docelowy, a następnie nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Usunąć przystanki

Wyświetla listę ze wszystkimi pośrednimi punktami nawigacyjnymi wybranej podróży.

Zaznaczyć żądany pośredni punkt nawigacyjny, a następnie nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne.

Potwierdź wyświetlony komunikat.

Usunąć podróż

Całkowicie kasuje obecnie wybraną wycieczkę.

Aby dokonać usunięcia, potwierdź wyświetlony komunikat.

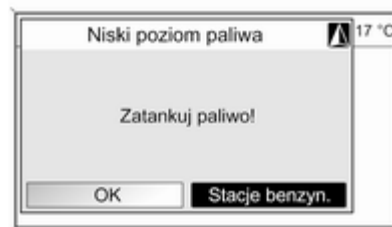
Edytuj nazwy

Nazwę obecnie wybranej trasy można zmieniać używając funkcję wprowadzania liter ⇨ 67.

Ostrzeżenie

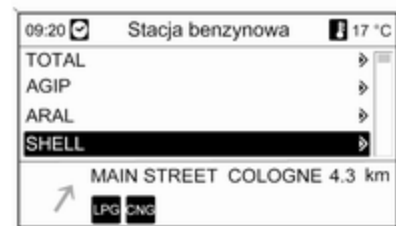
Niski poziom paliwa

Gdy poziom paliwa w zbiorniku pojazdu jest niski, wyświetlany jest komunikat ostrzegawczy.



Aby rozpocząć poszukiwanie stacji benzynowych w pobliżu obecnego położenia pojazdu: wybierz **Stacje benzyn..**

Po zakończeniu poszukiwania pojawia się lista wszystkich znalezionych stacji benzynowych.



Pod listą wyświetlane są informacje o odległości, kierunku dojazdu i dostępnych rodzajach paliw (oprócz benzyny i oleju napędowego).

Skróty typów paliw:

- **CNG**: Sprężony gaz ziemny
- **LPG**: LPG

Wybrać żadaną stację benzynową.

Wyświetlone zostaje menu

Nawigacja.

Wybierz **Start nawigacji** aby rozpocząć prowadzenie po trasie ⇨ 79.

Opis wszystkich opcji menu

Nawigacja ⇨ 79.

Korzystanie z książki adresowej

Dodawanie i zapisywanie adresu w książce adresowej

Wciśnij przycisk **DEST**, a następnie wybierz **Wpisz adres**.

Wprowadź adres ⇨ 67.

Po wypełnieniu adresu wybierz **OK**. Pojawia się menu **Nawigacja**.

Wybrać pozycję **Zapisz**.

Menu **Zapisz** wyświetlane jest z podanym adresem jako domyślną nazwą.

Domyślną nazwę można zmieniać przy użyciu funkcji wprowadzania liter ⇨ 67.

Wybierz **OK** aby zapisać adres w książce adresowej pod wyświetlaną nazwą.

W książce adresowej można zapisać maksymalnie 100 punktów docelowych.

Wybór adresu z książki adresowej

Wciśnij przycisk **DEST** i wybierz **Książka adresowa** aby wyświetlać pozycje książki adresowej.

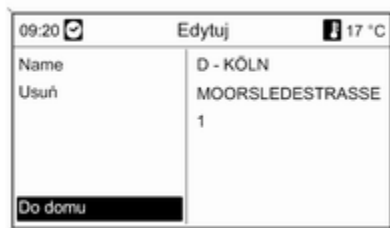
Wybierz pożądaną pozycję książki adresowej.

Wyświetlone zostaje menu **Nawigacja**, opis ↗ 79.

Zmiana nazwy adresu, kasowanie adresu lub ustawianie adresu domowego

Wciśnij przycisk **DEST**, wybierz **Książka adresowa**, wybierz żadaną nazwę adresu, a następnie wybierz **Edytuj**.

Wyświetlone zostaje menu **Edytuj**.



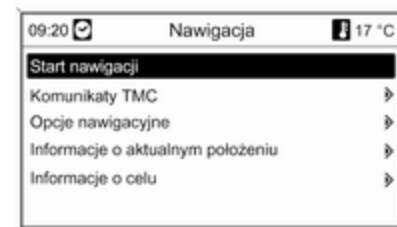
Wyświetlane są następujące opcje:

- **Nazwa:** wprowadź nazwę dla wyświetlanego adresu, korzystając z funkcji wprowadzania liter ↗ 67.
- **Usun:** usuń wyświetlony adres z książki adresowej.
- **Do domu:** ustaw wyświetlany adres jako adres Domowy. Adres Domowy można wybrać jako punkt docelowy w menu **Wpisz cel** ↗ 67.

Prowadzenie po trasie

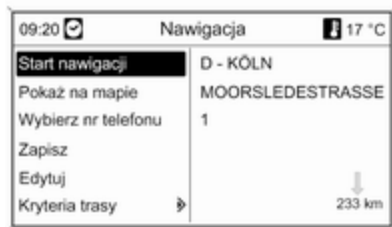
Wciśnij przycisk wielofunkcyjny, aby wyświetlić główne menu nawigacji. W zależności od tego, czy aktywna jest funkcja prowadzenia po trasie, dostępne są różne opcje menu.

Funkcje dostępne przy wyłączonym prowadzeniu po trasie



Start nawigacji

Po wybraniu **Start nawigacji**, pojawia się menu **Nawigacja** ↗ 79.



Dostępne są następujące opcje:

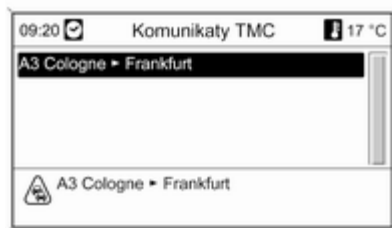
- **Start nawigacji:** uruchamia się prowadzenie po trasie do wyświetlonego adresu ⇨ 79.
- **Pokaż na mapie:** pokaż lokalizację wyświetlonego adresu na mapie.
- **Wybierz nr telefonu:** Jeżeli dane adresowe zawierają numer telefoniczny (dostępne tylko dla Ważnych punktów (POI)), a dostępna jest bramka telefoniczna, wybrany zostaje się numer telefonu.
- **Zapisz:** zapis adresu w książce adresowej ⇨ 78.

- **Edytuj:** Zmiana nazwy adresu, kasowanie adresu z książki adresowej lub ustawienie adresu jako adresu domowego ⇨ 78.
- **Kryteria trasy:** ustawienie/zmiana kryteriów obliczenia trasy, zob. "Opcje nawigacji".

Komunikaty TMC

Informacje dotyczące systemu TMC ⇨ 60.

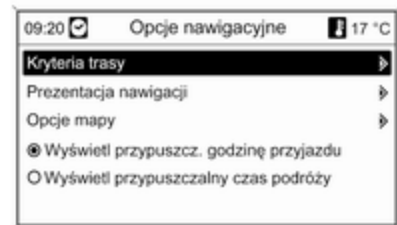
Wybrać opcję **Komunikaty TMC**, aby wyświetlić listę wszystkich odbieranych na bieżąco komunikatów drogowych TMC.



Wybranie komunikatu drogowego TMC spowoduje wyświetlenie szczegółowych informacji dotyczących danego zagrożenia w ruchu drogowym.

Opcje nawigacyjne

Menu zawiera opcje i różnorodne podmenu służące do konfiguracji prowadzenia po trasie.



Kryteria trasy

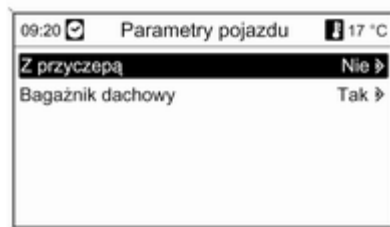


Trasa może być wyznaczana z uwzględnieniem różnorodnych kryteriów.

Należy wybrać jedno z następujących kryteriów:

- **Najszybsza**
- **Najkrótsza**
- **Ekonomiczna**

Wybierz **Parametry pojazdu**, aby otworzyć menu wyboru parametrów dotyczących danego pojazdu.

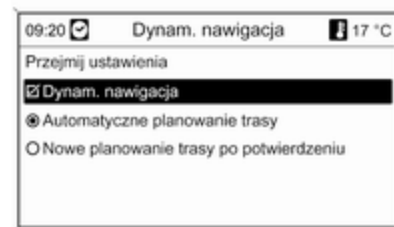


Wybrane parametry zostaną uwzględnione przy obliczaniu trasy.

Po ustawieniu pożądanych parametrów pojazdu wciśnij przycisk **BACK**, aby opuścić menu.

Wybrać opcję **Dynam. nawigacja**, aby otworzyć menu służące do konfiguracji dynamicznej nawigacji.

Informacje dotyczące dynamicznej nawigacji ↗ 86.



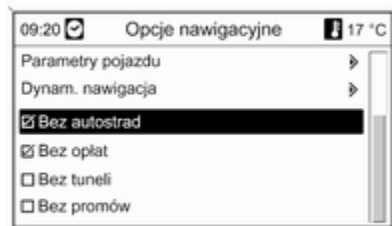
Wybrać opcję **Dynam. nawigacja**, aby włączyć/wyłączyć dynamiczną nawigację.

W przypadku, gdy dynamiczna nawigacja jest aktywna:

Wybrać opcję **Automatyczne planowanie trasy**, jeśli trasa ma być automatycznie wyznaczona ponownie w przypadku wystąpienia problemów w ruchu drogowym.

Wybrać opcję **Nowe planowanie trasy po potwierdzeniu**, jeśli trasa ma być wyznaczana ponownie dopiero po potwierdzeniu komunikatu wyświetlanego na ekranie.

Wybierz **Przejmij ustawienia**, aby aktywować wyświetlone ustawienia i wyjść z menu.

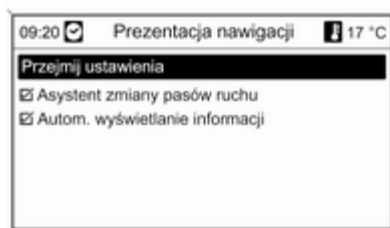


Jeżeli jest to pożądane, wybierz jedną lub więcej z następujących opcji w menu **Opcje nawigacyjne**:

- **Bez autostrad**
- **Bez opłat**
- **Bez tuneli**
- **Bez promów**

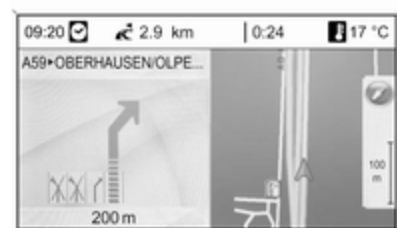
Prezentacja nawigacji

Dostępne są następujące opcje dotyczące wyświetlania poleceń prowadzących po trasie:



Przy użyciu opcji **Autom. wyświetlanie informacji** można ustalić, jaki rodzaj obrazu ma być wyświetlany przy dojeździe do skrzyżowania dróg.

Jeżeli **Autom. wyświetlanie informacji** jest wyłączone, pokazane zostaną następujące rodzaje obrazów:



Jeżeli **Autom. wyświetlanie informacji** jest włączone, pokazane zostaną następujące rodzaje obrazów:

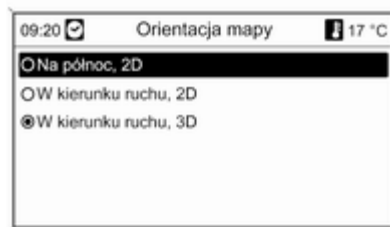


Za pomocą opcji **Autom. wyświetlanie informacji** można określić, czy informacje z systemu nawigacyjnego związane z prowadzeniem po trasie mają być wyświetlane jako okienka wyskakujące również w pozostałych trybach systemu Infotainment (np. radio). Komunikaty te są ukrywane po upływie ustawionego czasu lub poprzez naciśnięcie przycisku **BACK**.

Wybierz **Przejmij ustawienia**, aby aktywować wyświetlone ustawienia i powrócić do menu **Opcje nawigacyjne**.

Opcje mapy

Wybrać opcję **Opcje mapy**, a następnie **Orientacja mapy**, aby wyświetlić następujące podmenu:



Wybrać orientację mapy (na północ/ przed siebie) i wymiar (2D/3D) wyświetlacza mapy (opcje 3D dostępna wyłącznie w przypadku modelu DVD 800).

Wybrać opcję **Opcje mapy**, a następnie **Pokaż na mapie cele specjalne**, aby otworzyć podmenu z różnymi opcjami umożliwiającymi określenie, czy i które szczególne punkty docelowe mają być wyświetlane na mapie.

Po wybraniu opcji **Do konfiguracji** można określić rodzaj wyświetlanych szczególnych punktów docelowych, np. restauracje, hotele, miejsca użyteczności publicznej itp.

Wyświetlanie godziny przyjazdu lub czasu jazdy

Po włączeniu tej opcji:

- Wyświetl przypuszczalny czas podróży lub
- Wyświetl przypuszcz. godzinę przyjazdu

w menu **Opcje nawigacyjne** stosowne wskazanie godzinowe jest pokazywane w górnym wierszu ekranu nawigacyjnego.

Informacje o aktualnym położeniu

Wyświetlane są następujące informacje dotyczące bieżącego położenia:

- Miasto
- Nazwa ulicy
- Szerokość geograficzna

- Długość geograficzna
- Mapa pogładowa

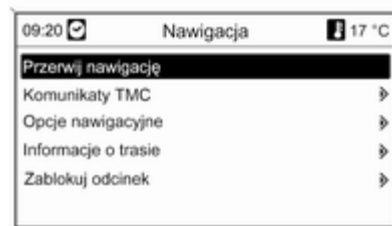


Bieżące położenie można skopiować do książki adresowej za pomocą opcji **Zapisz**. W tym celu należy przypisać miejscu nazwę, korzystając z funkcji wybierania liter ⇨ 67.

Informacje o celu

Wyświetlane informacje: identyczne jak w przypadku menu **Aktualne położenie**.

Funkcje dostępne podczas aktywnego prowadzenia po trasie



Przerwij nawigację

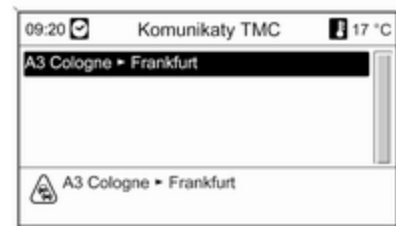
Po wybraniu opcji **Przerwij nawigację** funkcja prowadzenia po trasie jest wyłączana oraz wyświetlane są opcje menu dostępne przy wyłączonej funkcji prowadzenia po trasie ⇨ 79.

Komunikaty TMC

Informacje dotyczące systemu TMC ⇨ 60.

Po wybraniu **Komunikaty TMC**, pojawia się menu **Filtrowanie**.

Wybierz, czy na liście **Komunikaty TMC** ma być wyświetlane **Wszystkie komunikaty drogowe** czy tylko **Komunikaty drogowe wzdłuż trasy** (zob. poniżej).



Opcje nawigacyjne

Opis ⇨ **Funkcje dostępne przy wyłączonym prowadzeniu po trasie**.

Informacje o trasie

W menu **Informacje o trasie** można uzyskać dostęp do następujących informacji:

- Lista tras
- Informacje o aktualnym położeniu
- Informacje o celu
- Przegląd akt. trasy

Lista tras



Podawane są długości wszystkich ulic w obrębie wyznaczonej trasy.

Pozycje listy trasy zaznaczone symbolem "+" można rozwinąć, wybierając pozycję z listy. Po wybraniu, wyświetlane są dalsze szczegóły danej pozycji listy.

Informacje o aktualnym położeniu

Opis ⇨ Funkcje dostępne przy wyłączonym prowadzeniu po trasie.

Informacje o celu

Opis ⇨ Funkcje dostępne przy wyłączonym prowadzeniu po trasie.

Przegląd akt. trasy

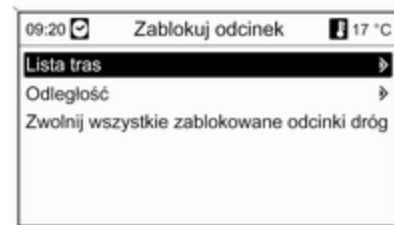
Wyświetlane są następujące informacje dotyczące bieżącej trasy:



- Bieżące położenie
- Punkt docelowy
- Godzina przyjazdu
- Przejechany dystans
- Mapa poglądowa

Zablokuj odcinek

Dostępne są następujące opcje dotyczące ręcznego wykluczenia określonych obszarów/odcinków z trasy:



Lista tras

Ulice można wykluczyć z funkcji prowadzenia po trasie na liście nazw ulic aktualnie wyznaczonej trasy.



Wykluczanie ulicy z funkcji prowadzenia po trasie:

Zaznaczyć nazwę ulicy i nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne. Nazwa ulicy jest wyświetlana z przekreśleniem.

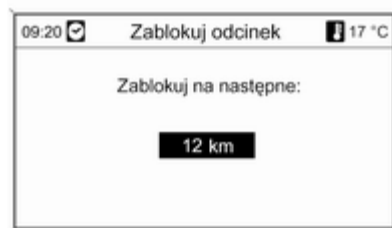
W razie potrzeby można wykluczyć kolejne ulice z funkcji prowadzenia po trasie.

Nacisnąć **Przejmij ustawienia** i potwierdzić wyświetlany komunikat.

Trasa jest wyznaczana ponownie z uwzględnieniem wykluczonych ulic.

Odległość

Poprzez podanie dowolnej odległości (od bieżącej lokalizacji) można określić odcinek trasy, który ma zostać z niej wykluczony.



Podać żądaną odległość, nacisnąć pokrętko wielofunkcyjne i potwierdzić wyświetlany komunikat.

Trasa jest wyznaczana ponownie z uwzględnieniem wykluczonego odcinka.

Uwaga

Wprowadzona blokada trasy jest aktywna do momentu wyznaczenia nowej trasy.

Zwolnij wszystkie zablokowane odcinki dróg

Po wybraniu tej opcji wszystkie obszary/fragmenty trasy wcześniej wybrane jako wyłączone z kierowania po trasie zostaną ponownie uwzględnione w prowadzeniu po trasie.

Powtórzenie ostatniego komunikatu nawigacyjnego

Nacisnąć przycisk **RPT**, aby potwierdzić ostatni komunikat nawigacyjny.

Dynam. nawigacja

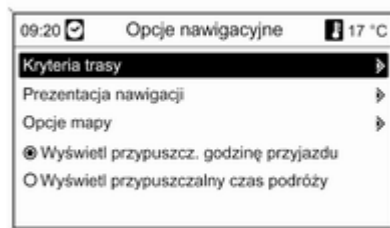
Gdy funkcja dynamicznej nawigacji jest włączona, wszystkie informacje dotyczące ruchu drogowego, jakie otrzymuje system Infotainment poprzez komunikaty TMC, są uwzględniane podczas wyznaczania tras. Zgodnie z wybranymi wcześniej kryteriami trasa może zostać zmodyfikowana w taki sposób, by zostały ominięte wszystkie zaistniałe utrudnienia i problemy w ruchu drogowym (np. „najkrótsza trasa”, „omijanie autostrad” itp.).

W przypadku wystąpienia utrudnień w ruchu drogowym (np. korki uliczne, zamknięcie drogi) w przebiegu wyznaczonej trasy, wyświetlany jest komunikat oraz generowana jest informacja głosowa wskazujące na rodzaj problemu. Kierowca może zdecydować, czy podejmuje się objechać zator, zatwierdzając sugerowane zmiany w trasie, czy też kontynuuje pierwotną trasę poprzez występujące zdarzenie drogowe.

Gdy prowadzenie po trasie jest wyłączone, zgłaszane są komunikaty o pobliskich problemach w ruchu drogowym.

Gdy prowadzenie po trasie jest aktywne, system nieustannie sprawdza na podstawie informacji o ruchu drogowym, czy korzystnie jest ponownie wyznaczyć trasę lub też wybrać alternatywną trasę z uwzględnieniem bieżącej sytuacji drogowej.

Włączanie i wyłączanie dynamicznej nawigacji, jak również zmienianie kryteriów wyznaczania trasy i innych opcji nawigacyjnych, odbywa się w menu **Opcje nawigacyjne** ⇨ 79.



Funkcja dynamicznej nawigacji działa wyłącznie wtedy, gdy odbierane są informacje o ruchu drogowym poprzez system RDS-TMC.

Możliwe, obliczone przez system opóźnienie, jakie może wynikać z utrudnienia w ruchu drogowym, bazuje na danych, które system nawigacyjny odbiera z aktualnie

wybranej stacji RDS-TMC. Rzeczywiste opóźnienie może się różnić od obliczonego.

Przegląd symboli ⇨ 79



Nr Wyjaśnienie

- 1 Bieżąca pozycja
- 2 Punkt docelowy
- 3 Bieżąca pozycja na trasie (tylko DVD 800)
- 4 Pośredni punkt trasy na trasie wycieczki (tylko DVD 800)
- 5 Następni pośredni punkt trasy na trasie wycieczki (tylko DVD 800)
- 6 Mgła
- 7 Roboty drogowe
- 8 Śliska nawierzchnia
- 9 Smog
- 10 Śnieg
- 11 Burza
- 12 Uwaga/ostrzeżenie
- 13 Droga zamknięta
- 14 Zagęszczenie ruchu drogowego
- 15 Korek
- 16 Zwężone pasy ruchu
- 17 Lista otwarta
- 18 Lista zamknięta

Nr Wyjaśnienie

- 19 Dealer marki Holden
- 20 Dealer marki Opel
- 21 Dealer marki Pontiac
- 22 Dealer marki Saab
- 23 Dealer marki Saturn
- 24 Dealer marki Vauxhall
- 25 Dealer marki Buick
- 26 Dealer marki Cadillac
- 27 Dealer marki Chevrolet
- 28 Dealer marki Daewoo
- 29 Dealer marki GMC
- 30 Bankomat
- 31 Przystanek autobusowy
- 32 Camping
- 33 Apteka
- 34 Kino
- 35 Lotnisko
- 36 Park rozrywki
- 37 Miasto
- 38 Bank

Nr Wyjaśnienie

- 39 Komunikat o ruchu drogowym
- 40 Prom

 41	 49	 57	 65	 73
 42	 50	 58	 66	 74
 43	 51	 59	 67	
 44	 52	 60	 68	
 45	 53	 61	 69	
 46	 54	 62	 70	
 47	 55	 63	 71	
 48	 56	 64	 72	

Nr Wyjaśnienie

- 41 Granica państwa
- 42 Tunel
- 43 Kiosk
- 44 Sklep spożywczy
- 45 Hotel/motel
- 46 Zjazd z autostrady
- 47 Parking
- 48 Parking "Park & ride"
- 49 Parking wielopoziomowy
- 50 Stacja benzynowa
- 51 Punkt obsługi klienta
- 52 Restauracja
- 53 WC
- 54 Pomnik historyczny
- 55 Szpital
- 56 Wywołanie alarmowe
- 57 Policja
- 58 Port
- 59 Przełącz
- 60 Muzeum
- 61 Wypożyczalnia samochodów

Nr Wyjaśnienie

- 62 Informacja turystyczna
- 63 Aktywny wypoczynek
- 64 Usługi
- 65 Obiekt użyteczności publicznej
- 66 Dotyczące samochodu
- 67 Centrum handlowe
- 68 Droga płatna
- 69 Informacja turystyczna
- 70 Punkt widokowy
- 71 Sport i wypoczynek
- 72 Wyjścia na miasto
- 73 Garaż
- 74 Cmentarz

Rozpoznawanie mowy

Informacje ogólne	92
Sterowanie telefonem	92

Informacje ogólne

Funkcja rozpoznawania mowy interfejsu komórkowego umożliwia obsługę kilku funkcji telefonu komórkowego za pomocą poleceń głosowych. System wykrywa polecenia i sekwencje numeryczne niezależnie od tego, kto je wypowiada. Polecenia i sekwencje numeryczne można wypowiadać bez wykonywania pauz pomiędzy poszczególnymi słowami.

Możliwe jest również zapisywanie numerów telefonów pod wybranymi nazwami (etykieta głosowa). Wypowiadając odpowiednią etykietę, można wykonać połączenie z danym numerem.

W przypadku nieprawidłowej obsługi lub polecenia system rozpoznawania mowy generuje sygnał dźwiękowy i zgłasza potrzebę ponownego wydania polecenia. Ponadto system rozpoznawania mowy potwierdza wykonywanie istotnych poleceń i w razie potrzeby prosi o dodatkowe zatwierdzenie.

Aby rozmowy prowadzone wewnątrz samochodu nie powodowały nieumyślnego włączania funkcji telefonu, system rozpoznawania mowy pozostaje nieaktywny do momentu włączenia.

Sterowanie telefonem

Włączanie rozpoznawania mowy

W celu włączenia rozpoznawania mowy interfejsu telefonu, nacisnąć przycisk **☎** na kierownicy. Na czas trwania wypowiedzi użytkownika wyciszane są wszystkie źródła sygnału audio i wyłączana jest funkcja komunikatów dla kierowców.

Regulowanie głośności systemu poleceń głosowych

Obrócić pokrętko głośności systemu Infotainment lub nacisnąć przycisk **+** / **-** na kierownicy.

Anulowanie wypowiedzianego polecenia

Istnieje kilka sposobów wyłączenia systemu rozpoznawania mowy i anulowania wypowiedzianego polecenia:

- Nacisnąć przycisk $\times$ na kierownicy.
- Wypowiedzieć **"Cancel (Anuluj)"**.
- Przestać wydawać polecenia na jakiś czas.
- System wyłącza się po trzecim nierozpoznanym poleceniu.

Obsługa

Korzystając z systemu rozpoznawania mowy, w łatwy sposób można obsługiwać telefon komórkowy. Wystarczy włączyć system rozpoznawania mowy i wypowiedzieć żądane polecenie. Po wydaniu polecenia system Infotainment przeprowadza z użytkownikiem „dialog” składający się z odpowiednich pytań i informacji zwrotnych w celu wykonania wymaganej czynności.

Główne polecenia

Po włączeniu systemu rozpoznawania mowy generowany jest krótki sygnał dźwiękowy oznaczający, że system oczekuje na polecenie.

Dostępne polecenia główne (wypowiadać w j. angielskim):

- **"Dial (Wybierz)"**
- **"Zadzwoń"**
- **"Redialing (Wybieranie ponowne)"**
- **"Save (Zapisz)"**
- **"Delete (Usuń)"**
- **"Directory (Katalog)"**
- **"Pair (Paruj)"**
- **"Select device (Wybierz Urządzenie)"**
- **"Voice feedback (Powtarzanie głosu)"**

Często używane polecenia

- **"Help (Pomoc)"**: dialog jest przerywany i wymieniane są wszystkie dostępne dla bieżącej funkcji polecenia.

- **"Cancel (Anuluj)"**: rozpoznawanie mowy jest wyłączone.
- **"Yes (Tak)"**: uruchamiana jest akcja stosowna do kontekstu.
- **"No (Nie)"**: uruchamiana jest akcja stosowna do kontekstu.

Wprowadzanie numeru telefonu

Po wypowiedzeniu polecenia **"Dial (Wybierz)"** system rozpoznawania mowy wymaga wprowadzenia numeru.

Numer telefonu należy wypowiadać naturalnie, bez dodawania pauz pomiędzy poszczególnymi cyframi.

Rozpoznawanie mowy jest najskuteczniejsze, jeśli po każdych trzech – pięciu cyfrach wykonuje się pauzę o długości co najmniej pół sekundy. System Infotainment powtarza w tym momencie rozpoznane cyfry.

Można następnie podawać kolejne cyfry lub wydać następujące polecenia:

- **"Dial (Wybierz)":** podany numer zostaje zaakceptowany.
- **"Delete (Usuń)":** usuwana jest ostatnia wprowadzona cyfra lub ostatni ciąg cyfr.
- **"Plus (Plus)":** dodawany jest znak "+" przed numerem telefonu w przypadku rozmowy międzynarodowej.
- **"Verify (Potwierdź)":** wprowadzone przez użytkownika dane są powtarzane przez system.
- **"Star (Gwiazdka)":** wprowadzany jest znak gwiazdki "*".
- **"Pound (Krzyżyk)":** wprowadzany jest znak krzyżyka "#".
- **"Help (Pomoc)"**
- **"Cancel (Anuluj)"**

Maksymalna długość numeru telefonu to 25 cyfr.

Aby wykonać połączenie międzynarodowe, na początku numeru należy wypowiedzieć słowo

„Plus” (+). Symbol plusa umożliwia wykonywanie połączeń międzynarodowych z dowolnego kraju, bez podawania prefiksu dla połączeń międzynarodowych wykonywanych z kraju, w którym się przebywa. Następnie należy wypowiedzieć wymagany kod kraju.

Przykład dialogu

Użytkownik: "Dial (Wybierz)"

System: "Please, say the number to dial (Powiedz numer, który ma być wybrany.)"

Użytkownik: "Plus (Plus)Four (Cztery)Nine (Dziewięć)"

System: "Plus (Plus)Four (Cztery)Nine (Dziewięć)"

Użytkownik: "Seven (Siedem)Three (Trzy)One (Jeden)"

System: "Seven (Siedem)Three (Trzy)One (Jeden)"

Użytkownik: "One (Jeden)One (Jeden)Nine (Dziewięć)Nine (Dziewięć)"

System: "One (Jeden)One (Jeden)Nine (Dziewięć)Nine (Dziewięć)"

Użytkownik: "Dial (Wybierz)"

System: "The number is being dialled (Numer jest wybierany)"

Wprowadzanie nazwy kontaktu

Za pomocą polecenia **"Zadzwoń"** wybierany jest numer telefonu, który jest zapisany w książce telefonicznej pod podaną przez użytkownika etykietą głosową.

Dostępne polecenia:

- **"Yes (Tak)"**
- **"No (Nie)"**
- **"Help (Pomoc)"**
- **"Cancel (Anuluj)"**

Przykład dialogu

Użytkownik: "Zadzwoń"

System: "Please, say the nametag to call (Powiedz etykietę głosową, która ma być wybrana.)"

Użytkownik: "< Michael>"

System: "Do you want to call <Michael>? (Czy chcesz zadzwonić do <Michał>?)"

Użytkownik: "Yes (Tak)"

System: "The number is being dialled
(Numer jest wybierany)"

Rozpoczynanie drugiego połączenia

Podczas aktywnego połączenia telefonicznego można rozpocząć drugie połączenie. W tym celu należy nacisnąć przycisk *.

Dostępne polecenia:

- **"Send (Wyślij)":** aktywowanie ręcznej sygnalizacji tonowej (DTMF), np. w przypadku poczty głosowej lub bankowych usług telefonicznych.
- **"Send nametag (Wyślij etykietę głosową)":** aktywowanie sygnalizacji tonowej (DTMF) poprzez podanie nazwy kontaktu (etykiety głosowej).
- **"Dial (Wybierz)"**
- **"Zadzwoń"**
- **"Redialing (Wybieranie ponowne)"**
- **"Help (Pomoc)"**
- **"Cancel (Anuluj)"**

Przykład dialogu

Użytkownik: <jeśli aktywne jest połączenie telefoniczne: nacisnąć przycisk *>

Użytkownik: **"Send (Wyślij)"**

System: **"Please, say the number to send. (Powiedz numer, który ma zostać wysłany.)"**

(przykład wprowadzania numeru telefonu został umieszczony w części **Wprowadzanie numeru telefonu**)

Użytkownik: **"Send (Wyślij)"**

Redialing (Wybieranie ponowne)

Ostatni użyty numer telefonu można wybrać ponownie za pomocą polecenia **"Redialing (Wybieranie ponowne)"**.

Zapisywanie

Za pomocą polecenia **"Save (Zapisz)"** numer telefonu można zapisać w książce telefonicznej pod podaną przez użytkownika etykietą głosową.

Podaną nazwę należy jeden raz powtórzyć. Barwa głosu i sposób wypowiedzenia etykiety muszą być możliwie identyczne podczas obu

prób; w przeciwnym razie system rozpoznawania mowy odrzuci etykietę.

W książce telefonicznej można zapisać do 50 etykiet głosowych.

Etykiety głosowe są zależne od mówiącego, tzn. etykietę może uruchomić wyłącznie osoba, która ją nagrała.

Aby uniknąć przerywania odtwarzania przez system nagranej właśnie etykiety głosowej, po podaniu nazwy należy pozostawić krótką pauzę.

Aby móc korzystać z etykiet głosowej niezależnie od lokalizacji, tj. także w innych krajach, wszystkie numery telefonów należy wprowadzać poprzedzone znakiem „+” i kodem kraju.

Dostępne polecenia:

- **"Save (Zapisz)":** podany numer zostaje zaakceptowany.
- **"Verify (Potwierdź)":** ostatni użyty numer jest ponownie wybierany.
- **"Help (Pomoc)"**
- **"Cancel (Anuluj)"**

Przykład dialogu

Użytkownik: "Save (Zapisz)"

System: "Please, say the number to save (Powiedz numer, który ma być zapisany.)"

(przykład wprowadzania numeru telefonu został umieszczony w części **Wprowadzanie numeru telefonu**)

Użytkownik: "Save (Zapisz)"

System: "Please, say the nametag to save (Powiedz etykietę głosową, która ma być zapisana.)"

Użytkownik: < Michael >

System: "Please, repeat the nametag to confirm (Powtórz etykietę głosową aby potwierdzić.)"

Użytkownik: < Michael >

System: "Saving the nametag (Zapisywanie etykiety głosowej)"

Usuwanie

Zapisane etykiety głosowe można usuwać poleceniem "Delete (Usuń)".

Dostępne polecenia:

- "Yes (Tak)"
- "No (Nie)"

- "Help (Pomoc)"
- "Cancel (Anuluj)"

Odsłuchiwanie zapisanych etykiet

Odtwarzanie przez system wszystkich zapisanych etykiet głosowych można rozpocząć za pomocą polecenia "Directory (Katalog)".

Polecenia dostępne podczas odsłuchiwania etykiet głosowych:

- "Zadzwoń": wybierany jest numer telefonu przypisany do ostatniej odczytanej przez system etykiety.
- "Delete (Usuń)": ostatnia odczytana przez system etykieta jest usuwana.

Zapisywanie telefonu komórkowego na liście urządzeń lub usuwanie z listy

Za pomocą polecenia "Pair (Paruj)" telefon komórkowy można zapisać na liście lub usunąć go z listy urządzeń interfejsu telefonu ➔ 102.

Dostępne polecenia:

- "Add (Dodaj)"
- "Delete (Usuń)"

- "Help (Pomoc)"
- "Cancel (Anuluj)"

Przykład dialogu

Użytkownik: "Pair (Paruj)"

System: "Do you want to add or delete a device? (Czy chcesz dodać lub usunąć urządzenie?)"

Użytkownik: "Add (Dodaj)"

System: "Please start the pairing process with your external device. Use Code <1234> (Spróbuj sparować z kodem <1234> na urządzeniu zewnętrznym.)"

System: "Do you want to pair the device? (Czy chcesz sparować urządzenie?)"

Użytkownik: "Yes (Tak)"

System: "The device is connected as the number <device_number>"

Wybieranie telefonu komórkowego z listy urządzeń

Przy pomocy polecenia "Select device (Wybierz Urządzenie)" można wybrać telefon komórkowy z listy urządzeń, z którymi możliwe jest nawiązanie połączenia Bluetooth.

Przykład dialogu

Użytkownik: "Select device (Wybierz Urządzenie)"

System: "Please, say a device number to select (Powiedz numer urządzenia, które ma być wybrane.)"

Użytkownik: < device_number>

System: "Do you want to select the device number <device_number>? (Czy chcesz wybrać urządzenie numer <numer_urządzenia>?)"

Użytkownik: "Yes (Tak)"

System: "Do you want to pair the device? (Czy chcesz sparować urządzenie?)"

Użytkownik: "Yes (Tak)"

System: "One moment. The system searches for the selected device (Poczekaj chwilę. System wyszukuje wybrane urządzenie.)"

System: "Device number <dev_num> is selected (Wybrano urządzenie o numerze <dev_num>.)"

Voice feedback (Powtarzanie głosu)

Każde polecenie głosowe jest potwierdzane lub komentowane przez system Infotainment za pomocą odpowiednich do sytuacji informacji zwrotnych.

W celu włączenia lub wyłączenia głosowych informacji zwrotnych, wydać polecenie "**Voice feedback (Powtarzanie głosu)**" lub nacisnąć przycisk .

Telefon

Informacje ogólne	98
Połączenie	100
Połączenie bluetooth™	102
Połączenie alarmowe	112
Obsługa	113
Telefony komórkowe i sprzęt CB radio	119

Informacje ogólne

Interfejs telefonu umożliwia prowadzenie rozmów telefonicznych, korzystając z wbudowanego mikrofonu i głośników samochodowych, a także obsługę najważniejszych funkcji telefonu komórkowego za pomocą systemu Infotainment. Aby możliwe było korzystanie z interfejsu, telefon komórkowy musi być z nim połączony za pomocą funkcji Bluetooth.

Interfejs telefonu opcjonalnie można obsługiwać poprzez system rozpoznawania mowy.

Telefon komórkowy może współpracować z anteną zewnętrzną, podłączoną do adaptera, który jest inny dla każdego typu telefonu.

Nie wszystkie funkcje interfejsu są dostępne dla wszystkich telefonów komórkowych. Dostępne funkcje są uzależnione od modelu telefonu i operatora sieci komórkowej. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu

komórkowego lub po konsultacji z przedstawicielem operatora sieci komórkowej.

Ważne informacje dotyczące obsługi i bezpieczeństwa ruchu drogowego

Ostrzeżenie

Telefony komórkowe wykazują oddziaływanie na otoczenie. Z tej przyczyny przygotowano przepisy i wytyczne w zakresie bezpieczeństwa. Przed przystąpieniem do korzystania z funkcji telefonu należy się z nimi zapoznać.

Ostrzeżenie

Korzystanie z trybu głośnomówiącego podczas jazdy może być niebezpieczne, ponieważ prowadzenie rozmów telefonicznych osłabia koncentrację. Na czas korzystania z tego trybu należy zaparkować pojazd. Należy postępować zgodnie z przepisami kraju, w którym się przebywa.

Nie należy zapominać o szczególnych przepisach obowiązujących na określonych obszarach i zawsze wyłączać telefon komórkowy, jeśli jest to zakazane, jeśli telefon powoduje zakłócenia lub w przypadku możliwości wystąpienia niebezpiecznych sytuacji.

Bluetooth

Interfejs telefonu jest zgodny ze standardem Bluetooth Handsfree Profile V. 1.5 i został zaprojektowany zgodnie ze specyfikacją Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Więcej informacji o tej specyfikacji można znaleźć w sieci Internet, pod adresem <http://qualweb.bluetooth.org>. Ponadto interfejs telefonu obsługuje profil dostępu do karty SIM (SAP).

Zgodność z dyrektywami UE R i TTE

CE 0700

Niniejszym deklarujemy, iż **nadajnik/ odbiornik Bluetooth** spełnia najważniejsze wymagania i inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/WE.

Obsługa rozpoznawania mowy

W sytuacjach awaryjnych bądź zagrożenia nie należy korzystać z rozpoznawania mowy, ponieważ stres powoduje znaczną zmianę barwy głosu oraz sposobu mówienia i polecenia głosowe nie będą rozpoznawane przez system dostatecznie dobrze, by szybko ustanowić żądane połączenie.

Podstawka adaptera telefonu

Styki znajdujące się na podstawie należy utrzymywać w czystości.

Ładowanie akumulatora telefonu

Zaraz po podłączeniu telefonu do adaptera i włączeniu interfejsu rozpoczyna się ładowanie akumulatorów telefonu.

Elementy sterujące

Najważniejsze elementy sterujące do obsługi telefonu to:

Przycisk **PHONE**: otwieranie głównego menu telefonu

Elementy sterujące na kierownicy:

📶, 📶: odbieranie połączenia, włączanie rozpoznawania mowy.

📵, 📵: kończenie/odrzućanie połączenia, wyłączanie rozpoznawania mowy.

Interfejs telefonu opcjonalnie można obsługiwać poprzez funkcję rozpoznawania mowy ➔ 92.

Połączenie

Interfejs telefonu jest włączany i wyłączany wraz z zapłonem pojazdu. Gdy zapłon jest wyłączony, interfejs telefonu można włączać i wyłączać poprzez menu systemu Infotainment.

Istnieje możliwość nawiązania połączenia między telefonem komórkowym i interfejsem telefonu za pomocą funkcji Bluetooth. W tym celu konieczna jest obsługa technologii Bluetooth przez telefon komórkowy.

Aby można było ustanowić połączenie Bluetooth, interfejs telefonu musi być włączony, a funkcja Bluetooth musi być uaktywniona.

Informacje dotyczące funkcji Bluetooth telefonu komórkowego znajdują się w instrukcji obsługi telefonu.

Adaptory do podłączania telefonu

Podczas korzystania z adaptera telefonu, telefon używa anteny zewnętrznej. Adapter służy również jako stacja ładowująca.

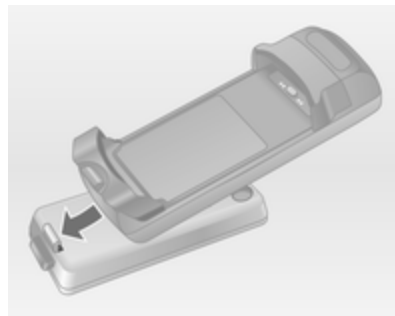
Korzystać wyłącznie z zatwierdzonych adapterów, odpowiednich do modelu samochodu i telefonu.

Telefony komórkowe z interfejsem w dolnej krawędzi

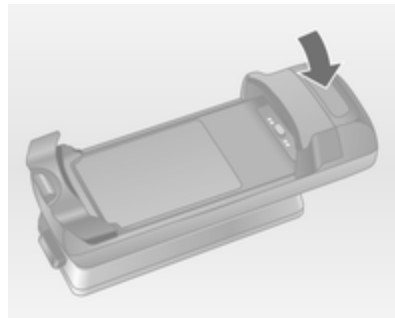
Instalowanie adaptera

Zamocować adapter do podstawki.

Upewnić się, że nastąpiło prawidłowe połączenie styków.



Najpierw obniżyć przednią część adaptera, zgodnie z powyższą ilustracją.



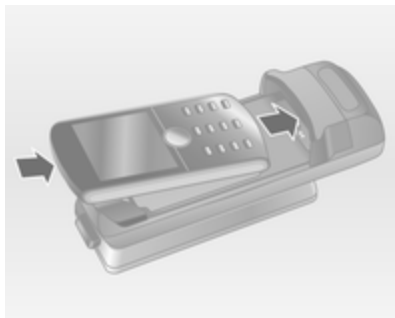
Następnie obniżyć tylną część.

Prawidłowe podłączenie adaptera jest potwierdzone charakterystycznym dźwiękiem „kliknięcia”.

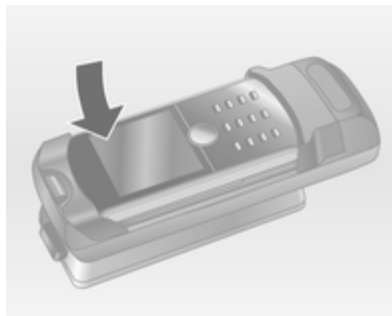
W celu wyjęcia nacisnąć przycisk zwalniający na podstawie, a następnie unieść tylną część adaptera.

Wkładanie telefonu komórkowego

Włożyć telefon komórkowy w adapter. Upewnić się, że nastąpiło prawidłowe połączenie styków.



Najpierw obniżyć dolną krawędź, zgodnie z powyższą ilustracją.

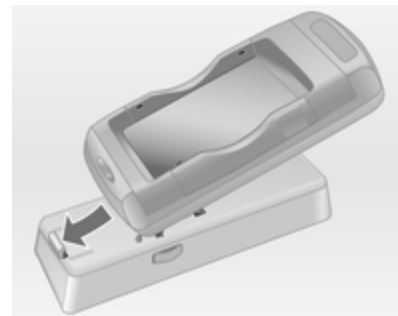


Następnie obniżyć górną krawędź. Prawidłowe podłączenie telefonu jest potwierdzone charakterystycznym dźwiękiem „kliknięcia”.

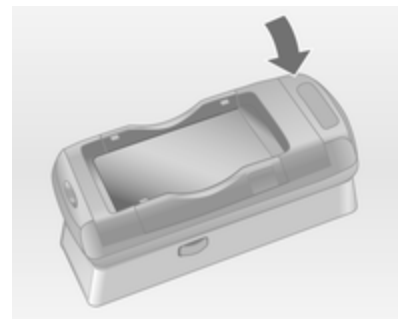
W celu wyjęcia nacisnąć przycisk zwalniający na adapterze i unieść najpierw górną krawędź telefonu.

Telefony komórkowe z interfejsem w bocznej krawędzi Instalowanie adaptera

Zamocować adapter do podstawki. Upewnić się, że nastąpiło prawidłowe połączenie styków.



Najpierw obniżyć przednią część adaptera, zgodnie z powyższą ilustracją.

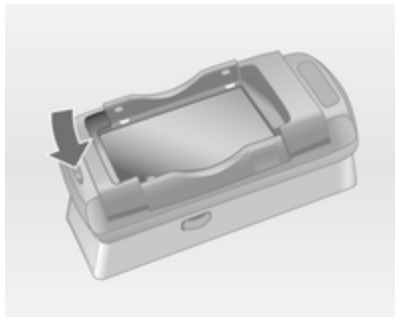


Następnie obniżyć tylną część.

Prawidłowe podłączenie adaptera jest potwierdzone charakterystycznym dźwiękiem „kliknięcia”.

Aby wymontować adapter, nacisnąć jednocześnie przyciski zwalniające na podstawie.

Wkładanie telefonu komórkowego



Jeśli uchwyty boczne adaptera są w położeniu zamkniętym, nacisnąć przycisk obok krawędzi przedniej adaptera, aby otworzyć uchwyty.



Po otwarciu uchwytów bocznych opuścić telefon komórkowy w położeniu pionowym do adaptera, zgodnie z powyższą ilustracją, aż do zatrzaśnięcia uchwytów.

Prawidłowe podłączenie telefonu jest potwierdzone charakterystycznym dźwiękiem „kliknięcia”.

Aby wyjąć telefon komórkowy, nacisnąć przycisk odblokowania na adapterze i unieść telefon komórkowy.

Połączenie bluetooth™

Bluetooth jest standardem komunikacji radiowej używanym podczas połączeń bezprzewodowych, np. telefonu z innymi urządzeniami. Za pomocą tego połączenia można transferować informacje, takie jak książka telefoniczna, listy połączeń, nazwa operatora sieci komórkowej i siła sygnału. Funkcjonalność ta może być ograniczona w zależności od modelu telefonu.

Aby móc ustanowić połączenie Bluetooth z interfejsem telefonu, funkcja Bluetooth musi być aktywna w telefonie komórkowym, a sam telefon musi być skonfigurowany jako „widoczny” w sieci bezprzewodowej. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu.

CD 500 / DVD 800

Menu Bluetooth



Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Bluetooth**.

Uaktywnianie połączeń Bluetooth

Jeśli funkcja Bluetooth interfejsu telefonu jest wyłączona:

Ustawić opcję **Aktywacja** na **Wł.** i potwierdzić wyświetlony komunikat.

Lista urządzeń

Po podłączeniu po raz pierwszy telefonu komórkowego do interfejsu telefonu za pośrednictwem połączenia Bluetooth telefon ten jest zapisywany na liście urządzeń.



Na liście urządzeń można zapisać maksymalnie 5 telefonów komórkowych.

Podłączanie telefonu komórkowego po raz pierwszy

Istnieją dwa sposoby łączenia telefonu komórkowego z interfejsem telefonu: poprzez dodanie go jako

urządzenia głośnomówiącego lub użycie profilu dostępu do karty SIM (SAP).

Tryb urządzenia głośnomówiącego

Kiedy telefon jest dodany jako urządzenie głośnomówiące, użytkownik może nawiązywać lub odbierać połączenia i korzystać z innych funkcji za pośrednictwem interfejsu telefonu. Zakres dostępnych funkcji zależy od telefonu komórkowego. Kiedy telefon komórkowy jest podłączony do interfejsu, można go obsługiwać w standardowy sposób.

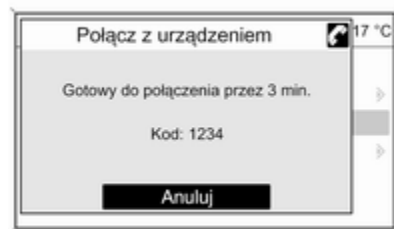
Należy pamiętać, że bateria telefonu komórkowego może rozładowywać się szybciej niż zazwyczaj ze względu na jednoczesne standardowe działanie telefonu i aktywne połączenie Bluetooth.

Tryb SAP

Podczas korzystania z opcji SAP za pośrednictwem interfejsu telefonu dostępny jest szerszy zakres funkcji, jak np. różne funkcje

zabezpieczające i opcje wysyłania wiadomości. Rzeczywisty zakres funkcji zależy od operatora sieci komórkowej. Ponadto w trybie SAP telefon komórkowy znajduje się w trybie oczekiwania. Aktywne jest tylko połączenie Bluetooth i karta SIM, co powoduje mniejsze zużycie energii przez podłączony telefon komórkowy.

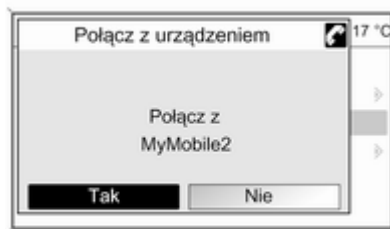
Podłączanie telefonu komórkowego jako urządzenia głosnomówiącego



Wybrać pozycję **Dodaj nowe urządzenie HF**. Wyświetlony zostaje kod Bluetooth, który należy wprowadzić w telefonie komórkowym.

Od tego momentu interfejs telefonu może zostać wykryty przez inne urządzenia Bluetooth.

Gdy interfejs zostanie wykryty przez telefon komórkowy, na telefonie zostanie wyświetlone zapytanie o kod Bluetooth.

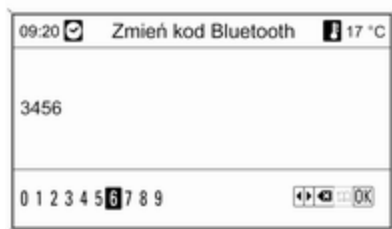


Gdy telefon komórkowy zostanie wykryty przez interfejs, zostanie wyświetlony monit o potwierdzenie ustanowienia połączenia.

Telefon komórkowy zostanie umieszczony na liście urządzeń i będzie go można obsługiwać poprzez interfejs.

Zmianianie kodu Bluetooth (dotyczy wyłącznie trybu urządzenia głosnomówiącego)

Po pierwszym ustanowieniu połączenia Bluetooth z interfejsem telefonu wyświetlany jest kod domyślny. Kod domyślny można w dowolnym momencie zmienić. Ze względów bezpieczeństwa podczas łączenia (tzw. parowania) urządzeń należy używać czterocyfrowych, losowych kodów.



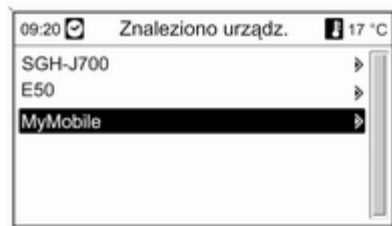
Wybrać pozycję **Zmień kod Bluetooth**. W wyświetlanym menu należy edytować kod Bluetooth i potwierdzić zmodyfikowaną wersję przy pomocy opcji **OK**.

Podłączanie telefonu komórkowego przy użyciu profilu dostępu do karty SIM (SAP)

Wybrać opcję **Dodaj urządzenie dostępu do karty SIM (SAP)**. Interfejs telefonu komórkowego poszukuje dostępnych urządzeń i wyświetla listę odnalezionych urządzeń.

Uwaga

Funkcja Bluetooth w telefonie musi być aktywna, a telefon musi być ustawiony jako widoczny.



Wybrać żądany telefon komórkowy z listy. Na wyświetlaczu systemu Infotainment wyświetlany jest monit o kod dostępu SAP w postaci kodu 16-cyfrowego.



Wprowadzić kod dostępu SAP w telefonie komórkowym (bez spacji). Kod PIN telefonu komórkowego pojawia się na wyświetlaczu systemu Infotainment.

Jeśli funkcja **Wpisz PIN** jest aktywna, użytkownik musi wprowadzić kod PIN karty SIM telefonu komórkowego.



Wprowadzić kod PIN karty SIM telefonu komórkowego. Telefon komórkowy zostaje połączony (sparowany) z interfejsem. Za pośrednictwem interfejsu telefonu można korzystać z usług operatora sieci komórkowej.

Podłączanie telefonu komórkowego zapisanego na liście urządzeń



Wybrać żądany telefon komórkowy i włączyć opcję **Wybierz** w wyświetlonym menu.

Gdy telefon komórkowy zostanie wykryty przez interfejs, zostanie wyświetlony monit o potwierdzenie ustanowienia połączenia.

Telefon komórkowy można obsługiwać za pomocą interfejsu.

Usuwanie telefonu komórkowego z listy urządzeń

Wybrać żądany telefon komórkowy z listy urządzeń. W wyświetlonym menu wybrać pozycję **Usuń** i potwierdzić wyświetlony komunikat.

Ustawianie dzwonka

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Dzwonek**.

Wybrać żadaną opcję.

Konfiguracja podłączonego telefonu

Jeśli telefon komórkowy jest podłączony za pośrednictwem funkcji SAP, w menu **Ustawienia telefonu** można skonfigurować różne ustawienia telefonu.

Zmiana ustawień zabezpieczeń

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Bezpieczeństwo**.

Wyświetlane jest okno dialogowe zabezpieczeń.

Włączanie/wyłączanie żądania kodu PIN

Wybrać opcję **Wpisz PIN** lub **Wył.**

Wprowadzić kod PIN karty SIM telefonu komórkowego i potwierdzić.

Uwaga

Opcja ta jest zależna od operatora sieci.

Zmianie kodu PIN

Wybrać pozycję **Zmień PIN**.

Wprowadzić aktualny kod PIN.

Wprowadzić nowy kod PIN.

Powtórzyć nowy kod PIN i potwierdzić. Kod PIN został zmieniony.

Konfigurowanie usług sieciowych

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Usługi sieciowe**.

Wyświetlane jest okno dialogowe usług sieciowych.

W zależności od operatora sieci i telefonu komórkowego dostępnych jest kilka opcji.

- **Wybór sieci:** wybór między automatycznym lub ręcznym wyborem sieci.
- **Poł. oczekujące:** włączanie lub wyłączanie funkcji połączeń oczekujących.
- **Przekierowania:** wybór opcji przekierowywania w zależności od sytuacji.
- **Blokada połączeń:** konfiguracja opcji blokowania połączeń w zależności od sytuacji.

Szczegóły dotyczące konfiguracji usług sieciowych można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego lub uzyskać u operatora sieci.

Konfigurowanie numeru centrum wiadomości SMS

Numer centrum wiadomości SMS to numer telefonu, który funkcjonuje jako bramka do przekazywania wiadomości SMS między telefonami komórkowymi. Numer jest zazwyczaj ustawiany wstępnie przez operatora sieci.

Aby skonfigurować numer centrum wiadomości SMS, wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Numer centrali SMS**. W razie potrzeby zmodyfikować numer centrum wiadomości SMS.

Przywracanie ustawień fabrycznych telefonu komórkowego

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Ustawienia fabryczne**.

CD 300 / CD 400

Menu Bluetooth



Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

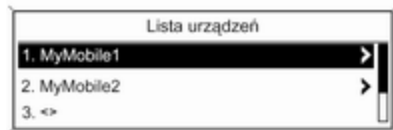
Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Bluetooth**.

Uaktywnianie połączeń Bluetooth

Jeśli funkcja Bluetooth interfejsu telefonu jest wyłączona: ustawić opcję **Aktywacja** na **Włącz**, i potwierdzić wyświetlony komunikat.

Lista urządzeń

Po podłączeniu po raz pierwszy telefonu komórkowego do interfejsu telefonu za pośrednictwem połączenia Bluetooth telefon ten jest zapisywany na liście urządzeń.



Na liście urządzeń można zapisać maksymalnie 5 telefonów komórkowych.

Podłączanie telefonu komórkowego po raz pierwszy

Istnieją dwa sposoby łączenia telefonu komórkowego z interfejsem telefonu: poprzez dodanie go jako urządzenia głośnomówiącego lub użycie profilu dostępu do karty SIM (SAP).

Tryb urządzenia głośnomówiącego

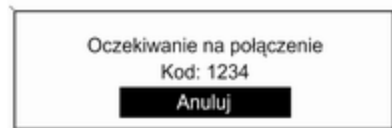
Kiedy telefon jest dodany jako urządzenie głośnomówiące, użytkownik może nawiązywać lub odbierać połączenia i korzystać z innych funkcji za pośrednictwem interfejsu telefonu. Zakres dostępnych funkcji zależy od telefonu komórkowego. Kiedy telefon komórkowy jest podłączony do interfejsu, można go obsługiwać w standardowy sposób. Należy pamiętać, że bateria telefonu komórkowego może rozładowywać się szybciej niż zazwyczaj ze względu

na jednocześnie standardowe działanie telefonu i aktywne połączenie Bluetooth.

Tryb SAP

Podczas korzystania z opcji SAP za pośrednictwem interfejsu telefonu dostępny jest szerszy zakres funkcji, jak np. różne funkcje zabezpieczające i opcje wysyłania wiadomości. Rzeczywisty zakres funkcji zależy od operatora sieci komórkowej. Ponadto w trybie SAP telefon komórkowy znajduje się w trybie oczekiwania. Aktywne jest tylko połączenie Bluetooth i karta SIM, co powoduje mniejsze zużycie energii przez podłączony telefon komórkowy.

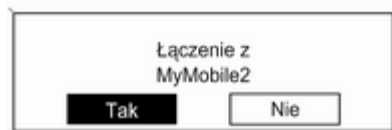
Podłączanie telefonu komórkowego jako urządzenia głośnomówiącego



Wybrać pozycję **Dodaj urządzenie (głośnomówiące)**. Wyświetlony zostaje kod Bluetooth, który należy wprowadzić w telefonie komórkowym.

Od tego momentu interfejs telefonu może zostać wykryty przez inne urządzenia Bluetooth.

Gdy interfejs zostanie wykryty przez telefon komórkowy, na telefonie zostanie wyświetlone zapytanie o kod Bluetooth.



Gdy telefon komórkowy zostanie wykryty przez interfejs, zostanie wyświetlony monit o potwierdzenie ustanowienia połączenia.

Telefon komórkowy zostanie umieszczony na liście urządzeń i będzie go można obsługiwać poprzez interfejs.

Zmianie kodu Bluetooth (dotyczy wyłącznie trybu urządzenia głośnomówiącego)

Po pierwszym ustanowieniu połączenia Bluetooth z interfejsem telefonu wyświetlany jest kod domyślny. Kod domyślny można w dowolnym momencie zmienić. Ze

względów bezpieczeństwa podczas łączenia (tzw. parowania) urządzeń należy używać czterocyfrowych, losowych kodów.



Wybrać pozycję **Zmień kod Bluetooth**. W wyświetlanym menu należy edytować kod Bluetooth i potwierdzić zmodyfikowaną wersję przy pomocy opcji **OK**.

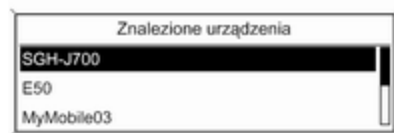
Podłączanie telefonu komórkowego przy użyciu profilu dostępu do karty SIM (SAP) (tylko CD 400)

Wybrać pozycję **Dodaj urządzenie z dostępem SIM**.

Interfejs telefonu komórkowego poszukuje dostępnych urządzeń i wyświetla listę odnalezionych urządzeń.

Uwaga

Funkcja Bluetooth w telefonie musi być aktywna, a telefon musi być ustawiony jako widoczny.



Wybrać żądany telefon komórkowy z listy. Na wyświetlaczu systemu Infotainment wyświetlany jest monit o kod dostępu SAP w postaci kodu 16-cyfrowego.



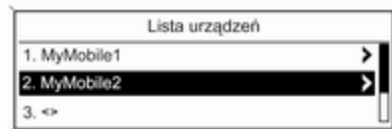
Wprowadzić kod dostępu SAP w telefonie komórkowym (bez spacji). Kod PIN telefonu komórkowego pojawia się na wyświetlaczu systemu Infotainment.

Jeśli funkcja **Żądanie kodu PIN** jest aktywna, użytkownik musi wprowadzić kod PIN karty SIM telefonu komórkowego.



Wprowadzić kod PIN karty SIM telefonu komórkowego. Telefon komórkowy zostaje połączony (sparowany) z interfejsem. Za pośrednictwem interfejsu telefonu można korzystać z usług operatora sieci komórkowej.

Podłączanie telefonu komórkowego zapisanego na liście urządzeń



Wybrać żądany telefon komórkowy i włączyć opcję **Wybierz** w wyświetlonym menu.

Gdy telefon komórkowy zostanie wykryty przez interfejs, zostanie wyświetlony monit o potwierdzenie ustanowienia połączenia.

Telefon komórkowy można obsługiwać za pomocą interfejsu.

Usuwanie telefonu komórkowego z listy urządzeń

Wybrać żądany telefon komórkowy z listy urządzeń. W wyświetlonym menu wybrać pozycję **Usuń** i potwierdzić wyświetlony komunikat.

Ustawianie dzwonka

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Dźwięk dzwonka**.

Wybrać żadaną opcję.

Konfiguracja podłączonego telefonu

Jeśli telefon komórkowy jest podłączony za pośrednictwem funkcji SAP, w menu **Ustawienia telefonu** można skonfigurować różne ustawienia telefonu.

Zmiana ustawień zabezpieczeń

Nacisnąć przycisk **CONFIG**.

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Bezpieczeństwo**.

Wyświetlane jest okno dialogowe zabezpieczeń.

Włączanie/wyłączanie żądania kodu PIN

Wybrać opcję **Żądanie kodu PIN** **Włącz.** lub **Wył.**

Wprowadzić kod PIN karty SIM telefonu komórkowego i potwierdzić.

Uwaga

Opcja ta jest zależna od operatora sieci.

Zmienianie kodu PIN

Wybrać pozycję **Zmień kod PIN**.

Wprowadzić aktualny kod PIN.

Wprowadzić nowy kod PIN.

Powtórzyć nowy kod PIN i potwierdzić. Kod PIN został zmieniony.

Konfigurowanie usług sieciowych

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Usługi sieciowe**.

Wyświetlane jest okno dialogowe usług sieciowych.

W zależności od operatora sieci i telefonu komórkowego dostępnych jest kilka opcji.

- **Wybór sieci:** wybór między automatycznym lub ręcznym wyborem sieci.
- **Połączenie oczekujące:** włączanie lub wyłączanie funkcji połączeń oczekujących.
- **Przekierowanie rozmów:** wybór opcji przekierowywania w zależności od sytuacji.
- **Blokowanie połączeń:** konfiguracja opcji blokowania połączeń w zależności od sytuacji.

Szczegóły dotyczące konfiguracji usług sieciowych można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego lub uzyskać u operatora sieci.

Konfigurowanie numeru centrum wiadomości SMS

Numer centrum wiadomości SMS to numer telefonu, który funkcjonuje jako bramka do przekazywania wiadomości SMS między telefonami komórkowymi. Numer jest zazwyczaj ustawiany wstępnie przez operatora sieci.

Aby skonfigurować numer centrum wiadomości SMS, wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Numer centrum SMS**. W razie potrzeby zmodyfikować numer centrum wiadomości SMS.

Przywracanie ustawień fabrycznych telefonu komórkowego

Wybrać opcję **Ustawienia telefonu**, a następnie **Przywróć ustawienia fabryczn..**

Połączenie alarmowe

⚠ Ostrzeżenie

Nie jest możliwe ustanowienie połączenia w każdej sytuacji. Dlatego w kwestii bardzo ważnej łączności (np. kontaktu z pogotowiem) nie należy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym.

W niektórych sieciach konieczne będzie umieszczenie w telefonie we właściwy sposób ważnej karty SIM.

⚠ Ostrzeżenie

Należy pamiętać, że można nawiązywać i odbierać połączenia za pomocą telefonu komórkowego, jeśli znajduje się on na obszarze objętym usługą operatora, na którym sygnał jest dostatecznie silny. W niektórych okolicznościach nie można nawiązać połączeń awaryjnych w każdej sieci komórkowej z uwagi na aktywne określone usługi sieciowe i/lub funkcje telefonu. Informacje na ten temat można uzyskać u lokalnych operatorów sieci.

Numery telefonów awaryjnych mogą się różnić zależnie od regionu i kraju. Należy uprzednio uzyskać informacje na temat prawidłowych numerów telefonów awaryjnych dla danego regionu.

Wykonywanie połączenia alarmowego

Wybierz numer telefonu alarmowego (np. 112).

Zestawiono połączenie telefoniczne z centrum telefonów alarmowych.

Udział odpowiedzi na pytania pracownika telefonu alarmowego odnośnie sytuacji alarmowej.

⚠ Ostrzeżenie

Nie należy kończyć połączenia, dopóki nie poprosi o to pracownik centrum powiadamiania ratunkowego.

Obsługa

Wprowadzenie

Po ustanowieniu połączenia Bluetooth pomiędzy telefonem komórkowym a systemem Infotainment, za pomocą systemu można obsługiwać wiele funkcji telefonu.

Za pośrednictwem systemu Infotainment można np. ustanowić połączenie przy pomocy numerów telefonów zapisanych w telefonie komórkowym lub zmienić numery telefonów.

Uwaga

W trybie głośnomówiącym obsługa telefonu komórkowego nadal jest możliwa, np. odbieranie połączeń lub regulacja głośności.

Po ustanowieniu połączenia pomiędzy telefonem komórkowym a systemem Infotainment, następuje transfer danych z telefonu do systemu Infotainment. W zależności od modelu telefonu może to potrwać trochę czasu. Podczas transferu danych obsługa telefonu za pomocą systemu Infotainment jest możliwa tylko w ograniczonym stopniu.

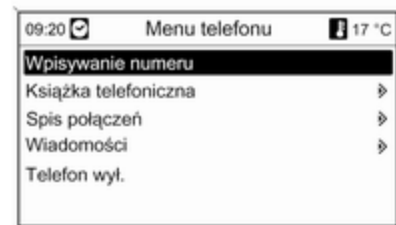
Niektóre telefony mogą nie obsługiwać wszystkich funkcji interfejsu telefonu. Dlatego też zakres funkcji określonych telefonów może się różnić od opisanego. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi stosowanego adaptera telefonu.

CD 500 / DVD 800

Ustawianie głośności funkcji głośnomówiącej

Obrócić pokrętkę  systemu Infotainment lub użyć przycisków + / - na kierownicy.

Wybieranie numeru telefonu

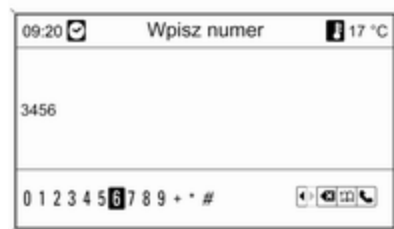


Kiedy główne menu telefonu jest aktywne, nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby otworzyć **Menu telefonu**.

Dostępnych jest kilka opcji wybierania numerów telefonu, korzystania z książki telefonicznej i list połączeń oraz przeglądania i edycji wiadomości.

Przy pomocy polecenia **Telefon wył.** możliwe jest odłączenie podłączonego telefonu od interfejsu telefonu.

Ręczne wprowadzanie numeru



Wybrać opcję **Wpisywanie numeru**, a następnie wprowadzić żadaną sekwencję liczb.

Aby nawiązać połączenie, wybrać opcję **☎**.

Aby otworzyć menu książki telefonicznej, wybrać opcję **☎**.

Książka telefoniczna

Po ustanowieniu połączenia telefonu z systemem zawartość książki telefonicznej telefonu jest porównywana z książką telefoniczną w pamięci tymczasowej, pod warunkiem, że użyto tego samego telefonu i tej samej karty SIM. Podczas trwania tego procesu nowo dodane numery są niewidoczne.

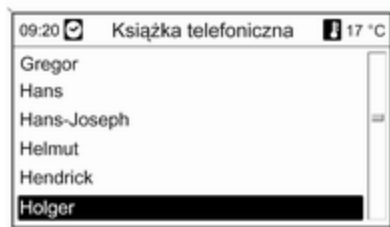
Jeśli podłączono inny telefon lub użyto innej karty SIM, książka telefoniczna jest przeładowywana całkowicie. W zależności od modelu telefonu proces ten może potrwać kilka minut.

Wybieranie numeru telefonu z książki telefonicznej



Wybrać pozycję **Książka telefoniczna**.

Z wyświetlonego menu **Szukanie** wybrać pierwszą literę nazwy poszukiwanego kontaktu, aby zawęzić listę wpisów książki telefonicznej do wyświetlenia.



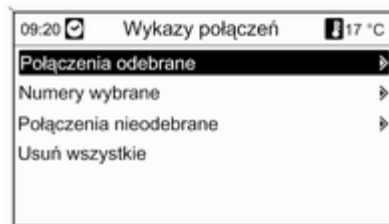
Uwaga

Wpisy do książki telefonicznej są przenoszone z telefonu komórkowego. Prezentacja oraz kolejność wpisów książki telefonicznej może być inna na wyświetlaczu systemu Infotainment i wyświetlaczu telefonu komórkowego.

Po dokonaniu wstępnej selekcji: wybrać żądany wpis książki telefonicznej, aby wyświetlić numery zapisane dla tego kontaktu.

Wybrać żądany numer, aby rozpocząć połączenie.

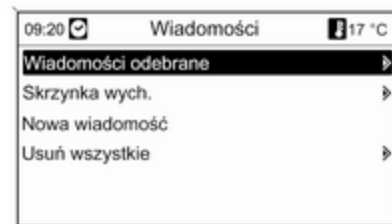
Listy połączeń



Za pośrednictwem menu **Wykazy połączeń** można przeglądać połączenia przychodzące, wychodzące i nieodebrane, a także wybierać numery telefonów. Menu umożliwia również usuwanie list.

W celu rozpoczęcia łączenia: wybrać żądaną listę połączeń, interesującą nas pozycję na liście i ostatecznie wybrać numer telefonu.

Funkcje wysyłania wiadomości



W przypadku sparowania telefonu komórkowego przy pomocy trybu SAP możliwe jest przeglądanie, tworzenie i wysyłanie wiadomości za pośrednictwem interfejsu telefonu. Menu umożliwia również usuwanie wiadomości.

Przeglądanie odebranych wiadomości: wybrać opcję **Wiadomości odebrane**.

Przeglądanie wysłanych wiadomości: wybrać opcję **Skrzynka wych.**.

Tworzenie wiadomości: wybrać opcję **Nowa wiadomość**.

Uwaga

Wiadomości są ograniczone do 70 znaków.

Połączenia przychodzące

W razie przychodzącego połączenia wyświetlane jest menu umożliwiające odebranie lub odrzucenie połączenia. Wybrać żadaną opcję.

Funkcje podczas trwania połączenia

Podczas trwania połączenia telefonicznego, nacisnąć pokrętło wielofunkcyjne, aby otworzyć podmenu.

W zależności od bieżącej sytuacji i zakresu funkcji telefonu komórkowego dostępny jest szereg opcji:

- **Rozłącz:** rozłączanie połączenia telefonicznego.
- **Wybierz numer:** wprowadzanie numeru telefonu w celu wykonania drugiego połączenia lub przesłania numeru jako sygnalizacji tonowej (DTMF), np. w przypadku poczty głosowej lub bankowych usług telefonicznych.

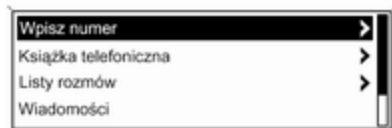
- **Rozłącz:** odłączanie połączenia z uczestnikiem telekonferencji.
- **Połącz rozmowy:** złączanie dwóch połączeń, gdy kilka połączeń jest aktywnych.
- **Przełącz rozmowę:** przełączanie pomiędzy połączeniami, gdy kilka połączeń jest aktywnych.
- **Wycisz dzwonek:** wyciszanie połączenia.

Uwaga

W przypadku wyłączenia zapłonu podczas prowadzenia rozmowy telefonicznej połączenie będzie aktywne do momentu zakończenia rozmowy.

CD 300 / CD 400**Ustawianie głośności funkcji głośnomówiącej**

Obrócić pokrętło $\odot$ systemu Infotainment lub użyć przycisków + / - na kierownicy.

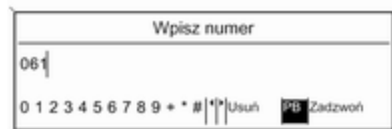
Wybieranie numeru telefonu

Kiedy główne menu telefonu jest aktywne, nacisnąć pokrętło wielofunkcyjne, aby otworzyć menu obsługi telefonu.

Dostępnych jest kilka opcji wybierania numerów telefonu, korzystania z książki telefonicznej i list połączeń oraz przeglądania i edycji wiadomości.

Przy pomocy polecenia **Telefon wyłączony** możliwe jest odłączenie podłączonego telefonu od interfejsu telefonu.

Ręczne wprowadzanie numeru



Wybrać opcję **Wpisz numer**, a następnie wprowadzić żadaną sekwencję liczb.

Wybrać opcję **Zadzwoń**, aby rozpocząć łączenie.

Wybierając opcję **PB**, można przełączyć widok na menu książki telefonicznej.

Książka telefoniczna

Po ustawieniu połączenia telefonu z systemem zawartość książki telefonicznej telefonu jest porównywana z książką telefoniczną w pamięci tymczasowej, pod

warunkiem, że użyto tego samego telefonu i tej samej karty SIM. Podczas trwania tego procesu nowo dodane numery są niewidoczne.

Jeśli podłączono inny telefon lub użyto innej karty SIM, książka telefoniczna jest przeładowywana całkowicie. W zależności od modelu telefonu proces ten może potrwać kilka minut.

Wybieranie numeru telefonu z książki telefonicznej



Wybrać pozycję **Książka telefoniczna**. Z wyświetlonego menu wybrać pierwszą literę nazwy

poszukiwanego kontaktu, aby zawęzić listę wpisów książki telefonicznej do wyświetlenia.



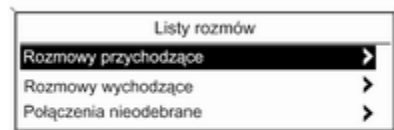
Uwaga

Wpisy do książki telefonicznej są przenoszone z telefonu komórkowego. Prezentacja oraz kolejność wpisów książki telefonicznej może być inna na wyświetlaczu systemu Infotainment i wyświetlaczu telefonu komórkowego.

Po dokonaniu wstępnej selekcji: wybrać żądany wpis książki telefonicznej, aby wyświetlić numery zapisane dla tego kontaktu.

Wybrać żądany numer, aby rozpocząć połączenie.

Listy połączeń



Za pośrednictwem menu **Listy rozmów** można przeglądać połączenia przychodzące, wychodzące i nieodebrane, a także wybierać numery telefonów. W celu rozpoczęcia łączenia: wybrać żądaną listę połączeń, interesującą nas pozycję na liście i ostatecznie wybrać numer telefonu.

Funkcje wysyłania wiadomości
(tylko CD 400)



W przypadku sparowania telefonu komórkowego przy pomocy trybu SAP możliwe jest przeglądanie, tworzenie i wysyłanie wiadomości za pośrednictwem interfejsu telefonu. Menu umożliwia również usuwanie wiadomości.

Przeglądanie odebranych wiadomości: wybrać opcję **Skrzynka SMS odebranych**.

Przeglądanie wysłanych wiadomości: wybrać opcję **Skrzynka SMS wysłanych**.

Tworzenie wiadomości: wybrać opcję **Wpisz nową wiadomość**.

Uwaga

Wiadomości są ograniczone do 70 znaków.

Połączenia przychodzące

W razie przychodzącego połączenia wyświetlane jest menu umożliwiające odebranie lub odrzucenie połączenia.

Wybrać żądaną opcję.

Funkcje podczas trwania połączenia

Podczas trwania połączenia telefonicznego, nacisnąć pokrętkę wielofunkcyjną, aby otworzyć podmenu.

W zależności od bieżącej sytuacji i zakresu funkcji telefonu komórkowego dostępny jest szereg opcji:

- **Rozłącz się:** rozłączanie połączenia telefonicznego.
- **Połącz się z numerem:** wprowadzanie numeru telefonu w celu wykonania drugiego połączenia lub przesłania numeru jako sygnalizacji tonowej (DTMF), np. w przypadku poczty głosowej lub bankowych usług telefonicznych.

- **Odłącz rozmowę:** odłączanie połączenia z uczestnikiem telekonferencji.
- **Złącz rozmowy:** złączanie dwóch połączeń, gdy kilka połączeń jest aktywnych.
- **Przełącz rozmowy:** przełączanie pomiędzy połączeniami, gdy kilka połączeń jest aktywnych.
- **Wycisz rozmowę:** wyciszanie połączenia.

Telefony komórkowe i sprzęt CB radio

Instrukcja instalacji i wskazówki dotyczące obsługi

Przy instalowaniu i obsłudze telefonu komórkowego należy przestrzegać instrukcji instalacji oraz wskazówek dotyczących użytkowania, podanych przez producenta telefonu komórkowego i zestawu głośnomówiącego. W przeciwnym razie może dojść do naruszenia warunków homologacji pojazdu (Dyrektywa UE 95/54/WE).

Zalecenia dotyczące bezproblemowej eksploatacji:

- Zainstalowana przez profesjonalistę antena zewnętrzna umożliwiająca uzyskanie najlepszego możliwego zasięgu,
- Maksymalna moc nadawania 10 W,
- Przy instalacji telefonu w odpowiednim miejscu, należy uwzględnić odpowiednią Uwagę w Podręczniku użytkownika, rozdział **System poduszek powietrznych**.

Uzyskaj poradę co do punktów instalacji anteny zewnętrznej lub uchwytu do urządzeń, oraz co do sposobu użytkowania urządzeń o mocy nadawania przekraczającej 10 W.

Stosowanie zestawu głośnomówiącego bez anteny zewnętrznej w standardach GSM 900/1800/1900 i UMTS dozwolone jest tylko wówczas, gdy maksymalna moc nadawcza telefonu komórkowego wynosi 2 W w przypadku GSM 900 lub 1 W dla innych typów.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy używać telefonu w trakcie jazdy. Nawet korzystanie z zestawu głośnomówiącego może rozpraszać w trakcie jazdy.

Ostrzeżenie

Urządzenia radiowe oraz telefony komórkowe niezgodne z powyższymi standardami mogą być używane wyłącznie w przypadku podłączenia ich do anteny zamontowanej na zewnątrz samochodu.

Przestroga

W przypadku niezastosowania się do obowiązujących instrukcji korzystanie w pojeździe z telefonów komórkowych i urządzeń radiowych bez anteny zewnętrznej może być przyczyną nieprawidłowego działania podzespołów elektronicznych samochodu.

Indeks

A

Adapter do podłączania telefonu	100
Adapter telefonu.....	100
Adapter telefonu komórkowego..	100
Adres domowy.....	62
Aktualizowanie list stacji.....	33

B

Bluetooth.....	98
----------------	----

D

DAB.....	43
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio	43
Dopasowywanie głośności do prędkości jazdy.....	15
Dynam. nawigacja	86

E

EON.....	38
----------	----

F

Funkcja zabezpieczająca	4
-------------------------------	---

G

Głośność głosowych informacji zwrotnych.....	92
Głośność nawigacji.....	62

Gniazdo USB

Funkcje urządzeń iPod	57
obsługiwane modele urządzeń iPod	55
odtworzenie zapisanych plików dźwiękowych	57
ważne informacje	55

I

Informacje ogólne	
.....	2, 46, 53, 55, 60, 92, 98

K

Komunikaty dla kierowców.....	26
Konfigurowanie DAB.....	43
Konfigurowanie RDS.....	38
Korzystanie z gniazda USB.....	55
Korzystanie z gniazda wejściowego AUX.....	53
Korzystanie z książki adresowej ..	78
Korzystanie z odtwarzacza CD/ DVD.....	49
Korzystanie z radiodbiornika.....	29
Korzystanie z systemu Infotainment.....	15
Korzystanie z systemu nawigacyjnego.....	62

L

Listy automatycznie zapisanych stacji	30
Listy ulubionych stacji	31

Ł

Ładowanie akumulatora telefonu ..	98
-----------------------------------	----

M

Mapy nawigacji.....	60
Menu zakresów częstotliwości	33

N

Nawigacja	
asystent pasa ruchu	79
blokowanie tras	79
dodaj/usuń mapy	62
działanie	60
elementy sterujące	62
głośność nawigacji	62
kasowanie adresu domowego ..	62
Komunikaty TMC	79
Książka adresowa	78
lista tras	79
ładowanie map	62
mapy	60
opcje nawigacji	79
ostrzeżenie o niskim poziomie paliwa	67
Podróż	67

powtórzenie ostatniego komunikatu nawigacyjnego	79
prowadzenie dynamiczne ..	79, 86
prowadzenie po trasie	79
przegląd symboli	87
Przewodnik podróży	67
Punkty POI	67
rozpocznij nawigację	79
skasuj pamięć danych mapy	62
uaktywnienie	62
użycie	62
używanie funkcji sprawdzania pisowni	67
wprowadzenie punktu docelowego	67
wyświetlacz nawigacji	62

O

Obsługa	15, 29, 49, 53, 62, 113
Obsługa menu	17
odtwarzacz CD/DVD	
uaktywnienie	49
użycie	49
ważne informacje	46
Odtwarzanie zapisanych plików audio	57

P

Personalizacja	28
Podstawowa obsługa	17

Pokrętko wielofunkcyjne.....	17
Połączenie	100
Połączenie alarmowe	112
Połączenie bluetooth™	102
Ponowne wybieranie stacji.....	30, 31
Profil dostępu do karty SIM (SAP).....	102
Prowadzenie po trasie	79, 86
Przegląd elementów sterujących ...	6
Przegląd symboli	87
Przycisk BACK (wstecz).....	17

R

Radioodbiornik	
System RDS (Radio Data System)	38
DAB – nadawanie cyfrowego sygnału audio	43
listy automatycznie zapisanych stacji	30
listy stacji	33
listy ulubionych stacji	31
menu zakresu częstotliwości	33
uaktywnienie	29
użycie	29
wybieranie zakresu częstotliwości	29
Wyszukiwanie stacji	29
RDS.....	38
Regionalizacja.....	38

Rozpoczęcie odtwarzania	
z płyty CD/DVD.....	49
Rozpoznawanie mowy.....	92
głośność głosowych	
informacji zwrotnych	92
sterowanie telefonem	92
uaktywnienie	92
użycie	92

S

Sterowanie telefonem	92
System Infotainment	
deska rozdzielcza	6
dopasowywanie głośności do	
prędkości jazdy	15, 26
elementy sterujące	6
elementy sterujące na	
kierownicy	6
głośność komunikatów dla	
kierowców	26
maksymalna głośność przy	
włączeniu	26
Moduł wielofunkcyjny	6
personalizacja	28
ustawianie głośności	15
ustawienia barwy dźwięku	22
ustawienia głośności	26
użycie	15

włączanie	15
wyciszanie	15
System RDS (Radio Data	
System)	38

T

Telefon	
adapter do podłączania	
telefonu	100
Bluetooth	98
elementy sterujące	98
funkcje podczas rozmowy	113
funkcje wysyłania	
wiadomości	113
książka telefoniczna	113
listy połączeń	113
ładowanie akumulatora	98
połączenia alarmowe	112
Połączenie Bluetooth	102
Profil dostępu do karty SIM	
(SAP)	102
tryb urządzenia	
głośnomówiącego	102
ustawianie dzwonka	102
ustawianie głośności	113
ważne informacje	98
wybieranie numeru	113
Telefony komórkowe i sprzęt CB	
radio	119

Tryb SAP.....	102
Tryb urządzenia	
głośnomówiącego.....	102

U

Uaktywnianie odtwarzacza CD/	
DVD.....	49
Ustawianie głośności.....	15
Ustawianie głośności systemu	
nawigacyjnego.....	62
Ustawienia barwy dźwięku	22
Ustawienia poziomu głośności ...	26

W

Wejście AUX	
gniazdo	53
użycie	53
Włączanie i wyłączanie systemu	
Infotainment.....	15
Włączanie radioodbiornika.....	29
Włączanie rozpoznawania mowy.	92
Włączanie systemu	
nawigacyjnego.....	62
Wprowadzenie punktu	
docelowego	67
Wybieranie zakresu	
częstotliwości.....	29
Wyciszanie.....	15
Wyszukiwanie stacji	29
Wyświetlacz nawigacji.....	62

Z

Zaawansowane wyszukiwanie innych stacji (EON).....	38
Zapisywanie stacji.....	30, 31

